

INSOLITO

Famia
Venezolano a
cuminza mata
pushi y cacho
pa come

DIARIO
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105874 • 1,50 Florin

DIARANZON 4 MEI 2016

SALUD

Cambio di
ley di SVb
ta sigura
su futuro

Ta varios departamento ta envolvi den abuso di mucha Minister Arthur Dowers a sigura cu victimanan ta keda central

Mama bao influencia a accidenta y keda herida



yega, y a estabiliza e chofer,
y tambe e baby, y a bay cu
nan Hospital.

Polis a cuminza investiga,
y nan a descubri algo
den tas di e dama tambe.
Mas detaye di esaki na
pagina 3.

ORANJESTAD(AAN):
Dialuna atardi riba e
caminda di Macuarima pa
Urataca, un auto Nissan
Sentra B13 a accidenta
su so contra un 'duiker'
y un palo di luz, lagando
e chofer femenino y un
baby herida. Polis a yega
y descubri e auto basta
kibra, y e chofer ta mustra
di ta bao influencia.

Mesora Ambulans a

ISLAND ASIA STORE

Avenida Milio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

CONTAINER A YEGA
HOPI MERCANCIA NOBO

Semper cu
miho prijs!

Feliz Dia di Mama

10% OFF TUR MERCANCIA NA DI 2 PISO
VALIDO PA 4, 6, 7 Y 8 DI MEI 2016



D GIFT CARD
THE BEST GIFT FOR MOM
L.G Smith Blvd 124 Oranjestad, Aruba | T. 5881175 - 5882552 - 5883383

WIN TUNG HOME CENTER

RUDOLF ARENDSSTRAAT # 4 • TEL: 588-9991 • 588-9992

Hopi mueblenan cu style nobo a yega!

Bin Probecha e

EXTRA DESCUENTO

Riba Mueblenan pa dia di Mama!

Tambe nos tin gran variedad di articulonnan pa cas.
Nos ta bende y instala graniet. Nos tin kashi cushina di palo.



PPG Paints I ♥ MY MOM
35% off
585-0500 *Cumana 1 (Dilanti Clifix) * www.ppgpaints.com

LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. **180.000,-**
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto. sorteo ta awe nochi

main street
Panache
May 4, 6 and 7
50% off Everything
crazy sale
Crazy Crazy
ROXY, VANS, REEF, metnies, DE, VICON, ONELL, hurley

Commemoracion di fayecidonan durante Segunda Guerra Mundial



ORANJESTAD (AAN): Mescos cu e añanan anterior riba 4 di mei Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante segunda guerra mundial. Na Hulanda un dia despues tambe ta celebra e liberacion for di e ocupador Aleman.

Awendia riba 4 di mei tambe ta conmemora miembronan di Reino Hulandes cu a fayece durante conflictonan militar (Indonesia) y tambe durante operacionnan di pas (Libanon, Bosnia y Afghanistan).

E conmemoracionnan ta consisti di un ceremonia cu ta ponemento di krans door di La Reina, familiares, representantenan di gobierno, militar nan, organisacionnan di resistencia y diferente organisacion y grupo den e comunidad.

Na Hulanda desde 6 'or di atardi te bahada di solo banderanan ta wordu hisa halfstok. Tambe kloknan di misa ta bati desde cuarto pa 8 te 8'or y sigi pa 2 minuut di silencio cu un y tur ta respeta.

Esey kier men cu mas tanto posibel actividadnan ta ser para, manera transmision di radio y television, transporte publico y otro cosnan. Tur busnan publico ta ser sendi pa asina un y tur sa ki ora e dos minutan ta cuminsa y termina.

Na Aruba e conmemoracion

ta consisti di un oracion di e religioso militar, ponemento di krans door di Gobernador, un discurso di Ministro-Presidente, ponemento di krans na number di familiares di e fayecidonan y ex-combatantenan, na number di Parlamento, na number

di Gobierno, na number di Representacion di Hulanda na Aruba, na number di personal y militar nan di marinierskazerne Savaneta y na number di e hubentud di Aruba.

E programa ta tuma lugar na e monumento situa na



Adriaan Lacle Boulevard, cu lo ser sera pa trafico y lo tuma lugar di 5 'or y mei te 6'or y mey di atardi.

Prensa, familiares di civilnan y

militar nan, ex-combatantenan, hubentud y publico en general ta ser invita pa presencia e conmemoracion importante aki.

KERE DEN E WEBO DI GAI!!!

AMI SEMPER A GUSTA E WEGANAN OLIMPICO ! A BIRATEMPO NOS LUBIDA CORUPCION, POLITICA, Y ABUSO DI DROGA !!



Minister dr. Alex Schwengle contento cu e sosten:

Cambio di ley di SVb ta sigura sostenibilidad



ORANJESTAD (AAN): a inicia algun siman pasa a Diahuebs ultimo e reunion termina, cu 12 Parlamentario publico den Parlamento cu na fabor y 6 Parlamentario

contra e cambianan den ley di nos Banco di Seguro Social, SVb, relaciona cu saneamento di fondonan. Separa di sanea e fondo di malesa, Parlamento a presenta dos amienda, entre otro pa duna SVb mas autoridad pa duna multa na companianan cu no ta cumpli den pago di seguro social pa empleadonan.

Minister di Salud Publico y Deporte, dr. Alex Schwengle ta contento cu e cambianan den e ley y e sosten ricibi di Parlamento. Ta for di Gabinete Mike Eman 1 a bisa caba cu kier traha riba sostenibilidad, entre otro di cierto fondonan cu ta esencial pa sostenibilidad social den nos pais, manera ta e fondo di AOV, pero tur otro fondo tambe.

Manera varios Parlamentario a trece dilanti durante e reunion, den añanan 90 ora a parti bienes entre Antias y Aruba, a hereda un debe y

nunca a cumpli cu e debe ey, consecuentemente e debe a acumula cu interes y riba dje a cuminsa "schuif" di un fondo pa otro, a traha "schommel fonds", e tabata un debe hopi grandi.

Cu e ley nobo cu a pasa den Parlamento diahuebs atardi laat, a logra sigura sostenibilidad di turefondonan, manera e "Ziektefonds", "Ongevallenfonds", unda cu ta uza e surplus grandi cu tin den "Cesantiafonds", sin absolutamente trece esaki den ningun peliger.

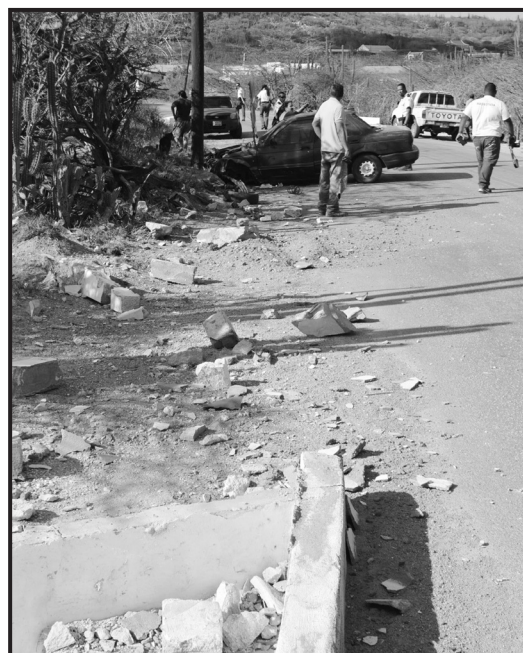
Ta considera e decision di Parlamento y Gobierno hopi responsabel, basa riba datonan compila di SVb. Mas ainda Parlamento a presenta 2 amienda, un ta pa cesantia, unda ta nota cu trahadonan cu a perde nan trabao, fuera di nan mesun voluntad, nan ta cay den un buraco financiero hopi grandi, pa cual ta paga

nan pa por sobrevivi algun luna pa por busca un otro trabao. Pero gran parti di e placa ey, como 40%, ta bay na belasting y sociale bijdrage. E amienda ta encera cu e asegurado lo resta mas placa ainda, pues lo baha e 40% di impuesto na mas o menos 20%. Substantialmente hopi mas placa ta bay keda den nan saco y esey ta algo di balora.

E di dos amienda ta regla pa duna SVb mas herment pa por persigui y cobra e grupo di doño di trabao/trahadonan cu no ta cumpli cu nan deber social. Aunke mester bisa si cu SVb no tin un problema grandi cu e grupo aki, un poco mas cu 95% ta bon cumplido, pero kier yega mas cerca di 100%. A otorga SVb mas poder, den forma di "Bestuurlijke Boeteregeleing", como presion pa cobra esunnan cu no ta cumpli.

Su baby tambe herida

Mama bao influencia a accidenta y keda herida



ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi riba e caminda di Macuarima pa Urataca, un auto Nissan Sentra B13 cu number A-37898 a accidenta.

Esaki a socede, ora cu net dilanti Macuarima 150 a tuma e birada na man robbez demasiado chikito y a dal den un pida concrete di un 'duiker', y despues para net dilanti un palo di luz.

Den e auto tabata tin un baby cu a keda herida. E dama chauffeur tambe a keda herida. E mucha tabata mustra mas herida mientras cu e mama

tabata mustra burachi.

Dos ambulance a bay na e lugar, sinembargo uno so a wordo usa pa transporta tanto e baby y e mama pa Hospital.

Polis a cuminsa investiga, y despues a haya un saco cu ta mustra marihuana den e tas di e mama. E auto a keda hopi kibra.

Autoridad awor ta bay sigui atende e asunto aki di droga haya den un auto den cual tin baby tambe aden. Posiblemente lo involucra instancia oficial den e asunto.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Incredible! Na Brazil, na aña 1713, un documento skirbi pa un Sacerdote na Januari ta relata e caso straño di hotleis cu tabata comiendo e murayanan di un monasterio. Un caso a ser lanta contra nan y e Huez a ordena e sacerdotenan pa duna e hotleisnan nan propio pida tereno, y segun e Sacerdote e hotleisnan a sali di e murayanan y a cana den reynan ordena bay nan propio pida tereno.

Benjamin Franklin: "Felicidad humano ta ser produci no tanto pa e ocurencianan di bon fortuna, cu ta hopi scars, pero pa ventahanan chikito cu ta sosode cada dia."

Bo tabata sa cu India lo alcanza China na aña 2030 pa bira e pais cu mas poblacion na mundo?

Albert Einstein (1879-199), un Fisico y Matematico Aleman, a revolucionar hopi concepto astronomico cu su teorinan di relatividad.

Apesar di tur e presion pa aisla Fidel Castro, awe Cuba tin relacion diplomatico cu 120 nacion, o sea dos biaha mas cu Fulgencio Baptista tabata tin na aña 1958.

Baha'i ta un religion di Persia (Iran), funda durante e añanan 1800, y cu ta kere cu tin diferente profeta berdadero, y cu religion y ciencia lo establece paz mundial.

Abigail Van Buren: "Tin dos clase di hende na mundo, esnan cu ta cana drenta den un camber y ta bisa: atabo ey", y e otro nan cu ta bisa: "atami aki."

Un foto tuma pa Ansel Adams, "Moonrise, Hernandez, New Mexico", a ser bendi na Christie's na New York dia 31 di October 1979 pa \$15,000.= E ta tambe e prijs record paga pa un foto di Siglo 20.

E Statua di Zeus na Olimpia ta un di e siete maravianan di mundo cu a desaparece. El a ser traha pa Phidias, y e tabata tin un altura di 40 pia. E tabata marca e lugar original di e Weganan Olimpico cu a tuma lugar durante añanan 400 Prome cu Cristo. El a ser construi di marfil y oro, y tabata muestra Zeus (Jupiter) sinta riba su trono.

Dr. Carl Jung: "Tin mes hopi anochi cu dia, y un ta mes largo cu e otro den e curso di un aña. Hasta un bida feliz no por keda sin un medida di scuridad, y e palabra 'feliz' lo perde su significacion si e no tabata balancea pa tristeza."

Paul Waner, outfielder pa Pittsburg, tin na su haber e record di mas wega consecutivo cu base hit extra, o sea 14. Nan ta core di dia 3 te dia 19 di Juni di 1927.

Na Ansbach, Alemania, na aña 1685, un lobo feroz tabata cabando cu e animalnan y devorando e homber y muhernan di e localidad. Tabata ser pensa cu e lobo tabata e Alcalde di e pueblo, kende a muri recientemente y a converti su mes den un homber-lobo (werewolf). Nan a captura y mata e lobo, djey nan a bistie cu e pañanan di e alcalde y el a ser horca pa tur hende mira cu nan propio wowonan cu e criatura conoci como homber-lobo ta existi.

Reverendo Billy Graham: "Dios a duna nos dos man, un pa ricibi y otro pa duna. Nos no ta cisternanan pa almacena; nos ta canalnan traha pa comparti."

Cynda Williams: "Mientras bo ta kere den bo mes, otro nan tambe lo kere den bo."

A splica manifestantenan cu ta varios departamento ta involvi den abuso di mucha

Minister Arthur Dowers a sigura cu victimanan ta keda central



Ministerie van Justitie Aruba

ORANJESTAD (AAN): E desaroyonan despues di casonan di abuso sexual den nos comunidad awor ta haciendo cu mas hende, mas organizacion y mas departamento ta papiando habri riba e tema. E no ta un asunto facil y ta rekeri mas cu djis husticia pa por yega na preveni mas di e tipo di casonan lamentable asina. Minister mr. Drs. Arthur Dowers sinembargo ta satisfecho cu tin mas comprension awor pa e retonan cu husticia tin cu atende cune diariamente, den nan esfuerso pa por yega na suficiente "prueba" pa presenta dilanti Corte pa persigui y condena e pedofielnan!

Siman pasa Minister di Husticia tabata presente na Bestuurskantor pa ricibi manifestantenan durante di dos manifestacion, esta e protesta pa cu asuntonan di salud y e otro pa asuntonan di abuso di mucha y maltrato di menornan di edad en general. E mandatario a splica cu por a observa un biaha mas, na tur dos ocasion, cu tabatin dos grupo specifico. Un cu a protesta pasobra di berdad nan kier mira un cambio y mehoracion den e cuidu y forma cu ta atende cu muchanan cu bira victima di abuso sexual y tambe a nota un di dos grupo cu mas bien a muestra un cara antagonista, pa busca confrontacion y pa hunga politica.

Minister Dowers a comenta cu tabata hopi importante pa por a combersa cu representantenan di e grupo

na momento cu nan a ricibi e manifesto. E mandatarionan a invita e representantenan pa un combersacion mesora y asina por a duna un splicacion pa cu desaroyonan cu a tuma y tumando lugha den e ultimo añanan y cu tin varios punto menciona den e manifesto cu tin solucion pa nan caba. Tambe tin parti di e problemanan cu ta tuma lugha den henter e cadena di abuso di menor cu ta bon pa duna un miho splicacion na e personanan cu a protesta, pero tambe na comunidad pa evalua kico tur ta worde haci.

Minister Dowers ta di opinion cu e servicionan cu ta worde brinda na comunidad di parti di autoridadnan ta algo cu e victima mester sinti su mes bon cun'e y na momento cu e victima ta sinti cu e trato no ta adecua mester bin un evaluacion di kico por mehora den henter e cadena pa mehora e servicio. Na final di dia, e victima mester haya un trato cu e ta sinti su mes trankilo cun'e, cu confianza cu husticia ta cana su caminda, pero tambe e sistema mester atende e parti psicologico/emocional di e victima.

E mandatario a bisa cu e ta sinti cu tin hopi persona involvi den e proceso relaciona na cuidu di victima,

y cu mester mira unda exactamente e dolornan ta sinta y mester bin cu solucion pa nan. Minister Dowers a splica cu e aspecto di castigo ta algo cu ni Gobierno, ni Parlamento, ni Ministerio Publico no tin un bos aden, como cu e responsabilidad di castigo ta tarea di un Hues imparcial. Den caso cu e cliente no ta contento cu e sentencia, tin otro oportunidad pa worde scucha pa Corte y por apela pa un caso unda cu tres Hues lo evalua e caso, el a agrega.

Un otro punto masha importante den e discusion y combersacion tocante di maltrato di menor, ta e leyman cu tin castigo maximo determina, pero no un castigo minimo. E mandatario a comenta cu ta masha facil pa trece un cambio den ley, pero mester pensa riba e embergadura di un cambio of cambionan haci sin un evaluacion profundo y corecto. Pa un cambio asina funciona lo mester haci cambio di castigo maximo pa castigo minimo pa un cantidad di delito, pasobra si acaso haci cambio di castigo maximo pa castigo minimo di un ley so, lo trece un desbalansa den nos sistema di hudicial.

➔ Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

Mamie

Mi ta stima mamie hopi

Y mi ta gusta cu mamie ta

Manda nos bo contestanan y un bunita potret di abo cu bo mamie. Y bo bunita mensahe lo wordo publica dia 7 di Mei den nos EDICION DI MAMA.

DIARIO

Manda bo mensahe y potret prome cu dia 5 di Mei 2016 na:
espectaculo@diario.aw of trece personalmente durante oranan di oficina.



Resultado hopi positivo...

Minister Bermudez satisfecho cu Fitch Ratings ta califica e perspectiva financiero di nos pais como stabiel



ORANJESTAD (AAN): 'Fitch Ratings' ta un di e agencianan mundial cu ta evalua paisnan regularmente riba nan finanzas publico. Minister di Finanzas, Angel Bermudez ta splica cu e calificacion aki ta determina bo credibilidad como pais

cerca institutonan financiero, pues e ta un indicacion di capacidad ora un pais kier fia placa riba mercado di capital internacional y tambe na cua costo.

No tin duda cu despues di a ricibi e rapport aki di Fitch recientemente e mandatario a keda hopi satisfecho cu e institucion aki tambe a califica e perspectiva financiero di nos pais como uno stabiel.

Mientras tanto Minister Bermudez ta keda pendiente pa e calificacion di Standard & Poors (S&P) cu lo worde entrega den careda di otro luna. "Mi ta spera cu pa e momento ey definitivamente ta conoci caba si ta bay reactiva e refineria", asina e mandatario a expresa. Segun e dignatario no tin duda cu e reactivacion sigur lo tin su efecto positivo riba e perspectiva financiero di nos pais.

SAN MARINA

Mothers DAY SUPER SALE

20% - 70% off

Caya Betico Croes from 9.30 am - 7 pm

Palm Beach Plaza from 2 pm - 10 pm

Palm Beach Plaza Sunday 8th May from 5 pm - 10 pm.



HAPPY MOTHERS DAY.

Organisa y Reglamenta nos playanan awe
ta necesario pa **garantisa**
Bienestar y Progreso di Aruba.

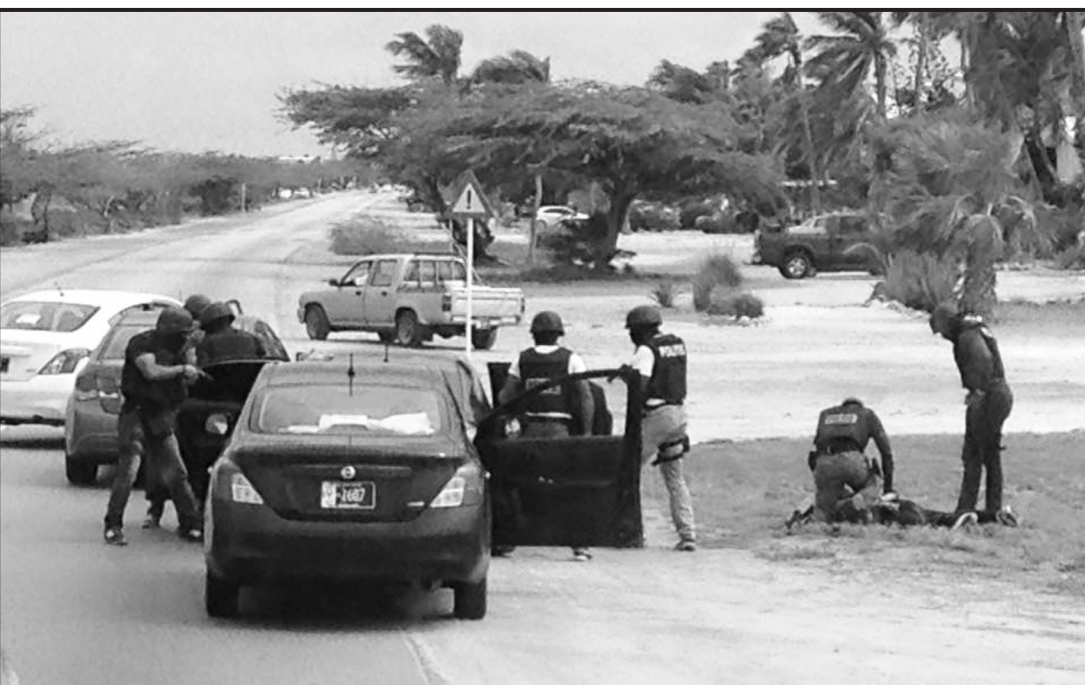


Beach Policy
www.dip.aw



Pa e futuro cu nos tur merece, duna Aruba e mihor dibo.

Agentenan di viahe inespera a topa cu un Training di Polis



Manera ta conoci, Ministerio Publico y Mando Policial ta dicidi ki ora ta involvi Team di Aresto di Cuerpo Policial na momento cu mester haci un detencion peligroso. Mas tanto ta uza e grupo elite aki ora tin temor cu e sospechoso por ta arma. Pa evita cu ta hinca Polisnan den un peligro innecesario, ta opta pa uza un ekipo entrena pa arestonan peligroso, cu ta uza e factor di sorpresa den nan trabao. Nan ta yega diripiente, hopi biaha marduga, riba e sospechoso ora cu menos e ta spera of ta prepara pa nan bishita. Ultimo tempo na mas di un ocasion a tende di caso unda a detene sospechosonan den auto. Esey riba su mes tin

un procedura cu mester hiba pasobra no ta djis yega para un auto sino ta forsa e auto pa para y Polisnan cu cara tapa, fuertemente arma, ta rondona e auto decidido pa tira tambe den caso cu nota movencionnan peligroso di parti di e sospechosonan. Probablemente ta esey nan tabata entrenando mainta ora cu a para un auto riba e caminda na Malmok. E turistanan a hasta bati man pa nan na final, pasobra manera e procedura ta indica, for di momento cu AT yega na elugar, den cuestion di 2 pa 3 minuut e sospechoso mester ta man geboei, cara tapa, cla hinca den auto pa hiba Warda di Polis.

ORANJESTAD(AAN):

Den cuadro di e trainingnan continuo cu mester tuma luga pa e Polisnan elite di "Arrestatie Team", a tuma luga diamars un accion riba e caminda di Malmok. Ey a para un auto den careda y detene tur cu tabata den dje. Net e momento ey tabatin un bus di turista, especificamente agentenan di viahe cu ta na Aruba riba un "Fam Trip", invita door di ATA, cu a mira hunter e escenario.

E bon di tur esaki ta cu nan a pensa mesora cu nan lo regresa nan pais cu un recuerdo di e SWAT Team di Aruba den accion, locual probablemente nunca a mira ni na nan mesun pais. Di e forma aki a muestra nan cu Aruba ta forma pa mucho mas cu djis lama, hotel y atraccion turistico, pues cu nos tin un Cuerpo di Polis capas pa detene e sospechosonan di mas peligroso.

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**

\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.



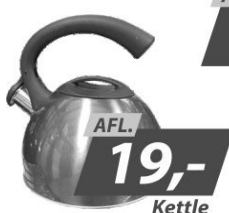
**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

Price Hacker

Price Hacker

MOTHER'S DAY SPECIALS



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw

Minister Arthur Dowers: Tendencia ta cambiando

Husticia combatiendo grupo di hoben y stranhero cometiendo crimen



ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a indica cu e tendencia den criminalidad ta cambiando y husticia ta trahando duro pa combati e gruponan nobo haciendo nan mes culpabel na actonan castigabel. Tin varios team di Polis dedica na e trabao aki, trahando incansablemente cu coleganan di tur division pa logra resolve casonan cu presenta. Tin hopi Polis riba caya y Cuerpo Policial en general ta keda vigila desaroyonan di cerca, e mandatario a agrega.

Minister Dowers a bisa cu mientras cu un grupo grandi

di hobennan cu usualmente ta esunnan culpabel di cierto crimen ta cera den KIA actualmente, por identifica dos grupo diferente cu a bira mas activo, esta un grupo di hoben local y un grupo di personanan cu ta drenta Aruba for di exterior na un forma legal y aki ta haci nan mes culpabel na actonan ilicito. E grupo di stranheronan tin atencion necesario di autoridadnan, nan ta actua diferente cu e gruponan local y por a constata cu nan tin menos escrupulo den forma cu nan ta comete nan actonan, e Minister a bisa.

E cadena di Husticia tabata

reuniendo diamars y diaranson tocante e tendencia nan nobo y ta adaptando nan strategia pa loke ta e tipo di delitonan cometi of tabatin intencion pa comete den fin di siman pasa. Contrario cu loke hopi hende ta pensando, e turistanan aki cu ta cometiendo delitonan na Aruba no a drenta Aruba na un forma ilegal y ora check ta haya nan back den e sistema di Radex di inmigracion. Nan

ta drenta via di aeropuerto, pero lo tuma mas paso ainda pa frena nan entrada y asina limita nan actividadnan criminal.

Minister di Husticia a indica cu ta keda un reto grandi pa maneha e situacion actual, si tene cuenta cu un pais asina grandi, cu ta keda asina cerca, tin retonan enorme cu seguridad. Nan seguridad ta cayendo den otro, cu

consecuencia no faborabel pa Aruba, cu ta un pais hopi chikito pero toch hopi cerca.

Minister Dowers a subraya cu mester aumenta inversionnan den husticia y bringa e “monster” cu ta asina cerca; Mester tin mas inversion, mas persona y mas colaboracion entre entidadnan pa preveni cu e problemanan di e pais bisiña ta afecta nos isla mas ainda.

Normal Price:
AFL. 700,-

RBV Weight Loss Center Mother's Day Special

MOM'S SPECIAL:
AFL. 600,-

Meet Mrs. Audrey Wever
120 kg - 79 kg.
Lost: 41 kg!!



RBV 30 Day Challenge consists of:

- 4 weeks of high nutritional Healthwise Protein Products
- Weekly slimming body treatment
- Weekly detox body treatment
- Weekly training on Powervibe with personal instructor
- Weekly professional guidance to a healthier and happier YOU!

All services available at one place just to make it easier for YOU!



Richelle Beauty Vision
Santa Cruz 111-B
Tel. 5851073 * 5851071
info@rbvonline.com
www.rbvonline.com



Dia 5 y 6 di mei proximo nos loketnan lo ta cera relaciona cu Dia di Ascencion.

En conexion cu dianan di fiesta, e ultimo dia di pago di cuenta di awa di maart a cambia pa 11 di mei 2016.

Nos ta desea un y tur feliz dianan di fiesta y ta ofrece nos disculpa pa posibel inconveniencia.



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com



Insurance Association of Aruba

PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

INFORMS REGARDING CHANGES MOTOR THIRD PARTY LIABILITY INSURANCE

As per March 1, 2016 the limit of liability for damages caused to third parties has been increased from Awg 90,000 to Awg 150,000, following a decision made by our local authorities.

The members of the Insurance Association of Aruba (IAA) recognize this as an important step in ensuring sufficiency of cover for a protection that is compulsory in nature, and has already taken steps to ensure that all policy contracts carry at least this amount of indemnity in the event of a covered loss. In addition to the above and following several years of deliberations, the authorities have authorized an increase of 6% of the premiums for third party liability, also as per March 1, 2016.

The IAA welcomed this much needed raise, but indicated that it falls much lower than expectations. Insurance companies will apply this increase according to the possibilities of their IT systems, but informs the public to expect a slight increase in their motor premiums as of May, 2016.

The IAA strongly urges all motor policyholders to contact their insurance company or broker to find out how these amendments affect their own policies.

E ta parce pelicula Cowboy "El Zurdo"

Meymey di tur clientenan di Lekker tabatin un homber cu arma di candela

ORANJESTAD (AAN); Den edicion di ayera a worde publica aresto di un homber den Lekker dialuna marduga cu ta sinta na grandi den e localidad arma. E cantidad di persona cu ya caba a worde detene y ta sperando castigo

formal pa a worde haya cu arma candela.

Pero keto bay autoridad ta sigui kita arma candela for di caya. Por poco un ciudadano a perde su bida ora el a trata di interveni. Con por ta possible cu tin tanto arma asina ta

circula riba e pida baranca aki. A bira tempo pa Ministerio Publico presenta un plan con pa inicia cu campaña pa esnan cu tin arma entrega esaki debi cu castigo ta bay bira doble.

Mientras tanto cu dialuna marduga pa 4:30 am central

ta reporta di un persona sospechoso pa cual a dirigi patruya na Lekker bar restaurant na unda nan a wak un homber cu arma di candela.

E homber tin su cabey mara y e ta bisti cu t-shirt preto, na

yegada di e patruya, polis a papia cu e bouncer y a punte di a wak un homber cu e señalamento ariba menciona.

E bouncer duna di conoce enberdad el a wak un homber den e localidad cual ta cuadra di locual y polis nan a menciona. Agentenan a drenta den e localidad y polis wak e homber R.B. cual nan conoce. E tabata bisti cu t-shirt preto y su cabey ta mara manda ariba.

Ora cu polis acerca R.B., pero el a trata pa cana bay, pero polis a pare y a hibe pafo. Aki a listre mesora, den poder di e sospechoso polis a haya y confisca e arma di candela color di plata cual ta scondi dilanti den su carson.

Relaciona cu arma, polis a detene R.B. di 26 aña biba na Sabana Basora inmediatamente a transporte pa warda Noord y fiscal auxiliar a ordena pa e keda detene.

Opinion Publico Esnan cu a registra na Expo Labor ainda wardando na cas y ainda ni un yamada

ORANJESTAD (AAN): Ya varios dia a pasa caba desde cu Expo Labor 2016 a tuma lugar, y DIARIO a cuminza nota cu varios persona ta birando desespera, pasobra nan ta sin trabao... y ainda ni un solo yamada di e companianan unda nan a solicita na Expo Labor.

Pa e motibo ey, algun a hasta cuminza haci un 'encuesta' informal riba Social Media, pa haya sa si tin mas hende cu a bay Expo Labor y keto bay wardando yamada.

Y ta parce cu mayoria hende ainda a haya ni un yamada, ni email pa entrevista.

Algun persona ta cuminza manifesta nan mes den e sentido, cu ta parce cu nan participacion na Expo Labor ta hopi envano.



Innovation
that excites

NEW NISSAN VERSA. IT'S GOT IT ALL, INCLUDING HAPPY DRIVER



Push Start Engine Button.



Audio Display.



Air Bag System.



STARTING FROM ^{AFL} 35,800

Today, things are different. Small is big. Smart is sexy. And living richly isn't about how much you spend. The perfect car for your fresh point of view? The 2015 Versa. With a spacious interior, advanced technology, and performance that's as responsible as it is responsive. Change is good. Especially when it looks like this.

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice according to market needs.

PURE DRIVE

Nissan.aw

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

NissanAruba

Na Venezuela

Hopi famia a cuminza mata pushi y cacho pasobra nan no tin nada pa come



ORANJESTAD (AAN): E situacion na Venezuela ta masha tristo mes. Bo por imagina cu bo tin cu recurri na core tras di un pushi, un cacho of un paloma, mata nan pa despues come nan pasobra bo no tin nada pa come na bo

cas?

Wel esey ta loke ta pasando na e municipio di Chacao. Eynan e alcalde opositor, **Ramón Muchacho**, a denuncia diamars cu den su municipio tin personanan cu mester “caza” cacho, pushi

of palomanan den e plazanan pasobra nan no tin nada pa come.

Atravez di su cuenta di Twitter el a informa cu tin hende cu ta matando e bestianan aki pa come nan. El a enfatiza cu esaki no ta un joke, sino e “**realidad doloroso**” cu hopi venezolano ta biba actualmente.

Pero no ta solamente pushi, cacho y paloma. Na otro partinan tambe, e mesun militar nan a cuminza horta cabrito pa e mesun motibo. No tin nada pa come.

E mandatario municipal a critica cu apesar di e panorama aki di scarcedad y prijsnan eleva pa compra cuminda, e **Gobierno Nacional** ta menazando y ta persigui e empresarionan cu ta produci e alimentonan na e pais aki.

Na algun prison, tambe ta comiendo cacho y pushi debi na e crisis alimentario. E pueblo desespera a cuminza manifesta cu sakeonan y hortamento pa haya alimento.



CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN
“DOLOR AWE, TRATA AWE”
Pa tur bo dolornan di lomba, nek y cabes.
Caya Frere Alexius 24 • 583-9724 / 737-4440
 Nos ta traha cu mayoria seguro:
 AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA

ANUNCIO

Riba diabierna, 6 di mei 2016, tur oficina di **Post Aruba N.V.** lo ta sera.

Nos disculpa pa e inconveniencia.





PINOCCHIO
Party Rental
 Kerkstraat # 16
 Tel: 582-2266 / 564-1977

Nos ta huur stoel, mesa, tent, dino jump, pump pa blaas, spandex.



SUPER SHOPPING

SPECIAL PA DIA DI MAMA

5 DIAS SO!!

25%

ARIBA PANJA, SAPATO, ARTICULO DI CAS, TAPIJT, COMFORTERS,
 ARTICULO DI CUSHINA, ARTICULO DI BANJO, CORTINA,
 CARTERA, Y MAS!!

Address: Ooststraat #5

Tel: 5822818

HAPPY

MOTHERS

DAY

HAPPY

MOTHERS

DAY

KvK ta considera sumamente importante estudio di balor di naturalesa

ORANJESTAD (AAN): Daphne Lejuez, kende ta Presidente di Camara di Comercio tabata un di e stakeholdersnan invita na e Learning Session 'Natural Capital on Aruba.'

Tanto e gremio comercial como varios otro sector di nos comunidad a keda invita door di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente pa forma parti di e estudio di un aña cu ta bay evalua y

duna un balor economico na naturalesa di nos isla.

E representante di Camara di Comercio a cualifica e iniciativa di Gobierno, pa duna e tarea na Yabi Consultancy y Wolffs Company pa haci un estudio na Aruba similar na uno cu a haci algun aña atras na Boneiro. E data cu sali afo di e investigacion lo ta un instrument balioso pa cada sector di nos comunidad pone den suma e impacto cu nan tin riba naturalesa.

"Ta importante pa monetarisa e balor y con ta bay anda cu ne; ki perdida nos ta bay tin si nos no cuida nos medio ambiente," Señora Lejuez a comenta. "Pa nos por logra e meta no solamente ta importante pa haci'e hunto y cu no ta un solo sector, pero diferente y stakeholders pa haci esaki."

Presidente di Camara di Comercio ta convenci cu door di duna un balor monetario ta haci'e mas facil pa hustifica e



pakico mester conserva nos naturalesa. Actualmente e balansa ta difcil pa Gobierno wak te na unda ta sigui crece. Pero ora pone un balor monetario na e perdida, e ora ta ripara cua ta e momento pa marca un liña y con pa preserva loke tin.

E caso den Corte ainda ta pendiente
AZV ta muestra cu contract cu Docter M.

Rivera a termina

ORANJESTAD (AAN); A base di informacion cu AZV ta compila regularmente di tur e dunadonan di cuida y a base di reporte di expertonan, AZV a yega na e conclusion cu no ta responsabel pa laga dokter M. Rivera traha como specialista medico independiente.

AZV kier a yega na un solucion unda dokter M. Rivera lo bay traha bao guia y supervision di hospital, sin embargo te cu awe esaki no a logra.

Consecuentemente, e contract entre AZV y dokter M. Rivera a termina dia 1 di mei 2016. Dokter M. Rivera a lanta un caso den corte contra e terminacion di contracto di AZV. Ainda no tin un veredicto di huez den e caso aki.

E pacientnan di dokter M. Rivera por acudi awor cerca e otro internistan di Dokter Horacio Oduber Hospital, esta: dokter J de Kort, dokter E Sanchez, dokter K Kelly, dokter S Waterloo y dokter A Hoogendam.

Tur receta y test di laboratorio prescribi door di dokter M. Rivera prome cu 1 di mei 2016, por worde uza ainda te cu 31 di mei 2016 (es decir; un receta prescribi prome cu 1 di mei por worde entrega ainda na botica te cu 31 di mei 2016 of un test di laboratorio por worde haci ainda te cu 31 di mei 2016)



Relax...

Ford Premium Maintenance Plan has you covered



CALL NOW 524 4477



FIGO
AWG 472 p.m.**

ECOSPORT
AWG 679 p.m.**

ESCAPE
AWG 980 p.m.**

Premium Maintenance from Ford Protect not only covers your routine oil changes, it covers multi-point inspections, as well as preventive care and replacement of normal "wear and tear" items that require periodic attention. A properly maintained vehicle lasts longer and runs more efficiently than one that isn't maintained. And the great thing about it is that Ford is now offering you this plan **completely free of charge for a limited time only.**

* See dealer for detail as certain rules and restrictions apply. **Exclusively for customers who complete the application process and are approved via Caribbean Mercantile Bank N.V.

Analisis Politico



Gerrick Croes

E hecho cu Gerrick Croes cu tabata tesorero di MEP a worde saca for di MEP ta keda algo hopi straño cu mester di hopi atencion.

Loke a worde publica ta cu e como tesorero hunto cu su señora a usa 15.000 Florin for di caha di MEP pa uso personal. Prome cu esaki a sosode cada pasa un dia Gerrick tabata den publicidad como un di e hobennan den partido cu tabata prometedo pa MEP.

Si acaso mes cu e a comete e error di usa placa di partido den e grupo di MEP e pasonan mas logico lo ta cu e a worde pordona pa den bista di e dirigenten un error cu placa larga y e a worde ofreci cu e por paga e suma back den quotanan chikito pa luna y sigur e lo no a worde cori for di partido. Evelyn Wever Croes no por kere cu e paso di retira un hoben pa ladroncia di 15.000 Florin lo kita e imagen malisimo cu e dirigenten di MEP tin den pueblo.

Rond di Gerrick solamente tin duele pasobra mayoria den MEP mes no ta kere e storia di e 15.000 Florin. Pesey

en todo caso den partido mes nan ta sospecha cu tin algo completamente otro ta tumando luga y nan tampoco no sa kico esaki ta. Evelyn no a coy placa di MEP pero como socio den e oficina di abogado di dje cu su tata a bay sumanan gigantesco den saco di tata y yiu y esaki ta placa di pueblo.

Directamente placa di pueblo a bay den e contratonan y Gerrick sa esaki bon bon. Ademas e Gerrick aki ta un accountant cu mas cu cualkier sa con ta anda cu placa. Evelyn a gaba pa tur hende tende y mira con bon relacion e tin cu Schotte di Corsou. Schotte a worde condena pa añanan di prison pa crimennan financiero cu e a comete. Evelyn su famianan a haya contratonan di miyones di Florin paga for di caha di pueblo y nunca Evelyn a yega di bin den publicidad cu un declaracion cu di berdad e contratonan aki a worde duna na su famianan pero si mañan e por ta den gobierno e lo no comete e errornan aki y cu e ta lamenta cu esakinan a a tuma luga den pasado.

Nada di esaki a sosode y e unico cos cu nos pueblo por a wak durante e añanan ta cu Evelyn ta gozando di e entradanan cu e tin via di e contratonan di e oficina di abogado. E pregunta grandi cu a keda ta kico e otro hobennan den partido ta bay haci awo. Den nan tambe tin un par cu ta haciendo mesco cu Gerrick tabata haci.

Nan tambe ta den publicidad un par di biaha pa luna cu un relato contra nos gobierno cu e speranza cu esaki ta yuda nan haya un luga permanente den partido. Nan tambe ta sinti cu den MEP abuso di placa ta algo normal. Nan tambe sa cu Evelyn a haya sumanan grandi di placa pa campaña y si tur cos a bay manera mester ta Gerrick a haya tur e sumanan

pa tene buki. Por ta cu esaki a resulta di ta e problema den MEP pasobra por ta masha bon cu Gerrick no a haya e cifranan di Evelyn y awo ta protestando cu e maner di actua aki y a worde gara cu un suma comparativamente chikito y a worde cori for di partido. Ta pesey mes ta muestra cu e asunto aki no ta bay keda te aki.



MOM

you're the best!

We have the perfect gift for MOM
Join us for a Mother's day Celebration

Sunday, May 8
Musical Entertainment at 8 pm

Paseo Gift Certificate available at parking cashier



Share your magical moments with your Mom!

f SHARE ON FACEBOOK

Share your magical moment with your mom at Paseo and participate to win a Gift

Pictures with most likes will win a prize. Winners will be announced on May 11

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382-A • Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 per hour.

Free parking until 12pm during weekdays and 5pm on weekends

f t i You Tube #paseoherencia | www.paseoherencia.com

Caso di intento di asalto posponi

Sospechoso ta reclama cu trahador social na KIA ainda no a regla abogado p'e

ORANJESTAD (AAN): E hombernan M.L. y G.M., sospecha di intento di asalto, a presenta dilanti Hues pero nan caso a keda posponi pasobra G.M. no kier abogado mr. Zara atende e caso p'e y awor el a keda sin abogado.

INTENTO DI ASALTO:

E acusacion cu Fiscal a presenta contra e duo aki ta cu riba 8 Januari 2016, nan tabata preparando pa haci un asalto.

Accion di Polis a pone cu e asalto aki a keda solamente den preparacion. A haya nan cu arma di candela, mascara, t-shirt cu capuchin, handschoen y tape.

CASO POSPONI:

Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma pasobra ainda e procesverbaal oficial no ta cla. G.M. a bisa cu e trahador social na KIA no ta haciendo nada. Segun G.M. e no kier

mr. Zara y pesey mr. Zara a desisti. Hues a pidi Fiscal pa check esaki na KIA. Fiscal a bisa cu e procesverbaal ta casi cla. Fiscal propone 1 July pa 10.30 di mainta.



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

f eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compravaeltriunfo.com

Varios conseho negativo contra e proyecto hotelero banda di Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): No ta tur instancia ta na fabor pa bin un hotel cerca di Aeropuerto, specialmente pa motibo cu no a haci ningun estudio di factibilidad, impacto riba mercado social, economico y specialmente laboral.

Ta parce cu Gobierno a bin cu moratorio riba hotel, pero no riba condominio of "Boutique Hotel". Ta crea e impresion cu ta cambia nomber di e edificio pa por justifica cu ta duna permiso.

Minister Benny Sevinger a asegura algun siman pasa cu e no a duna NINGUN permiso pa construi hotel e ultimo añanan aki y cu locual ta trahando ta proyectonan otorga tempo cu Marisol Lopez-Tromp tabata Minister di Infraestructura bou Gabinete Oduber III. Asina por ehempel a duna defunto Morris Neme e tereno cu awor

e yiunan hunto cu socionan Venezolano ta rosando dilanti Divi Phoenix.

Gobierno a garantisa cu e proyecto hotelero na Bubali, unda lo mester bin un Residence Inn di Marriott no tin permiso. Esey ta un proyecto propiedad (eigendom) y cu e doñonan berdad ta interesa pa desaroya un hotel eynan. Asina tin masha interes pa mas hotel, pero tur ta na terenonan propiedad cu ta rekeri ainda un "Hotel Vergunning" cu ta den man di Minister di Salud Publico y Deporte, Dr. Alex Schwengle.

Pa loke ta e proyecto di "Airport Boutique Hotel", aki tampoco no tin un permiso di hotel ainda, aunke si ta canando e proceso lihe pa yega na un permiso di construccion di DOW. Ta den deliberacion cu otro doñonan

di tereno eybanda, sin lubida e restaurant/bar Chines cu tin na e skina cu no kier tende nada di bende, ni e demas casnan eytras.

Informacion cu ta dispone di dje ta bisa cu e proyecto hotelero combina cu e tereno ta pertenece na famia Cano di Venezuela cu tin e compania di Caterpillar na Aruba. A asesina e ruman homber algun tempo atras na Venezuela, pero e famia ta siguiendo cu inversionnan y hacimento di negoshi na Aruba. Nan ta masha yega na por lo menos un Minister den e gabinete aki cu ta defende nan cu alma y cuerpo den tur loke nan kier.

Tambe a compronde cu Gobierno a pidi conseho di varios departamento y instancianan pa midi si tin necesidad pa comerciantenan cu ta bin Aruba pa haci negoshi cu kier keda pa

estadia cortico, of pa esunnan cu ta pasa Aruba di transito pa sigui pa otro destinacionnan.

Parce cu mayoria di e consehonan ta negativo, pero ta pushando tur cu tin den seno di Gobierno pa duna permiso pa mas hotel bin establece riba nos isla. Ta parce cu den area di Malmokweg no mag, pero si den otro areanan, locual por resulta contradictorio pa Gobierno.

Fuentenan bon na altura a sigura cu un di e instancianan contra binmento di e Airport Hotel combina cu un centro comercial ta Aeropuerto mes. Nan ta teme cu varios compania establece eyden, manera ta e companianan cu ta huur auto, tur lo sali pa bay establece den e hotel cu ta dilanti Aeropuerto pero su huur ta hopi mas barata. Asina e Aruba Airport Authority mes lo perde entrada cu lo nifica

menos dividendo pa Gobierno mes. A spera cu Gobierno lo a sali na interes di Aeropuerto, pero a resulta lo contrario.

Speransa awor ta cu Minister dr. Alex Schwengle lo analisa e proyecto aki bon, lo aplica e reglanan conoci manera ta un investigacion di factibilidad, impacto social, impacto economico y impacto laboral prome cu otorga un permiso di hotel. Ta teme cu specialmente den sector laboral no tin suficiente trahado disponibel, pues mas hotel, sea como sea yama nan, lo rekeri mas trahado cu finalmente nos lo mester importa. Cada biaha cu nos habri porta pa mas trahado stranhero, nos ta yudando economia di otro pais, a costo di nos mesun sistema di infraestructura, nos enseñansa, nos salud publico y sin lubida e retonan cu husticia lo haya nan mes confronta cune.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

THE EASY WAY TO SHIP



Shipping to/from the United States the Caribbean, Mexico, Central & South America

- Air Cargo
- Large or Small Packages
(up to 100lbs)
- Barrels Container
- Personal & Commercial Shipments
- Online Tracking
- Safe & Secure Shipping

***Ask about our Pick-up & Delivery Service**

297-582-6000
or email: sales.aua@amerijet.com



www.amerijet.com

PRGEN2-AUA03242016-A



KOOYMAN

FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!

Quality Materials



Monte Verde
RESIDENCE

Your Ideal Home

Custom Floorplans

Relaxing Living

4
MODELS

✓ Flor di Jasmin (101m2)

✓ Flor di Cayena (103m2)

✓ Flor di Magdalena (118m2)

✓ Flor di Karawara (142m2)

Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440

Palo di luz na candela a laga bario sin coriente

ORANJESTAD(AAN): 1 ora sin coriente. No tabata Diasabra mainta habitantenan un fayto tecnico na WEB



di algun bario den e disticto di Paradera a keda mas o menos ni na Elmar, sino mas bien un palo di luz cu a pega na

candela. Consecuentemente e sistema di seguridad a activa y a desconecta suministro di coriente mesora.

Tabata pa 8:46am cu a presenta un problema na un palo di luz na altura di Paradera/Sero Blanco. E prome investigacion ta muestra den direccion di un reto cu e "support" di e asina yama "crossarm" cu a laga bay.

Consecuentemente a ocasiona un candela na e palo di luz unda tin otro kabelnan tambe ta core.

E barionan cu tabata afecta, como resultado di e candela aki cu a ocasiona interrupcion di coriente, tabata Sero Blanco, Modanza un parti, Sero Patrishi un parti, Shiribana un parti, San Barbola un parti, Rooi Afo un parti y Paradera

un parti.

Mester menciona cu tecniconan di N.V. Elmar a activa mesora pero mester a warda pa Brandweer a caba di combati e candela y sigura cu no tin expansion. Asina cu a caba di paga e candela, a drecha e fayto y a reconecta coriente. Pa 9:40am tur cliente di N.V. Elmar tabatin coriente back.

Nature's Discount[®]
NUTRITION CENTER

Health Challenge

Ta presenta e charla
Bo salud



Orador: Rene Wild

Nutricionista y Personal Trainer

Fecha: Diasabra 7 mei, 2016

Ora: 7:30 - 9:00 pm

Luga: Plaza Betico Croes

Probecha, esaki ta bo chens
pa haci cambio pa semper

AVON

Gisal N.V. ta ofrece hopi Gift-set
pa Dia di Mama,

tambe hopi colonia frances na bon prijs; ademas nos tin hopi handbag cu nan cartera! Pasa pa bo mira pa bo mes; tambe nos a caba di ricibi polshorloge nobo. Nos tin prijs special riba tur producto; y tur producto di AVON ta obtenible cerca nos

GISAL N.V.



Belgiestraat 6 den e di dos retonde panoord di Wendy's na Eagle! Horario 8-5:30PM non-stop
Tel: 582-6015 Tambe nos ta habri diasabra dia 7 di mei '16 te cu 3'or atardi

Ricibi informacion ariba e programa cu lo permiti bo pa
BAHA PESO, SINTI MIHO Y MAS ENERGIA

ENTRADA GRATIS!

Prome cu Ambulance yega e parkranger por cuminsa cu asistencia necesario

Training di prome auxilio pa personal di Parke Arikok ta importante



ORANJESTAD (AAN) Ambulance tin e trabao principal na momento cu ta trata di un accidente of un incidente, na momento cu tin un herido e personal di ambulance ta esun cu ta keda encarga cu e situacion pa alivia e pashent na e momento ey.

Aunke cu e ambulance ta haya hopi problema pa drenta den Parke Arikok na momento cu pasa un accidente debi na e auto, pero ambulance actualmente tin dos 4x4 cu

por hiba e verpleegkundige of e dokter cu ta riba ambulance na e momento ey pa asina cuminsa duna ayudo na e persona cu ta herida. E 4x4 nan cu e departamento di ambulance tin na nan disposicion no por transporta pashent. Sinembargo for di un aña pasa ambulance a acerca Fundacion Parke Arikok caba mirando cu no tin e helicopter mas pa por busca e pashent na momento cu e auto di ambulance no lo por yega na e lugar manera e

camindanan dificil cu tin den Parke Arikok.

Segun Liberato Hoek hefe di Ambulance ta duna di conoce cu mirando e ultimo incidente cu a pasa e ambulance por a yega, pero mirando e situacion por a haci mas daño na e auto unda cu ta pone cu aunke cu e yega na elugar di e accidente lo no por a transporta e pashent tog pa hospitaal. Tur e factornan aki ta pensa prome cu actua kico ta e miho decision cu lo mester tuma na e momento ey. Segun Hefe



di Ambulans tambe a yega na un acuerdo cu parke ya na momento cu tin situacionnan cu e ambulance no por yega lo transporta e pashent den e jeep nan di parke mes te na unda cu e ambulance por yega pa asina por transporta e victima pa hospital.

IMSAN ya caba na varios ocasion a train e personal di Parke Arikok pa asina nan por duna e prome auxilio prome cu e ambulance mes yega. Pa hefe di ambulance e comunicacion cu parke arikok ta hopi importante pa asina haya sa unda exactamente e accidente a sosode. Loke cu a keda palabra cu parke ta cu nan



lo bay traha un mapa y parti e parke den 3 zona y na unda cu tin denan cu ta keda apunta pa meld pa asina drenta e parke den blok. Sinembargo ta keda importante pa e personal di Parke Arikok keda haya e trainingnan necesario.



ASK SHERWIN-WILLIAMS
about our NEW Store
Aruba-North
Boegoeroei 85-D

ASK SHERWIN-WILLIAMS HOW TO SAVE



\$10 OFF*
Purchase of
\$50 or more

Offer valid at the Aruba-North
Sherwin-Williams store ONLY.
Valid 5/4/16 through 5/21/16.



*Valid on retail sales of retail products only. Minimum purchase of \$50 in a single transaction, before sales tax and after all discounts have been applied. Savings is applied to qualifying items purchased on a prorated basis; any refunds will be given in the prorated amount, which will reduce your savings. May be combined with a percent-off coupon or sale event. Multiple dollars-off coupons will not be honored. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1c. Offer excludes previous purchases & purchases of gift cards. Other exclusions may apply, see store for details. Void if transferred, purchased, sold, altered, duplicated, or where prohibited by law. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. ©2016 The Sherwin-Williams Company.

Now Open!!
Aruba-North
Boegoeroei 85-D
297-587-7788



SHERWIN-WILLIAMS PAINTS



Visit sherwin-williams.com

NEW!

#TopamiNaWendys

HAWAIIAN BACON CHICKEN SANDWICH

FOR A LIMITED TIME ONLY

HAWAIIAN BACON & PINEAPPLE FEST

BACON LOADED POTATOES

HAWAIIAN BACON CHEESEBURGER

WendysAruba

Olinda Rasmijn di StimAruba:

Estudio ta bay ripara balor di naturalesa y di recursonan cu no a worde explora ainda

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs representanten di diferente sector den nos comunidad a atende sesion educativo cu enfoko riba e balorisacion di naturalesa na Aruba. E actividad cu a tuma lugha den local di presentacion di MFA-Noord tabata organiza pa Ministerio di Asuntonan Economico, Energia, Comunicacion y Medio Ambiente hunto cu Wolffs Company y Setar.

Reparti entre presentacion parti mainta y ehercicionan den e di dos parti atardi, e obhetivo tabata pa compronde cu tin un relacion entre naturalesa y economia y na

di dos lugha, identifica cua ta e balornan cu ta mas importante pa bay evalua. E conocido defensor di naturalesa tambe a forma parti di e Learning Session den cuadro di e estudio 'Natural Capital on Aruba'.

Señora Rasmijn a splica cu ora a haya e invitacion, di biaha e tabata interesa pa tende y participa. Despues di a wak y scucha e presentacion di Profesor Peter van Beukering di Vrije Universiteit Amsterdam, e representante di Stimaruba a expresa cu el a ripara e manera profesional con el a worde haci na Boneiro y con hopi esaki a yuda e isla ruman

pa bay dilanti den su maneho di medio ambiente.

Señora Rasmijn a splica cu mientras cu Boneiro ta realisa e balor di su mundo submarino y ta regula esaki, aki na Aruba turistanan ta yega pa e bunita

beach y areanan natural tambe.

"Tin recurso cu no a worde explora ainda manera Parke Nacional Arikok, y awo cu e estudio ta bay ripara e balor cu esaki tin pa capitalisa

riba dje." Na su opinion, parhanan tambe ta un motibo pakico turistanan ta bin, den experiencia di Stimaruba cu ta worde acerca y esey tambe ta forma parti di e estudio di balorisacion.

2852 PERSONA
A CERTIFICA NAN
MES CABA.
Inverti abo tambe den bo
compromiso cu Aruba.

Yama of e-mail awe mes pa asina
ricibi mas informacion
y inscribi pa e ACP programa

Email: info@acp.aw

Tel: (297) 582 5662

[arubacertificationprogram](https://www.facebook.com/arubacertificationprogram)

Mami su
cara ariba e
dia di **Mama**

...Priceless!



12
Luna
Sin interes

Riba **TUR**
nos producto

Crown

Pensionado kedando den Paviljoen ta keha trahadornan di horta su placa



ORANJESTAD (AAN): a bisa cu el a wordo horta. Dialuna atardi presencia di Polisnan di Playa a bay y a topa cu e persona. Polis a tuma su declaracion cu masha atencion. E cliente di Paviljoen a splica cu el a perde placa cu

e tabata tin warda. El a bisa Polis mesora cu e sospecho ta riba e trahadornan mes cu ta tene cuidu di nos grandinan. Den pasado a yega di tende

di situacionnan similar caba pero nunca a tende si a gara cualkier trahador cu por a comete e eror aki durante trabou. No ta pa generaliza pero kizas si tin un appel putri e mester wordo elimina for di

su trabou.

Di otro banda mester tin e garantia cu ta un empleado y cu no por ta otro hende cu por tin acceso riba e propiedad cu por a comete e acto aki.

IMPORTANT SAFETY RECALL FOR MITSUBISHI OWNERS



This notice is in accordance with the Recall Campaign of Mitsubishi Motors Corporation's Overseas Field Service Department.

Mitsubishi Motors Corporation has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in certain vehicles shown below.

We apologize for this situation and want to assure you that, with your assistance, we will correct this condition. Our commitment, together with your dealer Yrausquin, is to provide you with the highest level of service and support.

What should you do?

Please contact the BDC department of Yrausquin at **524-4480** to verify and confirm that your vehicle is eligible for this recall.

Affected vehicles

Recall SS115080781:	Passenger airbag inflator
Vehicle	Model Year
Lancer / Lancer Evolution	2004 - 2007
Recall SS11603019:	Driver side airbag inflator
Vehicle	Model Year
L200	2007 - 2016
Recall SS11504036:	ETACS ECU replacement
Vehicle	Model Year
Lancer	2009 - 2010
Outlander	

Thank you for your attention to this important matter.

Overseas Field Service Department

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

TA BENDE



2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo. Afl.62.500,= or best offer!!

Tel. 742-0575

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Agencia di auton electrico ActivatedPower a lansa campaña special

Cumpra auto electrico y ricibi "fuelbon" di N.V. Elmar



ORANJESTAD (AAN): Si antes nos a conoce campañanan den cual ora bo compra un auto Bo ta

cumpra bo auto di coriente y haya "Fuelbon" di coriente pa tres luna gratis! Esaki e compania ActivatedPower a inicia hunto cu N.V. Elmar, den un esfuerso pa promove mas coremento di autonan cu ta uza coriente en bes di gasolin of diesel.

E maneho di N.V. Elmar pa promove mas energia "green" no ta solamente den e luznan cu ta uza na cas, of den e airconan modelo inverter cu ta gasta menos coriente, of frigidaire moderno. E ta bay hopi mas leu cu esey pasobra ta realisa cu mas nos mundo uza energia nobo, miho e ta pa nos medio ambiente. De facto, kico cu ta miho pa medio ambiente ta miho pa comunidad y mundo completo.

E ultimo añanan tecnologia a sigui desaroya, banda di e maneho di Gobierno cu a reduci "invoerrechten" riba autonan cu ta uza coriente en bes di gasolin. Esey a pone cu mesora N.V. Elmar a laga instala e prome y unico "Rapid Charger" riba nos isla, situa dilanti nan edificio na Hato.

A nota e ora tambe cu for

di comercio, pero tambe for di consumidornan, e demanda pa autonan sea parcialmente of completamente di coriente a aumenta drasticamente. N.V. Elmar ta garantisado doñonan di un auto di coriente cu nan ta cla y dispuesto pa maneha e demanda di autonan di coriente. Banda di N.V. Elmar, e agencia du auto ActivatedPower ta promove benta di autonan 100% electrico na Aruba, ta mantene e autonan aki, percura pa "charger" pa e autonan, ta cera "lease agreement" y ta bende mas produccionan "green" pa nos isla.

ActivatedPower ta promove autonan 100% electrico cu e campaña di "ChargeRecharge FreeCharge" hunto cu N.V. Elmar. ActivatedPower ta adkiri "Fuelbon" di coriente for di N.V. Elmar pa cada cliente cu cumpra un auto electrico den lunanan di April y May 2016. E fuel bon tin un balor di 250 Florin y ta

igual na 3 luna di core gratis si "charge" e auto na cas mes (avg 40 km/dia). Ta desconta (suma di 250 Florin di e cuenta di coriente di e cliente. Activatedpower ta invita tur hende pa "testdrive" un di nan modelonan di auto di coriente libremente.

Aruba y Caribe ta un di e miho luganan pa tin un auto di coriente. Door cu Aruba ta chikito, un isla hopi plat y cu abundancia di solo y biento, pues ideal pa produci energia renoba. Un auto di coriente tin mester di menos mantencion, su number di auto ta costa solamente 90 Florin pa aña, ta silencioso y e ta core super bon. Tur aña e calidad di bateria ta bira miho y su cobertura ta subi. Pa Aruba un cobertura di 80-100 km pa un charge ta suficiente. E costo actualmente pa carga un bateria ta mas o menos 6 Florin pa cada 100km cu ta menos cu auto coriendo riba gasolin.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Mother's Day SALE

2 days Only
(4 May - 5 May)

We Are Open On 5 May 2016
09:00 am to 03:00 pm

Electronics Appliances

20% OFF

- *SHOES
- *CLOTHING
- *KITCHEN
- *GIFT
- *CURVER PLASTIC
- *HANDBAG
- *COMFORTER
- *HARDWARE & CAR ACCESS.

NOT ON SALE

- UNDERGARMENTS
- STERILITE PLASTIC
- SOCKS
- BICYCLE
- COSMATICS
- PILLOWS
- BLACKOUT CURTAINS
- VOILET CURTAINS



www.facebook.com/luckysuperstore

Happy Mother's Day

Frame For Mom
AFL 4.50,-

Classic Milk Pan
AFL 32.95,-

Motherday Mug
AFL 2.50,-

Gift Bag For Mom
AFL 2.95,-

Best Mom Certificate
AFL 3.95,-

Fine Ceramic Set
AFL 21.95,-

4pc Dinning Set
10% OFF

LUCKY SUPER STORE
John G Emanstraat #71
Tel:582-3001

LUCKY GROUP OF STORES
LUCKY SUPER STORE TEL:582-3001
LUCKY ELECTRONICS TEL:582-9630

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 3 Mei 2016

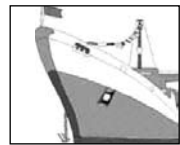
DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6691 7809 1361	0619 9191 0046	3454	MERDIA 8132 3941 0532	ANOCHI M 6759 2768 9972
LOTTO DIA	MEI:01-04-10-13-26	BIG 4 M	7725	A 9748

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—4 Mei 2016
Solo ta baha: 6:55 p.m.
—5 Mei 2016
Solo ta sali: 6:19 a.m.
Solo ta baha: 6:55 p.m.
—6 Mei 2016
Solo ta sali: 6:19 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 4 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
—Diahuebs 5 Mei 2016:
Carnival Conquest:
(07:00 - 16:00)
—Diaranzon 11 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
MS Expedition:
(10:30 - 22:30)
—Diahuebs 12 Mei 2016:
Carnival Splendor:
(08:00 - 16:00)

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



5 + 6 Mei 2016:
D. Villanueva
K. Residence Ponton Walishali 52
Tel: 583-8487

ATENCION: Riba Dianan di Fiesta, e dentista lo tene consul-
ta merdia 12'or pa 1'or.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion	
Respetami	582-4433

Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331

Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928

Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group	
	565-7500

Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984

Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	

Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuida di Stroke	567-7004

Falta...

— 1 dia
Pa nos observa Dia di
Asuncion.
— 235 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacimiento na Aruba.
— 242 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.
— 511 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 4 Mei 2016

DOCTER NA WARD SAN NICOLAS:

4 Mei: Dr. Britt-Croes
5 Mei: Dr. Every
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

4 Mei: Dr. Algera
5 Mei: Dr. Sneek
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 3 Mei 2016

02 11 17 26
... Mega Ball 06

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 2 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 6 ganador di Afl. 500,-
4^{to} Premio: Tin 45 ganador di Afl. 50,00
5^{to} Premio: Tin 68 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega
Afl. 310.000,00



Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Garage Centraal
Aruba N.V.

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Jossy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlenn Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burlson
Ricardo Jimenez
Michael Carty

REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burlson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

Switch Foundation ta anuncia e hoben selecciona di e proyecto "Build it with Art"



ORANJESTAD (AAN): Switch Foundation a lanza, "Build it with Art" y a uni hunto cu e compania Emco, The Academy of Fine Arts and Design di Aruba, Nahr Media y Departamento di Cultura pa apoya y yuda desaroya e talento artistico di hobennan arubiano cu ta soña di haci di Aruba un mihor pais via arte. Den e promer edicion aki a postula 5 hoben cu a desea di drenta den e 'Curso Preparatorio' di e Academy of Fine Arts & Design cu lo preparanan pa por continua un profesion den arte visual. E hobennan mester a desaroya y entrega un boceto di un dibuho unico cu a muestra

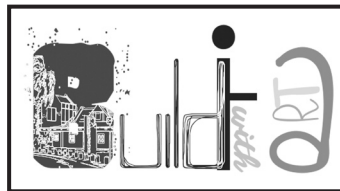
di un total di 5 participante di "Build it with Art" cu a entrega e boceto final dilanti di un hurado conforma door di: Jhon Freddy Montoya di Departamento di Cultura, Lara Kuiperi (Artista Visual) y Gionina Engelhardt (Fashion Designer). Nan criteria tabata basa riba 3 punto: originalidad, tecnica y mensahe.

Den su diseño Jean Paul tin e mensahe di e poder cu nos tin pa sana nos mes y sigui pa dilanti apesar di decepcionnan. E ta representa dos man cu un angua y hilocu ta cose un curazon.

Awor e ta cla pa experiencia e produccion di su mesun

t-shirt cu e lema: "Fix yourself and keep moving". Jean Paul lo sigui bao guia di Gionina Engelhardt y nan ta den e prome fase di screen printing (digitalizacion di e logo) pa despues pasa door di e proceso completo unda lo wak e logo geprint ariba e t-shirt.

Mundialmente Arte ta un industria prominente pa desaroyo di comercio, pa atrae turismo, preveni y reforma problematicanan social. Socialmente ta wordo proba cu arte ta yuda mehora e rendimento academico di hobennan pasobra esaki ta siña



nan pensa, ta creativo y yuda expresa nan frustracionnan di un manera positivo, envez di pa medio di vandalismo of kitando for di scol. Tambe, na Merca y Europa arte ta un medio pa desaroya personanan cu limitacion of "down syndrome".

Paula Nahr di Switch

Foundation a bisa DIARIO cu ta hopi importante pa keda informa e mayornan, e comerciantenan di e poder di arte pa e logra reformanan social, pa motiba e hobennan pa sigui studia y cu nan rendimento academico.

El agrega cu pronto lo bay

post un video den e facebook di Switch Foundation y EMCO unda Jean Paul mes ta bay splica kico tabata su motivacion. "E ta echthopi powerful", Nahr a manifesta y lo muestra e proceso completo di Jean Paul ta producisu T-shirt na EMCO.



MANCHITO'S

**Bistir pa
muchu muher
for di Afl.195,-
Flus di Afl.225,-**



FERGUSONSTRAAT 71
ORANJESTAD, ARUBA

TEL/FAX: **582-2303**



e tecnica, originalidad y en especial un mensahe positivo pa e hubentud di Aruba.

E siman aki, a scoge e dibuho aki cu lo wordo proyecta y produci hunto cu ayudo di e team di EMCO pa asina cuminsa e benta di e T-shirts na luna di mei y asina nos tur yuda e hoben aki recauda e fondonan pa drenta e curso preparatorio.

E hoben selecciona ta JEAN PAUL SALCEDO. E tin 16 aña y ta estudiante di Juliana School. El a ser scogi for

Bon
JABON®

Happy
Mother's
Day

Regalo Gratis

Cu bo compra di \$20 of mas

E oferta aki ta valido na e tienda di Bon Jabon den Caya Grandi dilanti di e edificio bieu di Bon Bini. Pa mas informacion over di e localidad di e tienda please bishita:
www.arubaaloe.com/stores.

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

1	6	9						
5			1			2		
4		3		8		6	7	
	5			3				
		1	9		8	5		
				5			2	
		4		7		1		3
	1				6			2
2						9	5	6

Difficulty Level ★★★

5/04

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

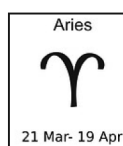
Q O D X F A O V M J I A R H V
 R T H A G A L B C G C E C R W
 A S R H D W X Z U I E H C V F
 A E R E W I X P T N S P O H O
 N U U F F Y M E C Z M L X R Y
 E P E T N E M A D I U G E S B
 S U C I G T R N L M S C Q W U
 E S G G I N E E I A A D E P R
 L E G R A Z T N N W C Z L K O
 Q R A C A J O U A D G B V B C
 X P I Z R S V V X E U U Z S R
 G O I E O T I N K Z H M D J A
 N A P C A L C U L A D O R C C
 E T N E T O P M I H Z S D D I
 W A P U W N U P O D B L H H A

ARITMETICA
 CALAMIDAD
 LESENAAR
 REFERENDUM

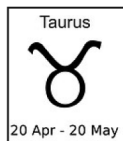
AWACERO
 CALCULADOR
 PRESUPUESTO
 SEGUIDAMENTE

BUROCRACIA
 IMPOTENTE
 REENCARNACION
 VOLUMINOSO

Bo horoscopo di dia



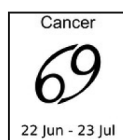
ARIES - Bo ta un persona hopi cautivadora, inteligente y hopi spuerto. Pesey pa loke bo kier logra den bida y facie bira rea-lidad. Number di suerte: 13 - 10



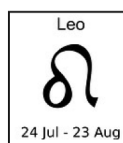
TAURO: - Si bo no tin pareha bo ta conoce hopi persona y bo tin e atraccion tur caminda. Y cu bo amabilidad bo ta logra loque bo kier. Number di suerte: 43 - 85



GEMINIS: - Den a ambiente di trabao tur cos lo ta calmo durante e siman cu ta bin y lo no tin mucho cambio. Number di suerte: 52 - 72



CANCER: - Riba tereno economico cosnan lo mehora notablemente y bo por cuminsa spaar pa vakantie. Number di suerte: 39 - 71



LEO: - Lo bo haya bo confronta cu situac ion-nan cu bo no tabata kier pa nan pasa nunca. Pero bo ta sinti bo feliz. Number di suerte: 65 - 20



VIRGO: - Bo mester ta atento encuanto e competencia di trabao cu lo ta hopi fuerte, y cu por haci bo logra metanan. Number di suerte: 40 - 73



LIBRA: - Obligacionnan, exigencianan y tensionnan por bati na bo porta ariba e tereno laboral, pero keda calmo. Number di suerte: 73 - 78



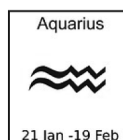
SCORPIO: - Di bo ta depende pa enfrenta circunstancianan pa nan no bira den algo excesivamente agobiante. Number di suerte: 84 - 39



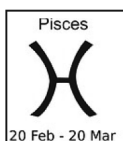
SAGITARIO: - Trata di pone man na obra administrando bo energia y habilidadnan pa sali liber. Number di suerte: 87 - 01



CAPRICORNIO: - Aunque bo animo lo ta super optimista y ademas ta compana di hopi energia positiva, e ta keda demostra den bo cara. Number di suerte: 84 - 81



ACUARIO: -Bo por acusa cansansio of quizas stress pa abusa di bo forzanan, pero bo ta purba ta cu energia. Number di suerte: 73 - 18



PISCIS: - Si bo no kier agota bo mes, trata di drumi lo mas cu bo por. Number di suerte: 92 - 54

3	2	5	7	4	8	9	6	1
1	4	7	9	5	6	2	3	8
6	9	8	3	2	1	5	4	7
7	3	6	1	8	2	4	5	9
9	8	4	6	7	5	1	2	3
2	5	1	4	3	9	8	7	6
8	7	3	2	1	4	6	9	5
5	6	2	8	9	3	7	1	4
4	1	9	5	6	7	3	8	2

Difficulty Level ★★

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

No duna yiu number, prome cu e nace

No gaba cu un cos cu bo no tin ainda.

Parlamento kier yama gobierno un biaha mas pa un encuentro pa trata e topico di abuso sexual di mucha



ORANJESTAD (AAN): Parlamento tin atencion pa loke ta problematica di abuso sexual di mucha. Mervin Wyatt-Ras, presidente di e comision fiho di Salud den Parlamento, a splica cu e ta hopi contento cu e coleganan cu a acudi na e reunion y fundacion Lisette Gomez pa e bon trabao cu ta haciendo y nan por a pone un cantidad di persona riba pia pa asina bay Parlamento pa e problema di abuso di mucha.

Ta haya cu e coleganan a haci bon pregunta, a duna nan tambe di conoce kico ya cab a worde haci. Diferente di e tempo na 2010 a yega di bin Parlamento caba cu a colecta 11 mil firma. A trece

varios punto dilanti. Eynan Parlamento a reuni riba esaki y un comision a entrega diferente punto na Parlamento unda cu por ehempel pa bay fortifica

Bureau Sostenemi, cu ya caba tabata existi for di 2004, pero mester a worde fortifica y esaki tambe a sosode.

A base di un mocion entrega, Sostenemi a haya mas trahado pa asina haci e trabao cu e persona, ora cu tin abuso di mucha, por bay e fundacion aki, of por bay sostenemi pa asina duna keho y haya tambe e camindanan pa cana. Tame pa loke ta trata e verhoor di polis, a bin cambio den esey tambe. A base di locual cu a worde presenta, a bin cierto cambianan.

Tambe a base di loke a bin cune tambe, a bin mas na e structuracion di e cooperacion entre instancianan. Sinembargo ainda ta worde

considera cu tin cosnan cu mester sigui cambia y esey tambe ta scucha di nan. Por ehempel castigonan cu tin.

Castigonan ta worde experiencia cu nan no ta worde duna efectivamente y pesey tambe ta haya cu tin cu bay cuestiona esey mas y discuti si tin mester castigo minimo si of no of si ta OM of huesnan mester ehecuta, aplica e castigonan cu tin. Pasobra maximo di castigo di 16 aña nunca ta worde aplica. Esey tambe ta un punto. Tambe a discuti encuanto e prevencion di chikito, di ora cu e mucha ta na kleuter, esey un maestro di school a boga pa esey, pa asina por haya fortifica esaki caminda cu tur school por haci esaki.

Ta algo cu tin cu keda boga pe, pasobra abuso di mucha ta bay keda y ta bay sigui existi, pero tin cu ekipa nos muchanan cu tur e hermentnan pa asina nan por bisa no y nan por preveni y ora esey sosode, mester papia pa un temporada mas lihe, pa por haci algo tambe cune.

Henter e procedura tambe di e meldcode cu a papia over

di dje, e meldcode ainda aki no ta existi. Tin di compronde cu ta trahando riba dje, pero atrobe a worde indica cu mester full un procedura precisamente kico tin cu haci ora cu abuso worde constata. Por ehempel un maestro di school, un creche, ora cu algo asina sosode, unda pa cana, unda pa bay prome, kico ta e diferente pasonan y na momento cu abuso sexual duna na conocimiento di e profesional, cu e tin cu actua mas diligente.

Mester tin prioridad tambe pe, mirando e consecuencianan mirastador pa e victima. Tur e puntanan aki a tumanan den consideracion. A worde pidi na e comision pa bolbe lanta un comision pa bolbe traha riba e topico aki. A bisa como parlamentario u ta haya cu a haci varios accion caba. Tin un rapport riba mesa, a bin cu diferente mocion, pero awor aki, kier yama gobierno den un setting mas neutral, no un setting di un reunion publico, sino un encuentro unda cu prensa por sigui tambe, unda cu ta bay haci dirigi preguntanan na ministernan.

Parlamentario de Souza-Croes, kende ta presidi e comision di husticia, hunto cu e comision di Salud a yama e reunion, unda e ora lo bay tin minister di husticia, salubridad, social, enseñansa a por papia di e topico aki pa asina yega tambe na follow up kico a para di e diferente palabracionnan cu a worde haci of sugerencianan cu a duna. Y asina mustra tambe enberdad cambianan riba termino corto.

Di parti di Parlamento ta bezig cu e ley di Ombudsman, cu ta spera cu pronto e lo por keda cla. Ta un parti cu ta worde treci padilanti den e peticion di Lisette Gomez, cu ta pidi na Parlamento.

Wyatt-Ras a keda satisfecho con tur hende, aunke nan diferencia di opinion, a para tras di proposicion di colega de Souza-Croes y su persona, pa yama un reunion a termino corto cu e diferente ministernan pa papia den un setting, dialoga riba un topico asina importante cu awor aki, den e temponan aki, ta captando hopi atencion.



ANGELO & Jeans Alley
Fashion World
Mainstreet 92



Royal Plaza Mall

SIDEWALK Sale

Diabierna, 6 mei • Diasabra, 7 mei
9:00 a.m. te cu 6:00 p.m. NONSTOP
Dilanti JEANS ALLEY den Royal Plaza Mall

JEANS ADULTO 35/45 FLORIN
JEANS MUCHA 25 FLORIN
CAMISA 25 FLORIN
POLO 20 FLORIN

SHORT 20 FLORIN
BLUSA 20 FLORIN
SAPATO NA MITAR PRIJS

PROBECHA DI E OFERTANAN AKI

Pa celebra e hecho aki y pa
mustra gratitud na e fundacion
Stinafo, a hinca un actividad
den otro na unda a invita



Señora Vanessa y
parlamentario señora Lorna

Despues di e wega amistoso entre e dos scolnan, a saborea algun pasa boca den un ambiente ameno. Pabien na scol Caiquetio.



SAGAR II

The Exclusive Ladies Showroom

50%

A
R
I
B
A

TUR BLUSAS
(AFLS. 15 Y PARIBA)
TUR JEANS
TUR SHIMIS CORTICO
TUR SHIMIS LARGO
TUR SETS DEFTIG

Solamente por 5 días!!

ESALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE

SVb ta satisfecho cu Parlamento a aproba proposicion di ley

ORANJESTAD (AAN): Banco di Seguro Social, SVb, ta satisfecho cu mayoria den Parlamento di Aruba, a aproba e proposicion di ley, e tres rutanan describi pa sana e fondo di malesa, locual tambe sigur a agrada SVb ta cu Parlamento a tuma nota di nan preocupacionnan expresa den prensa, pa loke ta e proteccion social di trahadonan cu perde nan trabao.

Manera ta conoci, SVb tin un protocol di intercambio di informacion cu Dimas y a base di e intercambio di proteccion eyan, a constata e aña aki, un total di 33% di e trahadonan cu a yega na Dimas pa alarga nan permiso di trabao, no ta segura na SVb, cu ta un desarojo preocupante pasobra tin trahadonan ta trahando sin proteccion social cu nan mester tin conforme ley, asina Director di SVb, Mr. Edwin Jacobs a enfatisa. Un posibel solucion pa e tendencia negativo aki ta un tipo di multa manera cu Dimas tin, cu no tin na SVb. A nota cu Parlamento a haak tin riba esaki y a presenta un amienda den ley cu ta otorga SVb e autoridad aki.

Awor ta keda na SVb pa



cuminsa pone e organizacion na su luga, pa por cuminsa ehecuta e ley. No por ehecut'e di un dia pa otro, pasobra mester percura pa tin suficiente "Buitengewoon Agent van Politie" den servicio na SVb. Aunke ta canando adelanta riba e trabao aki, pasobra SVb ya a papia cu Academia Policial te cu ta formando un klas. Pa luna di September lo bay tin 20 empleado di SVb

cu lo sigui e curso aki pa asina tin suficiente profesional den cas, pa momento cu subi caya y aplica e autoridad nobo aki, cu tin suficiente trahado.

E intencion ta pa e instrumento nobo aki duna SVb mas autoridad pa persigui y cobra companianan cu no ta cumpliendo. Doñonan di trabaomestertamasconsciente cu asina cu e trahado cuminsa traha, cu mester percura pa e yega na SVb pa registra. Ta importante pa trahadonan traha proteha, no solamente den forma di un salario pero tambe cu nan lo tin un entrada si nan haya nan ta bay AO pa motibo di enfermedad of accidente.

Otro amienda tambe cu a pasa ta locual cu SVb a bin ta retene for di cesantia cu ta paga via fondo di cesantia na e trahado cu tin derecho riba dje. Te cu prome cu e ley aki a pasa, ta kita 41% di cada beneficio cu ta duna. Por ehempel di cada 100 Florin cu un persona haya di cesantia, SVb mester retene 41 Florin pa primanan di AOV, AWW y Loonbelasting. Esey ta manda pa departamento di impuesto. Cu e cambio aki tin cu tene cuenta cu pago di cesantia for

di e fondo di cesantia, no ta algo cu ta tuma luga den un pa dos luna. E ta un proceso cu tin cu cana su caminda.

Tin di e casonan caminda cu ta tuma un tempo prome cu Hues dicidi declara un empresa bancarota of dune suspension di pago of determina cu e empresa no por paga mas. Ta cos cu ta tuma tres pa cuater luna y cu e trahado mientrastanto tin cu percura con e ta bay biba cune y na momento cu otorga nan e beneficio, regularmente ta mira e expresion, ta haya e pregunta y desilusion ta worde expresa cu di con tin cu kita tanto.

Parlamento tabatin oido tambe pa e situacion aki y a dicidi cu un 19%, pues casi 20% cu ta worde paga, cu e trahado tin cu cubri, si e haya cesantia, ta worde carga pa e fondo aki. E trahado lo haya mas placa netto den su man. Di cada 100 Florin, 21 Florin e tin di duna. Esey ta mas den liña tambe cu por spera cu un hende por paga.

SVb ta satisfecho cu esey pasobra na final di dia, siguridad social tey pa sirbi e ser humano. E tey pa den momentonan dificil cu e

trahado ta perde un entrada, cu esaki por responde na dje y cu e ley aki ta kere sigur cu e ta beneficia e trahado. SVb ta percura pa pone tur cos na su luga den termino cortico pa por atende tur e peticionnan cu a drenta entrante 1 di Januari conforme amienda pa nan ricibi nan pago di cesantia conforme e parti nobo aki den e ley.

Pa termina, SVb ta satisfecho pa mira banda di cambio di ley pa sana e fondo di malesa, a bin otro cambionan tambe cu Parlamento a considera necesario pa asina beneficia e trahado. Por a mira un debate bibo, debate profundo y amplio cu ta indicacion tambe di un compromiso di Parlamento pa siguridad social di nos pais.

Hopi importante den cualkier pais, siguridad social ta cay of lanta cu compromiso politico. Na final di dia, Siguridad Social ta worde defini pa Parlamento, Gobierno y politiconan y ora cu tin e compromiso ey, ta nifica e ora cu siguridad social ta bibo, siguridad social ta bay sigui brinda e red cu e trahado tin mester.

DON'T BE A FISH

+297 Restaurant combines a visionary contemporary concept with world class service. We are hiring out-going, amazing, young and energetic people who are looking for a workplace that inspires them, challenges them, and makes them proud to come to work.

WE ARE HIRING! COME AND JOIN OUR TEAM!

- **MANAGER**
- **MAINTENANCE**
- **HOST**
- **FIRST COOK**
- **CLEANING**
- **WAITER**
- **SUSHI CHEF**
- **DISHWASHER**
- **SUPERVISOR**

REQUIREMENTS: MIN. 18 Yrs. old, must be fluent in english, spanish and dutch is a plus.

PLEASE SEND YOUR APPLICATION TO :

JOBS@PLUS297.COM or call **5 87 87 87**

Lo tin diferente training nan na caminda

Presidente di Parke Arikok a sinta na mesa cu Ambulance, Brandweer y polis

ORANJESTAD (AAN) Na Tanto Ambulance, Brandweer, parke arikok ta tuma laga Polis a sinta cu presidente di Parke Arikok pa asina un reunion hopi importante.

→ **Pa Contact** ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Pakico un mayor pasivo, agresivo, y asertivo.?

Un mayor pasivo ta generalmente esun cu ta manipula y por hasta tin biaha roga nan yiunan pa nan comporta na mes y trata di coopera. E mayornan ta laga e decisionnan den man di otros na unda e mayornan ta trata di haya un culpabel den cualquier cos cu ta ali malo. Algun mayor ta usa “bo ta laga mi perde pasenshi”.

Un mayor agresivo: semper ta kere cu sa mas, tin e razon y ta gana arugmento sin trata di compronde e otro, sino di lague e haci locual e mayor kier. Pa nan e hecho di gana ta locual e mucha mester haci. tur locual e mayor ta pidi y bisa. Ehemplo: nan ta usa hopi e “ABO” “bo tin un desorden cu bo coy hunga, bo no ta cuidanan” bo no ta worry cu mi trabao, bo no ta stima bo famia” bo ta egoista”. E característica principal di e disciplina agresivo ta cu e mayor ta generaliza (semper of nunca) y ta pone straafnan cu poco proporcion y cu dalmento. E diciplina aki ta produci muchanan rebelde, ya cu nan no ta wordo scucha ni tuma na cuenta. E comportacion mas comun di mucha rebelde ta entre (1 pa 6 año) cu mester manda baña hopi biaha, bay come, lanta pa bay school, of bay drumi.

Ta hopi importante compronde cu e mucha cu ta cuminza cana of gatea no ta rebelde, e ta saludable y cu e kier tuma un caminda otro di locual e mayor kier. Esey ta wordo interpreta como salud mental y a atravez di e situacionan e mester cuminza maneha su equilibrio pa e mucha por explora pa su mes den lugarnan sigur; si forza e mucha ni pone cu e no por haciele. Lanta su curiosidad siendo esaki un motor di su voluntad. E actitud rebelde bo ta cuminza observa di e manera mas cla na e prome año y mey te cu su tres año y mey.

Mayornan acertivo: e nomber mes ta duna nos e definicion, si nos ta haci un comunicacion acertivo cu e mucha e rebeldia lo desaparece y solamente bo ta canaliza un mucha cu emocionan cu lo pidi cosnan husto pa su edad.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico



conhuntamente nan pasa riba e protogol cu ya nan tin caba, pero tambe pa mira kico por bay miho. Presidente di e fundacion Parke Arikok Sr. Grec Peterson ta kere cu ta hopi importante pa un bes pa año tur e instancianan aki por sinta hunto cu parke pa asina evalua y sinja di pasado y tambe wak kico ta mehora pa futuro.

Loke ta importante ta pa



tur hende por cana riba e mes un linja y sa unda cnan mester yega pa asina cu guia di e parkrangernan nan lo por yega mas lihe cu ta posibel na e insidente. E reunion a bay den bon ambiente y ta kere cu tur e instancianan ta diacuerdo cu tipo di reunionnan asina mester tuma laga un bes pa año.

Mirando cu tin hopi parti cu lo mester keda acomoda prome cu fin di año lo bay sinta na mesa algun biaha mas pa asina tambe pasa riba e protogol anterior y wak unda por mehora. Ultimamente tabatatin un accidente basta grandi cu a sosode den e parke y esaki ta un di e puntonan cu a hala e atencion cu mester por evalua kico mas por haci pa por yega na elugar mas lihe. Presidente di fundacion Parke Arikok ta duna di connoce cu parke ta parti di Aruba y e autorisdad nan tey pa yuda esnan cu ta traha den e parke y vise versa pa asina esnan den peliger e momento ey por keda atende mas lihe cu ta

posibel. E palabracionnan tey pa e parke por yuda guia e autoridadnan nesario pa yega na e insidente mas lihe cu ta posibel pero tambe mas save pa nan mes. Loke cu ta un realiad cu tin sierto camindanan den e parke cu ta hopi dificil pa por yega unda cu no por preveni esaki. Hopi biaha e turista ta scoge pa bay

over di e grens un tiki mas cu normal y hopi biaha ta eynan e situacionnan ta bay fout hopi biaha. E team di Parke Arikok tambe tin material pa duna e prome auxilio wardando riba e instancianan yega mas lihe cu ta posibel. E personal di Parke a haya diferente training nan caba via di Ambulance pa asina nan sa kico tur nan por haci prome cu sea ambulance, brandweer of polis mester yega. Loke cu cada un di e instancianan aki hopi biaha tin problema cu ne ta cu e auto no por dreña facil pa por yega na elugar, pero tambe tin hasta 4x4 nan tambe ta pega, den tipo di casonan asina ta importante pa e instancianan sa cua ta e miho camindanan cu nan por pasa y yega sin cu nada pasa nan mes. Aunke tur hende cu dreña parki tin nan prpio responsabilidnan cu nan mester tene nan mes na dje. E parke no por ta responsabel pa cada hende individual cu ta deseya di haci acionnan dificil pa nan propio bida. Awor na caminda ta bay tin diferente traininga nan cu lo tuma laga pa asina e instancianan conoce e parke un poco mas di cerca.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: <http://profarco.pages.qpg.com>

Reginald Danies ta chuercha Polisnan

ORANJESTAD (AAN): No sa pasa hopi cu un hende ta menasa publicamente riba Facebook, ta cumpli cu su menasa y mañan ta chuercha di Polisnan cu no a detene tampoco. Asina a para bira na Aruba cu un homber, disgusta cu nos sistema hudicial, aunke e sospechoso di abuso sexual ta cera caba, toch ta haya ta bon pa comete vandalismo cu propiedad publico y tur hende ta para man crusa.

A bay asina leu cu for di e distrito di San Nicolas a mand'e un menasa serio bek cu e tene su locuranan pabou,



pasobra pariba si no ta para man crusa y lag'e susha tur luganan publico.

E contesta ey a bay cla y raspa den direccion di Reginald Danies, kende den fin di siman a haya ta bon pa spuit

e anker turistico na entrada di Lago Colony. Como cu e anker no tin nada di haber cu e caso di su yiunan, mesora varios Sanicolasero a par'e publicamente y avis'e cu si un biaha mas e spuit algo pariba,



cu e lo hay'e mal sirbi. Tambe a expresa na dje cu lo percursa pa e cambia e rol di victima pa sospechoso, si e sigui cu e style aki di tur dia comete vandalismo keriendo cu tur hende lo tin miedo di dje!

Pero riba Facebook el a bisa e ora cu e lo spuit Wardenan di Polis y Mariniers Kazerne na Savaneta pa muestra nan cu e por. Asina dialuna mainta a habri cu e ex Warda di Polis di santa Cruz unda ta pasa Rijbewijs y e ex Warda di Polis di Noord unda e departamento di Polis Motorisa ta traha, a lanta tur gespuit na "Aruba Pro Pedofiel".

Cu e acto aki e homber, cu un tempo tabata conta cu sosten di comunidad, poco poco ta creando rabia den hopi hende pa motibo di su actonan descabeya. El a anuncia caba cu den siman e lo sigui spuit na mas puntonan strategico, entre otro scolnan y edificionan cu tin di haber cu Gobierno Hulandes.

Hopi ta puntra cuanto mas Polisnan y Ministerio Publico lo keda man crusa pa sigui laga e homber aki terrorisa e tranquilidad riba nos isla, siendo cu e caso di su yiunan ta bou investigacion di masha tempo te cu a cera e sospechoso. Mas cu esey nos sistema hudicial no por haci pa awo, tanten cu un Hues dicidi riba e caso penal, sea ta haya e homber culpabel of no. Pero tampoco por acepta pa via vandalismo y menasa, pone presion riba nos sistema hudicial pa logra metanan individual.

VISA



worldwide sponsor

Acepta tarhetanan di Visa riba bo mashin di RBC EZPay y gana un viahe pe Weganan Olimpico Rio 2016, cortesía di VISA[‡]

Ta facil! Simplemente acepta 10 transaccion cu tarheta di Visa y haya chens pa gana.

Premio adicional local lo ta un chens pa gana un Samsung Galaxy S6.

Pa mas informacion, yama nos RBC Service Line na 588-0101, bishita bo RBC branch preferi of subi riba nos website www.rbc.com/caribbean.

**RBC EZPay
ta ideal pa
negoshinan
mobil**



- Promocion ta di 5 di april te cu 31 di mei, 2016.
- Tur compania (nobo y existente) cu tin un mashin di RBC EZPay y cu completa 10 transaccion cu tarheta di VISA lo tin chens pa gana e premio mayor pe region di Caribe cu ta un viahe pe Weganan Olimpico Rio 2016 y tambe e premio local cu ta un Samsung Galaxy S6.
- Un solo compania di full e region lo haya chens pa gana e premio grandi cu ta e viaha pe Weganan Olimpico Rio 2016.
- E premio grandi ta inclui pasashi, acomodacion, zakgeld y entrada pa e pre-seleccion di e Weganan Olimpico Rio 2016.
- E ganadornan lo wordo selecta via un rifa dia 13 di juni, 2016.

© Registered trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

‡ All other trademarks are the property of their respective owner(s).



Royal Bank

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

**WEB ta pospone
dia di Pago pa
diaranzon 11 di Mei**

ORANJESTAD (AAN): Informe cu DIARIO a haya ta cu WEB Aruba ta pospone e ultimo dia di pago pa e cuenta di awa di maart 2016 di dialuna 9 pa diaranzon 11 di mei 2016.

Esaki ta pa motibo cu WEB su loketnan ta(wata) cera dialuna 2, diahuebs 4 y diabierna 5 di mei, relaciona cu Dianan di Obrero y di Ascencion.

Hunto nos ta yega na solucionnan fructifero

Brandweer satisfecho cu reunion cu Fundacion Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN) Brandweer tambe a sinta na mesa hunto cu Fundacion Parke Arikok . Loke cu ta conoci cu ultimamente tabatin un accidente cu a tuma lugan na Parke Arikok , pero tabata hopi dificil pa por a yega na elugar mirando cu e truck grandi na momento cu a yega parke tabata dal hopi abao. E material wagen si ta yega mas facil, pero na momento cu no por yega na elugar lo mester tin un otro solucion.

Hefe di Ambulance Ferdinand Ponson ta duna di conoce cu brandweer lo keda atende cu e protocol cu nan tin palabra cu parke . Sinembargo lo bay sinta back na mesa pa asina cambia loke mester cambia si ta necesario pa asina haci mas facil e operacion na momento

cu ta necesario.

Den e reunion a keda pidi na Parke pa por duna un bista mas amplio atravez di mapa , pa asina por duna e asistencia mas miho cu ta posibel. Brandweer ta deseya pa parke por parti elugarnan den seccion nan y na unda cu cada seccion tin un meeting points pa asina tur e instancianan manera Ambulance, Brandweer y polis por yega y asina tin e miho caminda pa por yega e parke.

Hefe di Brandweer Ferdinand Ponson ta duna di conoce cu hopi biaha e situacion por ta un jeep , brommer of diferente escenario nan cu por presenta e personanan no sa unda nan lo mester meld e accidente prome, pesey mes ta scoge pa e personanan



yama parke y pa asina parke por cuminsa manda hende na elugar pa cuminsa atende pa asina e instancianan haya e oportunidad pa por yega , pero cu ya caba e parkranger nan a duna e prome ayudo wardando e instancianan yega.

Alaves e parkranger nan

lo mester avisa kico ta e situacion cu nan a encontra pa asina e instancianan ta na altura di loke ta e situacion ta pa asina bin atende esaki cu e urgencia cu e tin mester. Pa brandweer tipo di reunionnan asina ta importante y ta valioso pa asina sa unda nos ta para y unda nos kier yega na

momento cu tin accidentenan grandi ta pasa den e parke y cu tin mester di asistencianan di e instancianan manera Ambulance, Brandweer y polis. Pronto lo ta bay tin un dia cu brandweer lo haya un dia cu lo cana y train den parke pa asina conoce e parke mas di cerca.



Mi number ta TINA JOSE .y mi ta bin pa duna testimonio di gradesimento na e maestro CARLOS ya cu pa bia di hende malo mi a perde mi casa,e tabata e amor di mi vida i ami pe tambe.te cu un dia e abatimi mala mente i e abai for di cas sin

ningun motivoof splicashon.a pasa 3 ana ora e cos a pasami di e dia ei mi vida a bira un desaster paso e alagami miso cu e responsabilidat di mi jiunan.Nunca e abai bishita su jiunan.mi amiganan a bisami pa mi bai busca ayudo pa wak Kiko tabata pasando cu mi casa pero nunca mi akere den coi di bruja y cos asina,te cu un dia nan a combensemi i hibami cerca e maestro CARLOS .De inmediato e abisami dikon mi casa a bai lagami. E abisami cu tabata un muhe cu ahasi bruja pa bay cune y hale lew for di su famia,y tambe cu e a hasi trabow pa mi bira loco y tabata berdat paso ya mi no tabata kier biba mas te hasta mi jiunan tabata malo danki na e maestro CARLOS mi casa ta hunto cu ami i mi jiunan i hasta e abin mas cariñoso amoroso cu nos.despues di pasa 6 dias di bai bishita e maestro CARLOS mi casa a bin beck despues di 3 ana cu e abai.e maestro CARLOS ta un bendishon di DIOS mi ta duna testimonio di fe i gradesimento.Maestro CARLOS DIOS bendishonabo

TELEFOON.5626864....
7482872

Un siman dedica na tur Mama di Aruba

Dialuna
2 di Mei pa
Diadomingo
8 di Mei



Tur Mama
ta haya
un regalito

Appetizer

Fried Calamari • Fish Croquet
Onion Soup • Shrimp Cocktail
Seafood Chowder
Mixed Green Salad

Dessert

Chocolate • Ice-Cream
Caramel Flan
Coffee or Hot Tea

Kids Menu \$12 pa mucha te cu 10 aña

Entrée

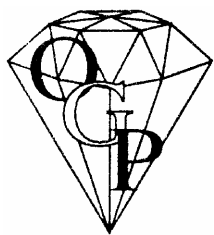
Fresh Catch of the day
Jumbo Shrimp
Tenderloin Kebab
Chicken Pasta Thermidor
Special pa mami paso e merece
esaki y mucho mas!

\$29.95
Excl BBO
& BAZV

Dialuna pa Diasabra
5PM pa 10:30PM

Diadomingo 8 di Mei
11AM pa 11PM

Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515 - www.driftwoodaruba.com



**Oduber's Golden Palace
& Boutique N.V.**

Cumana 71 • Tel: 5832731

**Special pa
Dia di Mama**

40% & 50% riba tur

joyas di oro, plata, gold plated, steel, holoshi
varios oferta riba paña y tas pa damas
tambe nos por haci reparacion riba bo joya y graba

Orario di 9 AM pa 6 PM



Enjoy *Mother's Day* at Hyatt Casino.

Come and celebrate with us during our
Pop Cash, Cash Flow & Roll & Win Promotions
on this special day.

**The first 100 mothers who attend these
promotions will receive a gift.**

Sunday, May 8, 2016
3:00 PM - 8:30 PM

Hyatt. You're more than welcome.



**HYATT
REGENCY**

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

**FREE
parking for
guests**

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Turista Rodney Smalls honra como Embador di Esmeralda di Aruba



ORANJESTAD (AAN):
Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, na un Residencia na Hooiberg como bishitante di Embahadora di Esmeralda biniendo Aruba 40- aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a worde presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 y mas aña bishitando nos Isla consecutivamente.

Embador presente ta Sr: Rodney Smalls residencia for

di New York Corona Queens biniendo Aruba 40 aña consecutivo.

Aruba Tourism Authority orgullosamente a presenta Moneda conmemorativo representando 35 aña y mas cu tin e simbolico di Shoko hunto cu Certificado di Esmeralda na Sr. Rodney.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

Den un ambiente ameno, Srta. Darline S. de Cuba representante di Aruba Tourism Authority den presencia cu Familiaran Croes, Geerman y mas invitadonan a haci entrega di e certificado y gradicie pa su presencia na Aruba ariba e fecha di dia di Rey.

Pabien Rodney, bo tin un lugar hopi special den curason di Arubianonan.

RIJLES



MOTHERSDAY SPECIAL

Afl. 297,00

E TA PA TUR HENDE

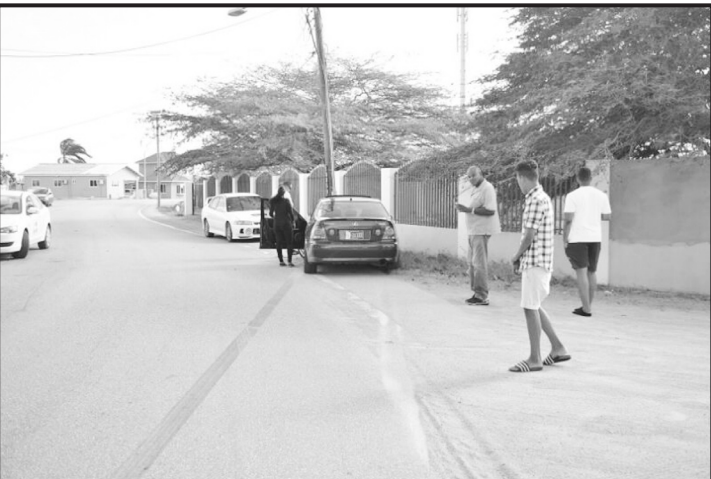


5943263 / 5826732



**HERMUS
Rijschool NV.**

Auto a dal na Ponton y tabata tin hende herida



ORANJESTAD(AAN): Algo pasa di 4:35;or di di atardi a sosode un accidente caminda un dama manehando un Toyota Altezza preto cu number A-31332 bayendo riba e caminda di Wema Ponton direccion pabao, den e birada a perde control. E vehiculo a slip, y bay pega den e palo di luz. E dama chauffeur tin tres luna na

estado y tabata kehando di basta dolor. Ambulance a presenta na e lugar pa asina duna e dama asistencia medico y despues a transporte pa hospitaal pa e haya un chequeo medico. Un polis na civil a duna un man y tuma e asistencia over. Den e accidente tabata tin un Polis na civil involvi.



Job Opportunity

Gardeners

Houseman

Pest Control

Room Attendant

Requirements

Strong attention to detail and must have good manners
Natural ability to work on own initiative or as part of team.

Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

S. I. Con & Cleaning N.V. / Revan N.V.
Avenida Milo Croes #51 Dakota Shopping Paradise Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-582-9475 Cellular: 297-593-3585 Fax: 297-583-7198
Email: avanschic@siconrevan.com Website: www.siconrevan.com

Sa mas di hypnotherapia HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

OPLETTEN!!!

Tempo mi tabata mucha den onderbouw nos ta tin un juffrouw cu ta tin e mal custumber di henter dia grita "opletten!!!" masha duro mes den klas. Si e tabata hacie debesencuando no tabata dje malo ey pero su stem, cu un tono masha halto mes, tabata resona henter dia te den e ultimo skina di scol. E no tabata duna mi amigo Neya y ami un chens pa combersa un rato y su gritonan tabata zona asina duro cu e por a pone cualkier pushi na careda.



Awe, hopi anja despues, mi ta comprende hopi mas miho ta dicon e ta asina importante pa pone atencion (let op). Informacion ta yega nos mente subconsciente via di e mente consciente y cu suficiente repiticion e ta bira permanente. Algo ta bira permanente den nos mente door di repiticion y e tafelsnan cu nos a siña y a ripiti hopi biaha a bira permanente door di a pone atencion.

Un di cosnan cu mas a sorprende mi dia mi a siña hypnosis ta cu nos ta criatura di custumber (creatures of habit) y tur cos cu nos haci ta pasobra tempo nos tabata chikito nos a siña hacie y cu tempo, door di cu nos a sigui hacie, un dado momento e la bira asina fuerte den nos mente subconsciente cu e la bira permanente.

Un di e otro cosnan cu tambe a sorprende mi ta cu nos por cambia nos custumbenan door di pone atencion consciente ariba nan. Esey ta corecto, door

di LET OP y di pone atencion consciente ariba loke nos ta haci y hacie diferente repetitivamente cu tempo nos por cambia nos custumbenan.

E reto ta pa nos pone atencion ariba nos mal custumber y hacie diferente suficiente largo pa cambi'e. Ta net pone e atencion ey ta asina dificil y mas triki bo por uza pa corda bo miho y mas chens bo tin cu bo lo por cambi'e.

Otro siman Nature's Discount ta cuminsa un Health Challenge (Nature's Discount Health Challenge) cu ta crea specialmente pa cambia algo di e custumbenan mas dificil cu hopi di nos tin ta lucha cu ne.

Nature's Discount Health Challenge ta splica cu hopi biaha mal custumber ta hopi dificil pa cambia y cu e ta un programa di 12 siman cu tin como meta pa asisti bo pa cambia bo custumbenan bieu pa custumber nobo saludabel.

Nature's Discount Health Challenge tambe ta splica cu custumber ta wordo forma door di ripiti algo te cu e bira un custumber permanente den e mente subconsciente. Na momento cu e bira permanente den e mente subconsciente, e ta permanece eyan te ora otro custumber reemplase.

Pa cambia un mal custumber prome mester identifica esaki y despues reemplase cu uno positivo. E bon custumber nobo ta wordo forma door di hacie regularmente pa un cierto periodo specifico te ora e bira un bon custumber permanente. Esaki normalmente ta dura mas of menos 12 siman.

E meta di e programa ta pa bo custumbra di haci 8 accion cu mester wordo haci tur dia. E accionnan ta

inlui canamento, bebe suficiente awa, come fruta y berdura, evita carbohidrato simpel, drumi suficiente, limita e cantidad di ora cu ta wak television, haci un obra di caridad y tuma un multivitamina.

E manera cu e programa ta logra pa bo haci e cambio ta door di pone bo LET OP ariba bo mal custumbenan y recorda bo constantemente pa bo haci bo bon custumbenan nobo na un manera cu ta agradabel y cu ta motiva bo.



Ademas di tin cu hacie tur bo actividadnan ariba bo mes tur dia, tin varios otro actividad tur siman pa haci bo mas activo y tene bo motiva. Tur structura pa e mente consciente LET OP y haci e actividadnan saludabel suficiente largo pa haci nan permanente.

Cerando un grupo cu ta bay cu bo por motiva bo ainda mas. Si abo hunto cu 5 of 6 di bo coleganan di trabou of amigonan cera un grupo pa participa y motiva otro pa LET OP por aumenta bo chens ainda mas di logra pa hopi tempo: Sinti miho, tin mas energia y baha peso.

Algo interesante di e programa ta cu aunke cu e tin su reglanan, no ta asina cu e ta asina rigido cu bo no por come nada nunca mas. E ta duna bo cierto flexibilidad cu bo mester pa bo mente subconsciente accept'e sin protesta y acepta e custumbenan nobo.

E siman aki mi ta inscribi, bo tambe ta join?



Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnosis na mundo.



Esaki ta loke e turistanan cu ta bay bishita Spaans Lagoen ta haya tambe pa mira



ORANJESTAD (AAN) --- Na momento cu reportero di DIARIO tabata coriendo rond banda di Spaans Lagoen, el a bin topa cu algun turista cu a dicidi pa baha di nan vehiculo di huur y cuminsa saca potret di e botonan piscador cu tin mara na e pier eynan.

Pero lamentablemente adhun to a bay sinta na un pida trapi caminda antes tabata tin un pier di palo ta baha, pero cu awo ta solamente, restonan di e pier tin y pa caba di completa e asunto, esaki ta benta den e pida lama eybou.

Ora cu e turistanan a bay di e lugar, reportero di DIARIO a bay tira un bista caminda cu e turistanan tabata sinta y a bin topa cu e situacion super mahos aki, un gran cantidad di bleki y boter bashi laga atras, hopi cups y box di cuminda. sin conta otro cosnan cu no ta bunita pa menciona den un



corant.

Net un tiki pariba tin un restaurant masha bon bishita pa e turistanan y sin papia di e beach bunita cu tin na mangle halto, y loke bo ta topa cune, prome cu yega na e lugarnan turistico aki, ta edificio den hopi mal estado, lugarnan

cu hopi sushi laga atras y matanan di hubada cu ta crea un otro mahos bista.

Esaki ta loke e turistanan cu ta paga bon placa pa bin nos dushi Aruba ta haya pa mira tambe.

JulieJulie
Perfect Me!



Rene Wild
Nutricion & Movecion

Nature's Discount®

Health Challenge

BAHA PESO - SINTI MIHO - DRUMI MIHO

**8 accion tur dia pa 12 siman
lo cambia bo bida pa semper**

- ✓ Guia y motivacion profesional
 - ✓ Diferente actividad y evento GRATIS
 - ✓ Tur siman diferente premio atractivo
 - ✓ Charla cu presentadornan internacional
- y mucho mas!!!

**BOTA
ADEN?**

**Inscribi awe mes na Nature's
Discount, e programa ta
START OTRO SIMAN Dialuna**

Pa mas detayes pasa na un di e sucursal nan di Nature's Discount

**Heli Aruba
Tours**

We are looking for:

Front Desk Agent

- High school education
- 18 - 35
- Male or female
- High communication skills
- Flexible to work different schedules
- Minimal speak Spanish, English and Dutch.

**Please send CV before May 16, 2016 at
marketing.helitours@yahoo.com**



Antraco Aruba Group
Quality Products and Service at Great Value.
www.antracoaruba.com

We are looking for a: Designer / Copy Clerk

- Must have a little experience in basic designing
- Ability to work in a fast-paced, deadline-driven team environment on multiple projects
- Previous job experience is a plus; we encourage you to bring work samples or a portfolio to the interview

Please pick up an application at our office:
**L.G. Smith Blvd. 126-A or
call 582-3434**



Un empleado cu hopi pasion pa su trabao

A scoge Julie Tromp-Malmberg como empleado di luna



ORANJESTAD (AAN): Julie Tromp-Malmberg, secretaria na Niet Snijndend 3 ta cumpliendo 12 aña y mey den servicio di Hospital e aña aki e no tabatin niun idea cu a scog'e como empleado di luna di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Normalmente e ta

di piso tres tampoco", asina Julie Tromp-Malmberg a conta despues cu su coleganan a dun'e e sorpresa di su bida.

Su trayectoria den Hospital ta impresionante, aunke e ta bisa cu su trabao ta varia. Tin e dianan asina alegre ora cu pashentnan ta bay cas cura atrobe pero na mes momento tin e dianan menos alentador, ora cu famianan mester constata cu nan ser keru no a gana e bataya di bida. Siendo e secretaria sinta na balie, hopi bes ta Julie Tromp-Malmberg mes ta e prome pa "vang op" e famianan den nan dolor y tristesa.

Señora Tida Peterson-Maduro ta Zorgmanager na Niet Snijndend 3 y como tal ta hefe di Julie Tromp-Malmberg. Señora Peterson a



yuda. Si famia bin di bishita, semper e ta cla pa atende cu nan. Si mester bay mas leu ora su coleganan di verpleging ta druk, e mes ta bay e extra mila pa yuda unda cu e por.

Un Hospital ta mucho mas cu edificio, aparato y remedi; e aspecto humano ta masha

importante den henter e trayecto. Pa por garantisar bon cuido y bon servicio, Hospital mester percursa tambe pa su empleadonan ta contento. Door di premia un empleado di luna cu ta traha bon y ta sobrepasa expectativanan, ta un manera di haci esaki y tambe

por motiva otro coleganan pa sigui haci bon trabao y cu nan por ta orguyoso di traha den e ramo aki.

Julie tin un pasion grandi pa e trabao particular aki como e cara di Niet Snijndend 3 y a e cara di un reconocimento bon mereci, masha pabien!



tripara tur cos, pero e biaha aki e no a sinti cu algo ta pasando y a keda hopi sorprendi.

"Mi no por gaña. Mi tin un bon hefe. Nos a pasa den hopi cos, a siña hopi di dje y semper e tabata y t'ey pa mi y mi no ta kere cu mi lo kier bay

mir'e crece den tur e añanan aki. Nan por discuti cu otro, pero semper nan ta keda profesional.

Julie Tromp-Malmberg ta e cara di piso y tin bon relacion cu su coleganan y cu e dokternan. Semper e ta cla pa



ARUBA YELLOW PAGES GLOBAL DIGITAL MARKETING CONFERENCE

in partnership with Google

Find Out How to Reach
YOUR TARGET CUSTOMER
Effectively Online

Date: Wednesday,
May 11, 2016
Time: 8am-11am
Venue: The Renaissance
L.G. Smith Blvd #82,
Oranjestad, Aruba

- The Importance of Mobile: How to Make it Work for You**
- Fernando Cotera Vasconcelos:
Strategic Partner Developer - Google
- Search Engine Marketing: New Trends and Approaches:**
- Gabriel Parra: Strategic Partner - Google
- Gearing Your Digital Campaigns: Address All the Touch Points in the Consumer Buying Funnel**
- Brad Peterson:
Senior Vice President - Business Development, Matchcraft

WHO SHOULD ATTEND:
CEOs, CMOs, Brand &
Marketing Managers, Business
Owners, Digital Marketers,
Media Managers & Planners



REGISTER TODAY AT

582-0485 or email proach@globaldirectories.com
Self registration: www.ArubaYp.com

MOM
medium,
rare or well done?

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE



Mother's Day Dinner Special Sunday May 8, 2016

Enjoy a 15% discount on our entire A-La Carte dinner menu plus MOM receives a free dessert.

Live entertainment by "Live Xpressions"

Kids menu available for children up to 12 years

Located in Oranjestad next to Crystal Casino



Open nightly from 5:30pm to 11pm
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on [facebook.com/LGSmithSteak](https://www.facebook.com/LGSmithSteak)
#lgsmiths | #RenAruba

Regalanan IDEAL ★ PA ★ MAMI



CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS



TREAT  YOUR
MOM
LIKE A QUEEN

1ST PRIZE

GIFT CERTIFICATE
OF AFL. 3000,-

2ND PRIZE

GIFT CERTIFICATE
OF AFL. 2000,-

3RD PRIZE

GIFT CERTIFICATE
OF AFL. 1000,-

4TH PRIZE

GIFT CERTIFICATE
OF AFL. 500,-

5TH - 7TH

GIFT CERTIFICATE
OF AFL. 250,-

8TH - 10TH

GIFT CERTIFICATE
OF AFL. 100,-

RECEIVE 1 TICKET TO PARTICIPATE FOR EVERY AFL. 100,- SPENT

HAGEMYER

Parke Arikok ta un lugar cu ta keda dificil pa pasa door di dje

Tecnologia lo ta bon pa cuminsa atende cune principalmente e mapa



ORANJESTAD (AAN) Den tur caso Cuerpo Policial ta e prome cu ta keda yama, sin embargo na momento cu sosode un accidente den Parke Arikok e reto ta keda. Polis tambe ta mantene nan

mes na e protocol hunto cu Fundacion Parke Arikok unda cu tin diferente acuerdonan poni riba mesa.

Segun John Larmonie Colaborador den informacion Preventivo na KPA ta kere ta

importante pa sinta hunto cada pasa tanto tempo pa hunto revisa e protocol y trece cambio na unda cu tin mester. Loke cu tambe ta hopi importante ta pa por refresca e puntonan pa asina corda cu ta asina e



procedura tin cu cana. Loke ta bon cla pa Cuerpo Policial cu semper ora di cambio ta pa mehoracion, den e caso aki uzo di tecnologia lo ta bon pa cuminsa atende cu ne, principalmente e mapa.

Pa John Larmonie e reunion a bay den bon ambiente unda cu por a trece diferente indeanan cu por mehora, por ehempel den tecnologia, CPS pa por uza den parke. E lugar ta uno cu ta keda dificil unda cu tin puntonan cu ta bin acerca cu ta haci e situacion ta bira un poco mas dificil cu normal.

Na momento cu pasa un accidente den parke, tin diferente puntonan cu mester tene cuenta cu ne, principalmente na e mironesnan enbes di nan yuda y no yega cerca y laga e caminda habri pa e instancianan por yega nan ta tuma e caminda small unda cu ta e unico caminda cu e autoridatnan por pasa y ta haci e situacion mas dificil pa e ambulance por yega hospital mas lihe.

Tur e puntonan aki a keda treci padilanti y conhuntamente lo trata di trece cambio y mehoracion na momento cu tin un operacion di e situacion. Segun John Larmoni loke cu a keda palabra cu parke ta cu nan lo traha diferente mapanan pa asina cuerpo policial por informa e personal di polis mas miho di e partinan di e parke, specialmente na unda mester topa prome cu drenta e parke pa asina hunto cu e parkangernan drenta e parke y bay atende cu e asistencia.

Trahando hunto asina lo mehora e cooperacion mirando cu e parkangernan ta e expertonan den nan parke nan conoce e parke den nan planti man y nan ta e personanan cu por guia e autoridatnan riba e caminda mas miho pa por yega na e lugar di e accidente mas lihe posibel. Pa Cuerpo Policial ta hopi importante pa e comunicacion ta bon pa asina e proceso tambe cana mas lihe pa asina duna e miho servicio cu ta posibel na esnan cu ta accidenta.

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

\$10,000* MOMMS

* divided in cash prizes and gifts.

MOTHER'S DAY BINGO SUNDAY MAY 8, 2016

Mother's Day Bingo card is \$14 starting at 1 PM.

Pre-Bingo card is AWG.2,- starting at 11 AM.



LET US PAMPER YOU!

The first 100 mothers who arrive by 11 AM, will have the opportunity to participate in a drawing for the BEST 10 MOTHERS of The Casino 2016. Each of these 10 Lovely Ladies will win one of the following prizes and will be pampered at the best and only luxury resort on the island.



1

6x DELICIOUS
BREAKFAST BUFFET
FOR TWO
AT SOLANIO
RESTAURANT

2

3x RELAXING
DAY PASS FOR TWO &
SPA TREATMENT AT
THE RITZ-CARLTON
& THE SPA

3

1x INDULGING
DINNER FOR TWO
AT BLT STEAK
RESTAURANT

**THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA**

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

SCREAMING EAGLE
restaurant - lounge

J.E. Irausquin Blvd. 228, Eagle Beach, Aruba,
Phone 587 8024, Fax 587 8016

Screaming Eagle Restaurant
is looking for:

Waiter / Waitress

To fill this position, the applicant/candidate should have experience in a similar position. Applicant/candidate must be able to work independently but also as part of a team, with a conscientious approach to its working(ing environment).

Interested candidates can send application (with a resume) via email to Ms. Jennifer Phillip at the following email addresses: jennphillip.se@gmail.com / info@screaming-eagle.com.

Ministro Oduber a haya cu Pier den Rancho a keda masha bunita mes



ORANJESTAD (AAN): Cu hopi satisfaccion Minister Oduber tabata na inauguracion di pier den Rancho.

"Mi ta para awe na inauguracion di un di e piernan di mas bunita cu a keda cla"

Fundacion Centro di Pesca Hadicurari conhuntamente cu Fundacion Rancho a celebra un momento importante pa e desaroyo di e bario Rancho cu ta apertura oficial di e pier na waf di Rancho.

Un pier cu sigur no t'ey pa sostene solamente e piscadonan di Rancho segun Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Sr. Otmar Oduber, pero ta na mes momento un motivacion pa e ofishi di pesca sigui ta un tradicion cu ta carga sosten y cu e mandatario ta mira cu ta importante pa conserva esaki. Minister Oduber a reconoce sigur e esfuerso y trabanon grandi di entre otro Clifford Rosa di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y henter e ekipo cu ta traha na bienestar di cada un di e piernan unda cu awor por tin un celebracion na un otro pier mas pa nos piscadonan.

E minister ta corda cu 5 aña pasa a reuni cu Fundacion Centro di Pesca Hadicurari unda a pidi pa un maneho mas leu cu e centro di Hadicurari, situa na Noord.

E mandatario ta reconoce e bon trabao haci na e centro y lo kier a mira mas di e trabanon aki tur parti di nos isla cu lo sali for di un fundacion

cu lo por representa tur e piscadonan di Aruba. E tempo ey a pasa e clubhuis tambe bou di e Fundacion Centro di Pesca Hadicurari cu ta crea e fondonan cu nan a sa di maneha na un forma eficiente cu a logra cu e ultimo añanan a logra bay di Bario pa Bario drechando un cantidad di pier. Sr. Oduber ta splica cu mientras tin algun cu ainda falta pa yega na dje tin otronan cu ya a finalisa e di dos fase caba. Ta importante pa no solamente inverti y traha pier pero e aspecto di mantencion tambe ta hopi importante.

Minister Oduber ta mira cu esaki lo bira un trabao caminda hunto cu tur e piscadonan den cada bario, hunto cu e Fundacion Centro di Pesca Hadicurari lo mester por logra. Minister ta recorda un torneo na e mesunlugar aki algun aña pasa unda a bisa cu lo bin back mirando cu mester un mehoracion den e infraestructura na e pier di Rancho aki. Minister Oduber ta hopi satisfecho di por ta para awe na e inauguracion di un di e piernan di mas bunita cu a keda cla. E mandatario a manda un palabra di felicitacion na tur e piscadonan di Rancho y tambe na Fundacion Rancho cu a sa di persisti y percura pa e trabanon tuma luga unda cu awe por a celebra inauguracion oficial di e pier. E pier di Rancho a conta cu un inversion di 245 mil Flo-

rin for di fondo di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. Un maneho cu tin e mandatario convenci cu unabes cu a

pone e piernan den man di e fundacion ta e miho decision cu Gobierno por a tuma. A finalisa bisando pabien na tur

cu a contribui cu e trabanon y ta keda na cada un di nos pa cuida esaki bon.

Mother's Day Breakfast at La Cabana Beach Resort and Casino
We will raffle as a door prize a WEEKEND STAY amongst the Mothers



Complete Buffet Station:

Sausage, bacon, sliced Virginia ham. Assorted breads, Danish, pastries, pancakes and French toast. Selection of fruits and yogurt. Mini pastechies, boiled eggs, scrambled eggs.

Specialty Station:

Beef Tenderloin served in a wild mushroom sauce

Seafood Station:

Peel & Eat Shrimp served with a spicy cocktail sauce, Seafood Ceviche, Smoked Salmon with Gourmet Condiments.

Interactive Omelet Station

Eggs prepared to order with all the condiments including shrimps and seafood mix.

Assorted Desserts

Price \$24.00 per person + BBO/BAZV tax.

Teens 12 - 17 years Price \$22.00 + BBO/BAZV tax.

Kids 6-11 years Price \$11.00 + BBO/BAZV tax.

5 years and younger eat for free.

Time: 7.00am - 11.00am

Large groups of 10 persons or more require reservations.

Please call extension 6154 to make reservations.



Diamars tabata Dia Mundial di Libertad di Prensa, 3 mei 2016



ORANJETSAD (AAN): Tur aña, 3 mei ta e fecha cu Naciones Uni ta celebra e principianan fundamental di libertad di prensa, ta evalua e libertad di prensa rond mundo, y ta boga pa defende e medianan di prensa contra atakenan dirigi contra nan autonomia y ta paga tributo na e periodistanan cu a perde nan bida eherciendone nan profesion.

Milton Ponson, kende ta

president di Rainbow Warriors International, a splica cu e dia internacional aki a ser proclama pa e Asamblea General di Naciones Uni na 1993, siguiendo un recomendacion adopta na e di bintiseis sesion di e Conferencia General di UNESCO na 1991. Esaki na su turno tabata un siguimientu riba un yamada di periodistanan Africano cu na 1991 a produci e clave "Windhoek Declaration on media pluralism and independence".

E Declaracion di Windhoek ta un pronunciamento di e principianan di un prensa liber, crea door di periodistanan di corant africano durante e UNESCO seminar on "Promoting an Independent and Pluralistic African Press", cual a ser teni na Windhoek, Namibia, di 29 april te cu 3

mei 1991. E documento aki ta señala e necesidad pa un prensa liber, independiente, pluralistico mundialmente, caracterizando un prensa liber como un ingrediente esencial pa democracia y alavez un derecho humano fundamental.

E Declaracion di Windhoek tabata un yamada pa cuminsa un lucha pa proteha e principianan fundamental di libertad di expresion manera anclan den Artículo 19 di e Declaracion Universal di Derechonan Humano, cual ta bisa:

"Tur hende tin e derecho di libertad di expresion y opinion, cual derecho ta inclui e libertad pa mantene opinionan sin interferencia y pa busca, ricibi y distribui informacion y idea mediante cualkier medio y sin restriccion di fron-

tera."

World Press Freedom Day 2016 (WPFD 2016)-Dia Mundial di Libertad di Prensa:

E aña aki UNESCO a scohe pa e tema Access to Information and Fundamental Freedoms – This Is Your Right! Acceso na Informacion y Libertadnan Fundamental-Esaki ta bo Derecho! como tema pa WPFD 2016

Irina Bokova, Directora-Generaal di UNESCO ta elabora riba e tema pa e aña aki den su mensahe na number di UNESCO pa WPFD 2016:

Acceso na Informacion ta un libertad fundamental y parti di e derecho humano basico di libertad di expresion. Ricibi y distribui informacion tanto off-line and on-line, ta un di e fundamentonan di democracia, bon gobernacion y e funcionamiento di e estado di derecho.

Anja pasa, Mundo a acorda e 2030 Agenda for Sustainable Development pa sirbi como guia pa tur esfuerzonan pa e proximo 15 aña pa caba cu pobreza, proteha nos Planeta y asegura prosperidad y un paz duradero pa un y tur.. E Obhetivonan (17) y Metanan (169) nobo pa Desaroyo Sostenibel ta inclui un meta pa acceso publico na informacion y e proteccion di libertadnan fundamental- cual ta dos obhetivo interrelata cu ta aceleradonan clave pa logra progreso den tur area di e Agenda 2030.

Den e temponan aki di turbulencia y cambio rond mundo, incluyendo retonan nobo cual ta exige colaboracion y accion global, e necesidad pa informacion di calidad nunca tabata mas importance cu awendia – cual ta requiri un ambito fuerte pa libertad di prensa y sistemanan funcionando adecuadamente pa asegura e derecho di acceso na informacion.

Dos cien cincuenta aña pasa, e promer legislacion pa Derecho di Acceso na Informacion a ser enata na loke ta awendia Suecia y Finlandia. Un avance grandi historico den su tempo, ainda ta sirbi como inspiracion awendia, cu Gobiernonan nacional cada dia mas y mas ta adoptando leynan cu ta regula y permiti acceso publico na informacion. Vinticinco aña pasa, den un Namibia cu a caba di bira pais independiente, e historico Declaracion di Windhoek pa Libertad di Prensa a ser adopta, habriendo caminda pa reconocimiento door di Naciones Uni di e Dia Mundial di Libertad di Prensa.

Marcando e aniversario aki, Dia Mundial di Libertad di Prensa e aña aki ta resalta e importancia di periodismo liber y independiente pa avance di e Agenda 2030 pa Desaroyo Sostenibel. Esaki ta inclui e seguridad di peri-

odistanan, den un era cu cada cinco dia un profesional den medianan di comunicacion ta ser asesina.. Esaki no por sigui asina y pesey guia pa un UN Plan of Action on the Safety of Journalists and the Issue of Impunity, UNESCO ta trahando cu Gobiernonan rond mundo pa crea un esfera di trabao liber y sigur pa periodista y trahadornan den medianan di comunicacion tur caminda.

Den e esposito aki mi ta haci un apelacion na un y tur pa uni den e defensa y promocion di libertad di prensa y e derecho di acceso na informacion. Esaki ta esencial pa derechonan y dignidad humano, pa nos aspiracionan pa logra un desaroyo sostenibel, pa nos determinacion comun pa logra crea un paz permanente. Esaki ta Bo Derecho!

Mensahe di Secretario-Generaal Ban Ki-Moon pa Dia Mundial di Libertad di Prensa:

Derechonan humano, sociedadnan democratico y desaroyo sostenibel ta depende di e fluho liber di informacion. Y e derecho pa acceso na informacion ta depende di un prensa liber. Tur aña nos ta conmemora Dia Mundial di Libertad di Prensa pa enfatisa e principianan fundamental aki, pa proteha e independencia di medianan di prensa y pa honra y recorda trahadornan den medianan di prensa cu ta pone nan bida den peliger of a perde nan bida den ehercicio di nan profesion.

E aña aki, Dia Mundial di Libertad di Prensa ta coincide cu tres logro historico importante. Den promer lugar e di 250 aniversario di e promer legislacion di derecho di acceso na informacion, den e teritorionan cubriendo e Suecia y Finlandia di awendia, alavez e di 25 aniversario di adoptacion di e Declaracion di Windhoek pa principianan di libertad di prensa. Y finalmente, 2016 tambe ta e promer aña di implementacion di e Obhetivonan y Metanan di Desaroyo Sostenibel di Agenda 2030.

Libertad di prensa y y fluho liber di informacion ta necesario no solamente pa informa ciudadanonan tocante e Obhetivonan y Metanan, pero tambe pa por tene nan lidernan politico responsabel pa cu e cumplimento di e compromisonan haci al respecto. E medianan di comunicacion – incluyendo, y cada dia mas e medianan riba Internet -- ta sirbi como nos oreya y wowo. Nos tur ta sali beneficia di e informacion cu nan ta suministra.

Un ambito independiente y sigur pa medianan di comunicacion ta esencial.. No obstante, hopi biaha periodista

Sigui lesa pag. 37



ROMAR DA VITTORIO ROMAR

Special Menu pa Dia di Mama na Hostaria da' Vittorio

Restaurant Italiano dilanti Setar Teleshop na Palm Beach
Pa e prome 60 Mama nan Hostaria da' Vittorio, sponsored by:

ROMAR TRADING

Lo ricibi 1 botter di: Champagne, Moscato Abazzia

MENU:

Appetizer:

Insalata Cesare
Cesar Salad

of

Calamari Fritti

Fried fresh squids served with marinara sauce

of

Tortino di Melanzane

Baked eggplant, tomatoes, Parmesan and mozzarella

Main Course:

Filetto di Dentice aglio e olio accompagnato con tre verdure

Red Snapper fillet baked fresh garlic and olive oil served with three vegetables

of

Linguine dello Scoglio

Linguine prepared with extra virgin olive oil, garlic, parsley, fresh cherry tomatoes, clams, mussels, squid, baby octopus and shrimps

of

Spaghetti con polpetta

Spaghetti served with homemade meatballs

of

Scallopine di Vitello ai funghi con tre verdure

U.S. Veal Scaloppine sautéed in extra virgin olive oil with fresh mushrooms, served with three vegetables

of

Petti di Pollo al vino gratinati con mozzarella, parmigiano e salsa di pomodoro
accompagnato con penne pomodoro

U.S. Chicken breast au gratin with mozzarella, parmesan cheese & marinara sauce served with Penne pomodoro

Dessert:

Millefoglie con crema di cioccolato

Millefoglie served with a cream of chocolate

Prijs: \$35,+= Service charge + Tax

Horario di 11:30 am te cu 11:00 pm (straight)

A LA CARTE MENU TAMBE TA DISPONIBLE

PA RESERVASHON PLEASE JAMA TELEFOON: 5863838.

Tur mama lo ricibi un rosa tambe

Chef Vittorio ta desea pa tur Mama pasa un dia inolvidabel na su Restaurant Italiano

Cont. di pag. 36

ta ser amenaza, acosa, agredi of asesina den e busqueda pa informacion. Hopi ta esnan cu ta pena den detencion, frecuentemente den situacionan horroroso pa e mero hecho di a divulga datos tocante fayonan flagrante di gubernacion, crimen of practicanan maligno di incorporacion of revelacion di problemanan social grave.

Mi ta hopi preocupa tocante e esfera cada vez mas restringui den cual trahadornan di medidionan di prensa tin cu labora den hopi pais. Limitacionan imponi riba e libertad di expresion ta mara man y pia di e progreso cu ta canando. Ariba e Dia Mundial di Libertad di Prensa aki mi ta urgi tur Gobierno, politico, negoshi y ciudadano pa compromete nan mes pa promove y proteha un prensa independiente y liber. Sin e derecho fundamental aki, ser humano ta menos liber y menos capaz di desaroya su mes plenamente. Cu e derecho fundamental aki garantiza, nos por traha hunto pa logra un mundo cu dignidad y oportunidad pa un y tur.

E importancia di Dia Mundial di Libertad di Prensa 2016 pa Aruba:

E tema di Dia Mundial di Libertad di Prensa 2016 tin un nificacion special pa Aruba, ya cu cada dia mas Aruba ta presentando su mes den arena internacional como actor estelar den desaroyo sostenibel pa Small Island Developing States (SIDS), y Promer Minister Mike Eman na numeroso ocasion a dirigi su mes na Naciones Uni, papiando di Aruba como ehempel pa otro islanan y SIDS.

Sin embargo na Aruba no tin un berdadero fluho liber di informacion, y e derecho di acceso na informacion tur dia ta ser viola na Aruba den practicamente tur area di gubernacion y tur asunto di interes publico y general, y Gobierno di Aruba deliberadamente ta bloquee y stroba periodismo investigativo riba e tereno di corrupcion, y e falta di integridad y transparencia den sector publico.

Right to Information Legislation, esta Landsverordening Openbaarheid van Bestuur y Landsverordening Administratieve Rechtspraak ta ser aplica frecuentemente door di ciudadano den Corte na Aruba pa forza Gobierno pa suministra informacion cu mester ta accesibel publicamente, solamente pa haya nan mes malogra door di mala manja di tanto magistrado den corte como fiscal den Ministerio Publico dictando veredicto na favor di no transparencia y integridad den nos gubernacion.

Y peor no por, 23 december 2010 e periodista investigativo Poentje Castro a ser brutalmente asesina dilanti su cas, y te e dia di awe e crimen aki

a keda no resolvi y esnan responsabel pa su morto ta cana liber cu un aparente impunidad.

Rainbow Warriors International, oficialmente ta anuncia e creacion di e Media Watch Aruba Campaign en linea cu e Declaracion di Windhoek y e UN Declaration to End Impunity for Crimes against Journalists (http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/68/163), cual campaña tin como meta

vigila y monitoreo e libertad di prensa y garantiza e seguridad di tur esnan cu ta labora den medionan di prensa y comunicacion na Aruba.

Y nos ta exige di Ministerio Publico pa soluciona e caso di Poentje Castro lo mas pronto posibel pa asina esnan responsabel pa su morto ser enyucia den sala di corte.

Riba International Day of Democracy (15 September), UN International Day to End Impunity for Crimes against

Journalists (2 November), y riba 10 december 10 (UN Human Rights Day) nos lo bolbe duna atencion internacional na e asesinato di Poentje Castro, si den e investigacion di e crimen cometi no tin progreso.

Y si pa 3 mei 2017 ningun progreso substancial a ser logra den e investigacion di e caso di Poentje Castro, lo urgi tur organismo y agencia relevante di Naciones Uni pa colabora y of facilita asisten-

cia den un investigacion independiente internacional di e morto di Poentje Castro.

Den un democracia moderno, den cual estado di derecho ta funciona, libertad di prensa mester ser ta acompaña pa un liber fluho di informacion y mecanismonan adecuado cual ta funcionando pa garantiza e seguridad di tur esnan trahando den medionan di prensa y comunicacion na Aruba.

Actualmente ningun di dos ta aplica na Aruba.

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

WEEKLY PROMOTIONAL SCHEDULE

VALID MAY 1ST TILL JUNE 30TH 2016

♥ MONDAY

MINI BINGO • Starts at 2pm, four games, \$5 each set
• Up to \$500 in Cash Prizes (\$50 - \$100 - \$150 - \$200)
• Buy 3 get 1 FREE

DOUBLE THE FUN! • From 9pm - 11pm – Double Points
Live Entertainment with Bambu Duo, 9:30pm - 12:30am

♣ TUESDAY

20-20-20 POKER TOURNAMENT • Sign up at 7:30pm - Cards fly at 8pm • \$20 Buy-In | Add-On \$20 | Dealer's Add-On \$10 • Re-Buy \$20 (only twice) • Conditions Apply

♦ WEDNESDAY

MINI BINGO • Starts at 2pm, three games, \$5 each set
• Up to \$500 in Cash Prizes (\$50 - \$100 - \$150 - \$200)
• Buy 3 get 1 FREE

Live Entertainment with The Sherries 9:30pm - 12:30am

♠ THURSDAY

THROWBACK THURSDAYS • Starts at 8pm - 11pm
• Back-In-Time with music • Hourly raffles for slot players, playing with their membership card • Free plays, dinners and much more!

♥ FRIDAY

MINI BINGO • Starts at 2pm, three games, \$5 each set
• Up to \$500 in Cash Prizes (\$50 - \$100 - \$150 - \$200)
• Buy 3 get 1 FREE

CASH NIGHT! • Starts at 8pm - 11pm • Hourly raffles win Cash Prizes (\$50 - \$100 - \$125 - \$200)

20-20-20 POKER TOURNAMENT • Sign up at 7:30pm, cards fly at 8pm • \$20 Buy-In - Add-On \$20 - Dealer's Add-On \$10 • Re-Buy \$20 (only twice) • Conditions Apply

♣ SATURDAY

SUPER WEEKEND BINGO with a Progressive Jackpot of over \$ 26,000.- / Starball over \$1,000.- • Start at 1pm - \$9 per set • Win free entry tickets for our End of the Month Bingo

LADIES NIGHT 8PM! • First 25 ladies playing with their Player's Card at a machine will receive \$10 Free Play
• 2x1 On Frozen Drinks all night (pina colada, strawberry & mango daiquiri and margarita)

♦ SUNDAY

SUPER WEEKEND BINGO with a Progressive Jackpot of over \$ 26,000.- / Starball over \$1,000.- • Start at 1pm - \$9 per set • Win free entry tickets for our End of the Month Bingo

BAR SPECIALS

DAILY HAPPY HOUR: 5PM - 7PM
• Monday to Friday • 2X1 on all premium drinks

SATURDAY & SUNDAY FUNDAY - 12NOON TILL 4PM
• 2x1 on all Beer

♠♥ DAILY PROMOTIONS ♣♦

WIN \$ 50 CASH WITH OUR POKER ROOM'S "BEST HAND OF THE NIGHT" PROMOTION
• LIVE POKER ROOM open from 7:30pm - 3am

MYSTERY JACKPOT!

• Win up to \$ 250 at any time, by playing your favorite slot machine with your Player's Club card.

HAPPY BIRTHDAY!!!

• Receive \$ 20 FREE PLAY on your Birthday, at the Players Club desk with your Player's Club card. Must present a valid picture ID

MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHT TO ALTER OR CANCEL ANY PROMOTION, WITHOUT PRIOR NOTICE

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 7:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am.  The Casino Aruba.

Looking for Houses

To sell in price range
Afl.200.000 - Afl.400.000

Contact Niele at Remax Advantge Realty.
For more information: 592-9780



PRESENTA ESAKI & HANJA 10% DISCOUNT

TAUROS STETIC CENTER
5939063/5837280

TINJA, LAVA BLOW, KERATINA
DERRIS, MECHITAS, PLANCHADO
PEINADO & MAKEUP

CORTE DAMA, CABALLERO, MUCHA
MANICURE & PEDICURE, COLOGEL
GEL, ACRIGEL, RESINA SCULPIDO

ORARIO NOBO TE 8:00 PM

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Car Washer ****

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 23 years or older
- Multi-lingual: Dutch, English and Papiamentu
- Arubans preferred or valid working Permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

TA BENDE BOLO SPECIAL PA "DIA DI MAMA"

Dia: 7 Mei 2016
Ora: 10'or am te ora nan caba.

Adres: Macuarima 156-A,
poco pabao di Urataka Center

Bolonan traha na cas, lo bai tin e.o.: Bolonan frieuw di 'frigidaire', Chateau, Pistacchio, Torta Real, Pudding & Jello, Ponche crema, Pudding so, Strawberry, Quesillo, Bolo di 'manteca', Pruim, Upside down, Wortel, Tert. Prijsnan na alcance di un y tur, henter of mitar.

Pa info Tel: 585-3566 / 592-2729

*Felis Dia
di Mama*



Job Opportunity

Room Attendant for Weekends Only

Requirements

Strong attention to detail and must have good manners
Natural ability to work on own initiative or as part of team.

Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

S. I. Con & Cleaning N.V./Revan N.V.

Avenida Milo Croes #51 Dakota Shopping Paradise Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-582-9475 Cellular: 297-593-3585 Fax: 297-583-7198
Email: avanschie@siconrevan.com Website: www.siconrevan.com

Golfcart a somenta for di Tropicana Hotel



ORANJESTAD (AAN):
Dialuna anochi security di
Tropicana Hotel a tuma nota
cu nan falta un golf cart cu
tin staciona dilanti banda di

e lobby, unda semper nan ta
charge bateria.

Di biaha security a notifica
e hefe di seguridad cu a pre-
senta tambe di biaha, pa asina

draai e video di grabacion y
mira e movecion rond di e hot-
tel. Esey ta pa asina por en-
trega un keho na autoridad di
perdida di un golf cart.

Mother's Day Special Menu



Appetizers (Choose One)

Shrimp Cocktail Caesar Salad Escargot Bourguignon
Native Seafood Soup OR Mushroom on Deck

Entrees:

Land & Sea: *A perfect combination of Tenderloin, Grouper and Garlic Shrimp*
Grilled Chicken Breast -*Served with sweet and sour sauce*
Twin Tenderloin Buccaneer: *Topped with Mushroom sauce & Mozzarella Cheese*
Shrimp Delight: *Garlic Shrimp or Shrimp Creole*
Pirates Catch of the Day: *Red Snapper or Mahi Mahi served with creole sauce*
All entrees served with Plantains, Fresh vegetables and Rice
Dushi Dessert & Served with coffee or tea

Children Menu: *Awg. 22.50*

Fish creole & Fries

Macaroni & Cheese with fries

Chicken Nuggets & fries



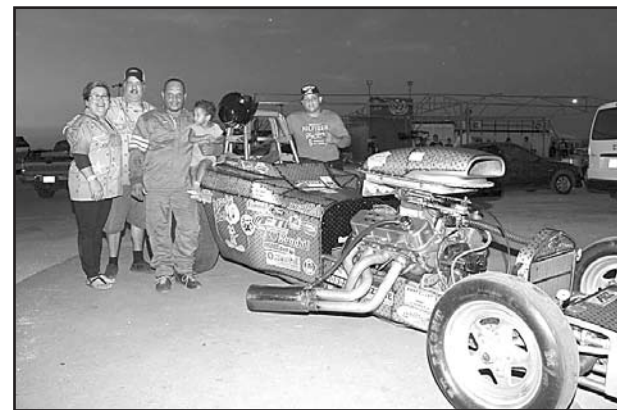
Join us May 8th
open from 11:00am until 10pm
Awg. 55.00 + bbo and 15% gratuity

For reservations please call 5866172
or email us at info@buccaneeraruba.com



Deporte Local

Trahandu hunto Arubianonan uni a sostene otro cu e deporte durante Curacao Drag Fest 2016



ORANJESTAD(AAN): Arubianonan semper ta cla pa sostene otro. Esaki tabata e caso tambe durante e competencia di careda di auto na Curacao den weekend cu a pasa. E ta un tradicion y cultura di e corendonan pa duna un man y sostene otro tur momento na momento di competencia. For di trempan caba nan tabata yega cu henter famia na Ronde Klip y asina prepara pa e caredanan. E aña aki Curacao Drag Fest no tabata e mihor aña pa nos corendonan. Asina mes a logra bay cu diferente titulo. E competencia tabata hopi fuerte y Curacao principalmente a bin bon prepara. E caredanan a bay for di prome dia sin incidente. E caredanan tabata bay uno tras di otro. Esaki ta djis un impresion chikito di corendonan di Aruba den plano accion cu nan autonan y e ambiente rond di esaki cu cada miembro di team y famia.

Ling and Sons su horario dia di Asuncion



Ariba dia 5 di mei 2016 cual ta dia di asunción. Ling and Sons lo ta habri di **9am te cu 3pm**. Nos ta warda un i tur pa bin disfruta di nos productonan y servicio.

Pa mas información bishita nos website
www.lingandsons.com of Facebook page
www.facebook.com/lingandsons



Aruba a gana pero Curacao a bay cu mayoria di premio durante Curacao Drag Fest 2016



auto y mas brommer. Aunke tabata tin bon tempo cu cada auto y brommer a presenta durante competencia, tog no a logra vence e coreornan fuerte di entre otro Curacao. Awe nos ta presenta e resultado y entrega di premio durante e competencia. Aruba lo bolbe Curacao pa asina purba vence e coreornan fuerte den un siguiente competencia.

ORANJESTAD(AAN): E competencia di Curacao Drag Fest cu tabata tin weekend

tras di lomba na Curacao no tabata uno facil pa e coreornan di Aruba. Hopi biaha

Aruba ta bay cu hopi mas premio. E biaha aki e coreornan di Curacao a bay Ronde Klip

pa asina competi fuerte cu e paisnan participante. Aruba tabata e pais invita cu mas

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551



Deporte Local

Bautismo di uniform nobo di Sluggers Connection Softball Team



ORANJESTAD(AAN): Dia 26 april ultimo Sluggers Connection Softball Team a bautisa 2 uniform nobo na residencia di nan presidente sr. Reangelo Koolman. Como madrina a fungi abogadro Carolina Hart kende tambe ta e sponser principal di e

team pa e torneo aki. Sluggers Connection Softball Team a biaha Diamars undan lo ta representando Aruba den e torneo ABC cu lo tuma lugar diana 5 pa 8 Mei 2016 na hermana isla Corsow. Sluggers Connection Softball Team kier a hasi uzo di e opor-

tunidad aki pa gradici Hart Law y tur nan otro sponsor nan cu a contribui pa e team bai bon representa na Corsow como tambe e fiel fanaticonan cu a cumpra rifa y cuminda pa aporta cu nan actividadnan di fundraising.

Torneo "COPA AVA 2016"

ta cuminsa diabierna awor na YMCA San Nicolas



ORANJESTAD: E weekend venidero aki lo start ariba CANCHA di VOLIBOL na YMCA San Nicolas e "COPA AVA 2016" organisa pa Aruba Volleyball Association. Diabierna dia 6 di mei e weganan lo tuma lugar na YMCA San Nicolas y diasabra dia 7 di mei 2016 na Centro di Bario Savaneta. E Torneo aki "COPA AVA 2016" lo sigi ariba tur diabierna y diasabra den diferente Bario na Aruba. Lo bay tin Weganan na Cancha di YMCA (San Nicolas), na Centro di Bario Savaneta y na Centro di Bario Tanki Lender. E weganan lo cuminsa pa 7:15pm cu e Categoria Hubenil sigi pa e Open Class Seniorenen.

E Schedule pa e weekend aki ta como lo siguiente:
Dia 6 di Mei, na YMCA 7.15pm categoria MM U16, Gazelles contra di SV Volvox.
8.15pm MH U20, LF Spartans contra CBN y pa 9.15 pm Sen. Damas, Gazelles contra di POVA.
Dia 7 di Mei na CB Savaneta 7.15 Categoria MH U16, Sagr. Curazon contra di SV Volvox, 8.15pm MH U20, Venum contra SV Volvox y 9.15pm Se. Heren, YMCA contra di LF Spartans.

Lo participa e siguiente Teamnan:

Den Hubenil Mucha Muher bao 16 aña (U16): Gazelles, SV Volvox, Venum, YMCA y SV Dakota.
Den Hubenil Mucha Hombre bao 16 aña (U16): Sagrado Curazon, SV Volvox, Bonbini y Macuarima.
Den Hubenil Damas bao 20 aña (U20): SV Volvox, Venum y Britannia
Den Hubenil Cabayeros bao 20 aña: LF Spartans, SV Volvox, Centro di Bario Noord y Venum

Y den Open Class:
Damas: Britannia, POVA, Gazelles, YMCA, Centro di Bario Noord y Venum
Cabayeros: LF Spartans, ALBO, Venum y YMCA

COPA AVA 2016 tin un duracion di ~8 siman y tur e Competencianan lo ta "best out of 3 games". E dos Teamnan cu mas puntuacion lo hunga e wega Final pa Campeon y Sub Campeon den tur e categorianan.

Directiva di AVA ta invita tur fanaticada di e deporte di volleyball pa acudi sea na YMCA, Centro di Bario Savaneta y Centro di Bario Tanki Lender y apoya nan Team faborito durante e CopaAVA 2016.

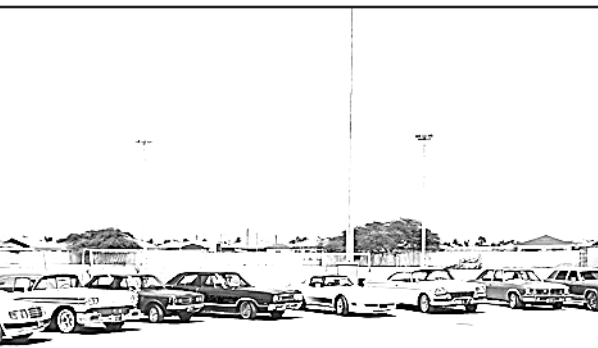
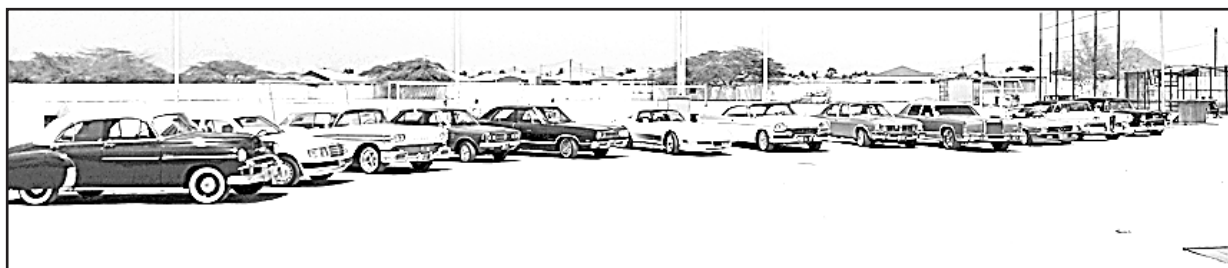
Y na tur e Teamnan participante HOPI EXITO !

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551



Deporte Local

Asina Classic Car Club Aruba a celebra Dia di Rey



ORANJESTAD (AAN): Clas-
sic Car Club Aruba (CCCA) a
celebra Dia di Rey cu un dia
di famia y yudando na un bon
causa.

CCCA a participa na e re-
caudamento di fondo na RCA.
RCA a ofrece un dushi ambi-
ente familiar y deportivo y un
cushina y bar bon surti.

Despues di RCA, e grupo di
CCCA a sigi rumbo pa cas di
miembro Ronny Wernet & fa-
mia pa eynan celebra nan dia
di famia. E miembronan y nan

famia a goza di e succulento
cumindanan varia cu e miem-
bronan mes a prepara. Tambe
tabata tin wega di domino.
Tur esnan presente a goza di

un dushi dia.

Classic Car Club Aruba ta
gradici RCA y famia Wernet
pa nan hospitalidad y bon am-
biente.

DEPORTE INTERNATIONAL

Totti ta anota pa yuda Roma gana y ta spera cu esey por convence e club pa prolonga su contrato



ROME (AP): Francesco Totti un biaha mas a demostra na e proprietarionan di Roma, cu ainda e por contribui.

E atacante a anota un gol laat di empate Dialuna, den e wegá cu na final Roma a gana contra Genoa 3-2.

E triunfo ta duna Roma e speranza di por caba na di dos lugar di Serie A.

Napoli sinembargo riba mesun dia a gana Atalanta 2-1 y nan ta keda cu un ventaha di 2 punto riba Roma.

Totti ta den su di 24 temporada cu Roma y ta yegando edad di 40, pero e ta wardando pa su contrato wordo prolonga, apesar cu el a anota 4 gol den ultimo 4 weganan di Roma, tur como substituto.

Roma a bay ariba di 1-0 den di 6 minuut door di un gol di Mohamed Salah, pero Panagiotis Tachtsidis y Leonardo Pavoletti a anota pa duna Genoa e ventaha.

Totti su gol cu tabata un bunita tiro liber a empata e wegá y Stephan El Shaarawy despues a anota e gol ganador.

Hawks a bin bek fuerte den di dos mitad, pero Cavaliers a gana 104-93



CLEVELAND (AP): LeBron James y Cleveland Cavaliers semper ta haya un manera pa gana Atlanta Hawks den playoffs tur ora.

James a anota 25 punto, Kyrie Irving a contribui cu 21 y Cleveland a wanta un di dos mitad fuerte di Hawks pa gana e wegá 104-93 Dialuna anochi, den e promé wegá den di dos rond di playoffs di eastern Conference.

James a converti un hugada importante di 3 punto faltan-

do 2:09.

Cavaliers tabata tin un ventaha di 18 punto, pero den di dos mitad Atlanta a bin bek casi full.

“Nos tabata tin mester di tur cos”, segun James, kende a logra tambe 9 asistencia, 7 rebounds y 5 steals.

Dennis Schroder tabata máximo anotador pa Hawks cu 27 punto, mientras cu Paul Millsap a logra 17 punto y 13 rebounds y Kent Bazemore a caba cu 16 punto.

Shortstop di Orioles J.J Hardy a kibra pia y ta bay perde alrededor di 6 siman



BALTIMORE (AP): Shortstop di Baltimore Orioles J.J Hardy ta bay perde sigur un luna di accion y muy probablemente 6 siman, debi na un fractura na su pia robéz.

E lesiona sosode Diadomingo ora cu Hardy a dal un foul riba

su propio pia den di 4 inning contra Chicago White Sox.

Baltimore no a hunga Dialuna y manager Buck Showalter a bisa cu e ta verwacht cu Hardy lo ta bek despues di 4 pa 6 siman.

Den e promé 22 weganan di

temporada e ganador di tres Gold Glove no a comete un error ainda.

Muy probablemente Manny Machado ta bay move di tercera pa hunga shortstop durante ausencia di Hardy.

Warriors tin speranza cu Stephen Curry por ta bek pa di tres wegá di playoffs



OAKLAND, Calif. (AP): Dialuna Stephen Curry tabata riba cancha di basketball pa test e lesion na su rudia drechi, ainda cu e speranza cu e lo por ta cla pa ta bek den e di tres wegá pa Golden State Warriors contra Portland Trail Blazers.

E wegá ey den e di dos rond di playoffs di Western Conference ta bay ta Diasabra na

Portland.

Coach Steve Kerr a bisa Dialuna cu e MVP di temporada pasa no por tabata cla pa hunga e di dos wegá cu tabata Diamars.

Mirando cu entre Diamars cu Diasabra tin bastante dia, full e equipo ta sperando cu esaki ta bay ta suficiente pa Curry recupera suficiente pa por hunga bek.

DEPORTE INTERNATIONAL

Mets ta bati 3 homerun den prome inning y Colon ta logra triunfo historico



NEW YORK (AP): Dialuna anochi e prome inning di New York Mets den e wega contra Atlanta Braves tabata musta manera un homerun derby. Lucas Duda, David Wright y Yoenis Cespedes cada un a bati un homerun den e inning y Mets a gana e wega 4-1. Tabata di 9 triunfo di New York den 10 wega. "Tur hende a manera click cu otro", Duda a bisa. Atlanta di otro banda tin ap-

enas 5 homerun bati den full e temporada. Dentro di algun siman pitcher di Mets Bartolo Colon ta bay cumpli 43 aña, pero e ta demostrando cu esey no ta problema pe. El a tira 8 inning pa logra su di 2 triunfo di e temporada aki y awor e tin 220 triunfo den su carera. Esaki ta 1 mas cu su compatriota e legendario Pedro Martinez, kende ya caba ta miem-

bro di salon di fama. Colon ta awor e di dos pitcher Dominicano cu mas triunfo den major league. Miembro di salon di fama Juan Marichal ta e lider di pitchernan Dominicano cu 243 triunfo. Colon a permiti 7 hit, di cual 6 tabata den e prome tres inningnan di wega. El a poncha 7 bateador, sin permiti un base por bola.

Thunder ta gana Spurs 98-97 pa empata serie na 1-1



SAN ANTONIO (AP): Oklahoma City Thunder casi a benta e wega afo den parti final, pero nan a prevalece pa gana e di dos wega den di dos rond di playoffs di Western Conference contra San Antonio Spurs Dialuna 98-97. Despues cu Spurs facilmente e gana e prome wega, aparentemente Thunder a saca afo kico nan mester a hasi pa gana

e di dos wega. Russel Westbrook cu 29 punto y 10 asistencia tabata maximo anotador pa Oklahoma City, cu tabata tin e ventaha durante mayor parti di e wega. Kevin Durant a contribui tambe pa Thunder cu 28 punto. LaMarcus Aldridge tabata maximo anotador pa San Antonio cu 41 punto, mientras cu Manu Ginobili a caba cu 11.

Pitcher di Dodgers Josh Ravin suspendi pa uso di substancianan prohibi



LOS ANGELES: Pitcher di relevo di Los Angeles Dodgers Josh Ravin a wordo suspendi Dialuna pa 80 wega, pa

uso di substancianan prohibi. Ravin ta bira caba e di 6 hungador di major league pa wordo suspendi e temporada

aki. Ravin ta riba e roster di 40 hungador di Dodgers, pero el a pasa e aña riba e lista di esnan lesiona, despues cu el a kibra su braza robez den un accidente di auto. Afortunadamente pe, e ta tira cu su braza drechi. Segun Yahoo Sports, Ravin a ricibi e suspension door cu el a test positivo pa uso di un peptide prohibi. positive for a banned peptide, according to sources. E otro hungadornan cu e temporada aki a wordo suspendi pa 80 wega ta Dee Gordon di Miami Marlins, Chris Colabello di Toronto Blue Jays, Abraham Almonte di Cleveland Indians y Daniel Stumpf di Philadelphia Phillies. Pitcher relevista di New York Mets Jenrry Mejia na februari a haya un suspension di bida largo despues di test positivo pa uso di un substancia prohibi pa tercer biaha.

Fanaticonan di Dortmund ta "Boe" Hummels, despues cu el a bisa cu e kier bay for di e equipo



BERLIN: Recientemente e hungador di Borussia Dortmund Mats Hummels a admiti publicamente cu e kier bay hunga pa Bayern Munich proximo temporada y esey a causa rabia den e fanaticonan di e club. Apesar di yuda Dortmund gana Wolfsburg 5-1 Diasabra, un seccion di e fanaticonan di Dortmund tabata "boe" y fluit den direccion di Hummels, cada biaha cu e tabata mishi cu e hala

E hungador di 27 aña Diahuebs a informa Dortmund cu e kier bandona e club na final di temporada, faltando 1 aña riba su contrato. Su intencion ta pa bolbe hunga pa Bayern, cu ta e club cu el a bandona pa bay hunga pa Dortmund na 2008. Presidente di Bayern Karl-Heinz Rummenigge kier yega na un acuerdo riba un prijs pa Hummels, prome cu dos clubnan topa den final di e Copa di Alemania riba 21 di Mei



Noticianan for di Hulanda

Buskeda pa Sophia ta sigui door di persona anonimo cu ta yuda financia esaki



KAMPALA: E equipo forensic cu siman pasa a viaha pa Uganda pa busca e mucha muher Hulandes perdi Sophia Koetsier cu a wordo para pa algun dia, a sigui toch. Un persona anonimo di e pais Africano a dicidi di yuda pa financia continuacion di e

buskeda. E persona a indica di ta para garantia pa nan seguridad y pa financiamento di tur cos. Buskeda pa e estudiante di medicina di 22 aña a wordo para net despues cu e grupo a yega Uganda, pasobra e compania di seguro di e Hulandes ta

nenga di yuda paga pa esaki. Atravez di un organizacion cu a lanta esta findsophia.org, a logra haya varios donacion pero esaki no tabata suficiente. Awor si ta bay sigui cu e buskeda.

Minister Hennis tin hopi pa splica



DEN HAAG: Despues di hopi debate, porfin Tweede Kamer na comienzo di e aña aki a bay di acuerdo pa avionnan F-16 Hulandes bombardea blanco-nan di IS na Syria. Sinembargo, den practica esaki apenas a sosode, debi na falta di e aparatonan di satelite di comunicacion necesario. Minister di Defensa Jeanine Hennis tin cosnan pa splica, segun oposicion. "Esaki ta hopi extraño".

"Nos a pasa den un proceso amplio di tuma decision, den cual mester a pensa y discuti hopi bon riba e diferente posibilidadnan". "Awor a resulta cu apenas a hasi uso di e avionnan F-16 di Hulanda", segun lider di fraccion di SGP van der Staaij. El a sigui bisa cu Merca ta coordina accionnan ariba di Syria y Irak, pero den practica no ta hasi mucho uso di Hulandesnan.

Defensa ta bay laga corta mas mata na Limburg, cerca di aeropuerto Aleman



DEN HAAG: Den mondi di Zuid-Limburg mas mata mester wordo corta, debi na un aeropuerto militar na Alemania cu ta cerca. E palonan cu ta mucho halto ta plama atravez di 6,8 hectare di mondi den de Roet, cu

ta propiedad di ministerio di defensa. E palonan ta un obstaculo pa e avionnan AWACS cu ta ateriza y lanta vuelo for di e base aereo di NATO Geilenkirchen cu ta cerca di Zuid-Limburg. Diez aña pasa a corta 6 hect-

are di palo, cu a conduci na protestanan. Despues di esaki ningun man-tencion a tuma lugar mas. Sinembargo NATO ta pone enfasis riba un bon manten-cion di e mondi, pa seguridad aereo.

Investigacion riba posibel fraude di cabezantenan den educacion superior



AMSTERDAM: Inspeccion pa enseñanza a cuminsa un investigacion riba declaracionnan incorrecto di cabezantenan den enseñanza superior. Ta trata di Universidadnan y HBO's. Un total di 8 Universidad y HBO ta wordo investiga, se-

gun un vocero. "Accountantnan a bisa cu no a cumpli cu reglanan di declaracionnan y pagonan". "Nos ta bay wak cerca 8 institucion unda cu a constata erronan den e jaarrekening di 2013 y/of 2014", segun e vocero.

Noticia Internacional

Merca a ricibi lidernan di Caribe y Centroamerica pa impulsa energianan limpi

Lidernan di Centroamerica y Caribe lo reuni awe na Washington den un asamblea organisa pa vicepresidente Mericano, Joe Biden, un iniciativa pa impulsa fuentenan di energia propio y limpi den e region, alternativa di caida di influencia di Venezuela. Durante e evento, Departamento di Estado lo presenta un guia cu ta sugeri maneranan pa mehora infraestructura y politica energetico, y amplia coordinacion entre paisnan cu ta forma parti di dos sub-region, historicamente afecta pa 'efecto yo-yo' di prijs di petrolero. "Meta ta cambia combersacion di 'unda nos ta haya petroleo y na ki prijs' na punto cu esaki ya no ta pregunta mas importante y cada pais por produci nan mesun mezcla di recurso- nan di energia pa haci nan menos vulnerable na mercadonan petrolero", segun

un funcionario di Departamento di Estado. Aumento di prijs di combustible den ultimo decada a aumenta presion den varios pais di Centroamerica y Caribe -cu excepcion di petrolero Trinidad y Tobago- pa haya fuentenan alternativo di energia. Pero e asamblea mester comproba cu aunke caida di prijs, e region por duna un paso na un independencia energetico. Varios pais a realiza cu aunke prijs di petroleo subi y baha, awo ta momento pa avanza den diversificacion fuentenan di energia y adopta energia renovable limpi", otro funcionario di e Departamento a agrega. Den e sentido aki, 15 pais di Comunidad di Caribe (Caricom) lo lanza un plataforma regional nobo (C-SERMS) pa coordina financiamiento di proyectonan di energia limpi.

Chavismo a instiga trahadornan pa asumi control di companianan paraliza na Venezuela



CARACAS: Vicepresidente di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV), Diosdado Cabello, a instiga trahadornan pa asumi control di companianan cu no ta den servicio, despues cu productor principal di alimentonan Venezolano a anuncia paralizacion di su

planta di cerveza.

"Empresa cu ta para, empresa cu mester wordo tuma y resguarda pa trahadornan y evita cu nan ta sigui paraliza, no ta importa ki nomber e empresa tin", Cabello a bisa den declaracionnan na canal estatal VTV.

E oficialista a informa cu autoridadnan ta supervisando companianan productor di alimento pa "determina inventarianan di e companianan cu ta alega

cu nan no ta traha si nan no ta haya dolar pa importa productonan".

Esaki no ta prome biaha cu autoridadnan Venezolano a adverti cu empresarionan cu para nan operacionnan, trahadornan por tuma control di instalacionnan pa reactiva produccion.

Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a haci mesun yamado pa trahadornan di sindicatonan pa tuma tur fabrica di companianan cu ta para.

Empresas Polar, mayor productor di alimento den e pais, a anuncia diabierna pasa cu nan a paraliza operacionnan den tur planta di cerbes pa falta di materia prima y divisa.

Un grupo di trahador di e compania a manifesta nan apoyo na e compania y a exige Gobierno pa concede divisanan pa adkiri materi- anan prima y sigui cu su operacionnan.

Secretario di sindicato di Empresas Polar, Roger Palacios, a asegura den un entrevista cu politica "ekiboca" di "Gobierno no ta incentivando produccion nacional sino cu, por lo contrario, ta empeora esaki".

India: Ola di calor a causa cu gobierno a prohibi cushina den dia

PATNA, India: Cu temperatura cobrando mas di 300 bida e luna aki na India, autoridadnan a bisa cu nan ta prohibiendo cushina durante dia den algun parti di e pais, azota pa un sekia, den un esfuerzo pa preveni mas candela accidental, cu ya a mata casi 80 persona. Estado di Bihar a dicidi di tuma e medida sin precedente di prohibi pa cushina entre 9'or di mainta y

6'or di atardi, despues cu candela accidental exacerba pa condicionnan seco, cayente y biento, cu a azota algun aldea y barionan pover, matando 79 persona. Entre victimanan tabata 10 mucha y cinco adulto cu a muri den un candela durante un ceremonia hindu den distrito di Aurangabad, Bihar. Den un intento pa preveni mas candela, autoridadnan

tambe a prohibi kima cultivo dña y realiza ritualnan religioso cu candela, cu un castigo di hasta un aña di prison.

Gran parti di e pais ta sufriendo un ola di calor y un sekia severo cu a destrui cosecha, a mata ganado y a laga por lo menos 330 miyon di persona sin awa suficiente pa nan necesidatnan diario.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Un muher a cubri su boca cu un tela traha cu colornan di bandera Venezolano, durante un protesta pa periodista y activistanan di derechonan humano na Caracas, Venezuela. Sindicatonan di Prensa y Grouponan di Derechonan Humano a protesta contra atakenan contra periodistanan.

Noticia Internacional

Bolivia a registra 69 caso di zika, 23 di nan den muhernan na estado



Bolivia a registra 69 caso di zika, 23 di nan den muhernan na estado bao control medico, segun informacion di Ministerio di Salud, den un balance desde cu nan a detecta prome casonan na 2015.

“Den momentonan aki nos tin 69 caso di zika”, director di Epidemiologia di Ministerio di Salud, Rodolfo Rocabado a señala, kende a bisa cu no tabata

tin ni un victima mortal relaciona cu e malesa den e pais.

Di tur caso registra, 23 ta muhernan na estado y nan no tin pruebanan riba efectonan patologico eventual den e babynan, pa motibo cu “esaki ta wordo conoci na momento di parto”.

Mayoria di caso a wordo registra na Santa Cruz, den frontera cu Brasil y Paraguay.

UE: Control di frontera lo costa miles di milyon di euro



BRUSSELS, Belgica: Comision Europeo calcula cu un reintroduccion permanente di revision di frontera den area liber di paspoort di Europa por costa hasta 18.000 milyon di euro (20.700 milyon dolar) pa aña.

Algun pais di Union Europeo, incluyendo Alemania, a reforza temporalmente controlnan di frontera den momentonan cu miles di persona ta huy

di conflicto y pobreza a busca asilo.

Comision a bisa cu gastonan directo di cualkier medida permanente por yega na entre 5.000 y 18.000 milyon di euro pa aña.

Esaki lo inclui transportacion terrestre mas caro, impacto di atrasa y controla mas di 1.000 milyon di persona cu kier cruza fron-

tera pa aña, como tambe gastonan administrativo y aduana.

E calculo no ta considera e impacto riba turismo, volumen di comercio mas abao, cambianan den cadena di produccion y posible debilitamento di sistema di visa comun di Union Europeo.

Polis a confisca mega flota di avion di “El Chapo” Guzman

MEXICO: Den termino di cantidad, Cartel di Sinaloa por wordo considera como e aerolinea mas grandi di Mexico, ya cu den ultimo decada su flota a supera den cantidad di unidad na e pais: Aeromexico, cu tin 127. Di 2006 pa 2015, segun informacion obteni pa EL UNIVERSAL, autoridadnan militar a confisca 599 avion di e organizacion criminal, cu tabata transporta cocaina y mari-

huana alrededor di Latinoamerica.

Si esaki tabata un compania legal, e cartel tambe lo competi como compania aeroportuario mas lucrativo di e pais, operando 4.771 pista di aterizahe clandestino di entre 500 meter y un kilometer, den varios Estado.

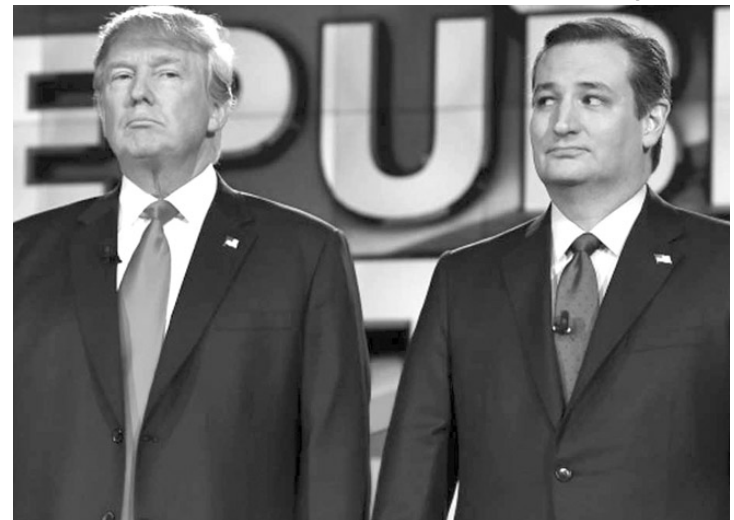
Lider di organizacion, Joaquin “El Chapo” Guzman Loera, mes a declara den su entrevista pa revista Rolling Stone, difundi na

Januari pasa: “Mi ta suministra mas heroína, metanfetamina, cocaina y marihuana cu cualkier otro persona na mundo. Mi tin un flota di submarino y avion”.

Den ultimo añanan, exito di e cartel di droga mas poderoso di mundo a radica den operacion di avion ultralight cu por transporta mas di 500 kilo di droga y cu pilotonan di alto rango di Forza Aereo Mexicano.



Republicano Cruz a critica Trump pa vincula su tata cu asesino di Kennedy



WASHINGTON: Pre candidato republicano Ted Cruz a critica duramente su rival Donald Trump riba diamars -dia di primaria den Estado di Indiana-, kende el a yama un gañado patologico, narcisista y maton, despues cu Trump a vincula tata di Cruz cu homber cu a asesina John F. Kennedy.

Durante un entrevista, Trump a vincula Rafael Cruz, tata di Senador pa Texas, cu asesino di Kennedy, Lee Harvey Oswald. E empresario a menciona un publicacion di National Enquirer, un tabloid conoci

pa publica ‘locuranan’ di celebridadnan y cosnan straño.

“Su tata tabata cu Lee Harvey Oswald prome cu Oswald a wordo tira. Net prome cu el a wordo dispará y ningun hende ta menciona esaki”, Trump a bisa den programa “Fox & Friends”.

Republicanonan na Indiana por duna Trump un bentaha casi imparable pa nominacion di su partido. E magnate ta favorito den encuestanan y ta mantene un bentaha grandi riba Cruz den encuestanan.

Aqua48 a entrega su di dos donacion



ORANJESTAD (AAN): Dialuna 25 di april ultimo, Aqua48 (Aqua for Aid) a otorga su di dos donacion recauda cu awa bendi na restaurantnan participante. E donacion a bay pa Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba. Durante un encuentro ameno na Imeldahof, director di Aqua48, Edwin Hekman hunto cu representantenan di WEB, CEDE Aruba y representante di The Old Cunucu House a otorga e cheque pa un proyecto

di educacion di plantacion sostenibel pa muchanan di Imeldahof. Aqua 48 ta encera un iniciativa caminda consumidornan cu ta order awa den restaurant por scohe entre awa gratis y Aqua48 pa 1 florin cu refil gratis.

Un comicion di asignacion, cu representantenan di WEB Aruba, CEDE Aruba y e restaurantnan participante, cada cuartal ta dicidi riba alocacion di e donacion di Aqua48. Pa e prome donacion a scohe pa

honra e peticion di SABA pa stulnan recliner. E biaha aki a recauda fondo pa e proyecto di educacion di plantacion sostenibel pa muchanan di Kinderhuis Imeldahof.

Hydroponics

Durante e encuentro director di Imeldahof, señora Natalia Hernandez a duna splicacion di e proyecto educativo cual sigur lo contribui na educacion sostenibel di e muchanan di Imeldahof. E proyecto ta encera instalacion di un sistema Hydroponic. Esaki ta un sistema pa planta mata den awa, sin tera y cu nutriente y luz adecua. Lo inicia e proyecto cu un charla pa e muchanan y e leidsternan. Despues e muchanan mes lo planta e simanan y cuida e matanan pa finalmente nan saborea e dushi berduranan.

Siguiente donacion pa Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba

E donacion di Aqua48 pa e siguiente cuartal ta destina pa e categoria 'Persona cu limitacion'. A scohe pa Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba. Esaki ta un fundacion cu ta ofrece guia specialisa na muchanan y adultonan cu un limitacion. Nan ta ofrece entre otro terapia di idioma y papia (speech therapy), programa di huiswerk pa muchanan cu tin dificultad cu siñamento y un programa pa stimula baby y muchanan for di trempa. Na juli di e aña aki Aqua48 ta spera di por entrega un donacion cuantioso na e proyecto aki. Ta pidi pueblo en general pa sostene e causa aki bebiendo Aqua48 den tur restaurant participante.

Riba e website Aqua48.com tin mas informacion tocante meta y proyectonan di Aqua48. Eynan ta splica tambe con organisacionnan caritativo por aplica pa un donacion. E donacionnan di Aqua48 ta posibel danki na sosten di diferente organizacion. WEB Aruba ta sostene e proyecto financieramente y promocionalmente. CEDE Aruba ta yuda cu e ehecucion practico di e peticionnan pa donacion. Tambe Aqua48 ta haya sosten promocional di diferente compania, entre otro EasyFM, PowerFM y Arubadeal.com.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Diasabra awor

Cozmik Stonez ta presenta nan promer CD "Crazy World" na publico



ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 7 di Mei, na Café Rembrandt pa 10'or di anochi, e banda local Cozmik Stonez ta nan promer cd titula "Crazy World" na publico. No solamente e banda lo presenta en bibo tur cantica riba nan cd, pero riba e ano-

chi hopi special aki, Cozmik Stonez lo ser acompaña pa e banda local di Roots Reggae KAWURA, como tambe pa DJ Rigo y Lagadishi Brain. Alavez, rapper conoci Ephrayim Odor di e grupo Chaos, como tambe Bryan Blaze y Amany lo duna presentacionnan spe-

cial hunto cu Cozmik Stonez. Pues, no perde e oportunidad unico aki pa goza di un anochi yen di dushi musica y presentacionnan special.

Cozmik Stonez ta un 'reggae-fusion' band di Aruba. Nan a debuta pa publico na e Aruba Reggae Festival di



2014 y a 'release' 3 cantica na radio desde e tempo ey. Pa nan ultimo cantica "Workdays", cual tin un 'catchy reggae tune', nan a saca un videoclip tambe y e siman aki nan lo 'release' nan di cuater cantica 'Live & Love' na radio. Cozmik Stonez ta skirbi y compone nan mes un canticanan, cual tin un base di reggae pero ta influencia pa rock, funk, psychedelic y hasta

musica Arabe. Esaki y nan presentacionnan en bibo energetico ta haci cu nan ta resalta riba e escenario di reggae.

Pa mas informacion tocante e banda local aki, bishita nan facebook page Cozmik Stonez. Nan videoclip "Workdays" ta tambe riba Youtube y riba Soundcloud por scucha nan canticanan "Crazy World" y "Be Strong".



YOUR MAJESTY'S MIX-N-MATCH TREAT

CHOOSE ANY 2 OR MORE
FOR AWG 18.00 EACH

Any MEDIUM 2-TOPPING PIZZA OR OUR SIGNATURE BBQ CHICKEN	14-PCS BONELESS CHICKEN	14-PCS CHICKEN WINGS
---	-------------------------------	----------------------------

TO GRATIFY YOUR PIZZA CRAVING FROM
WEDNESDAY APRIL 20 - TUESDAY MAY 10



PEPPERONI AND SAUSAGE

PALMBEACH: — 586-0333
SAVANETA: — 584-0444
TANKI LEENDERT: 582-0333



JAZMINE SULLIVAN MIGUEL FANTASIA ISLEY BROTHERS



www.soulbeach.com



SOUL BEACH MUSIC FESTIVAL 2016

Performances by world-class artists as Miguel, Fantasia, Jazmine Sullivan and the legendary Isley Brothers.

COMEDY NIGHT MAY 27 | starting at 7 PM

CONCERT NIGHTS MAY 28 & 29 | starting at 7 PM

Harbor Arena | Renaissance Festival Plaza, Oranjestad

ADMISSION PER NIGHT
750 FM + \$40.00 or 4,400 Miles

Tickets are available at the Fun Miles office.

MORE INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET 📱 FUNMILES

Disclaimer: Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.O. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Wednesday April 20-2016 and ending on Tuesday May-10-2016.

CEDES a celebra nan di 10 aniversario cu exposicion na Ritz





SEA CONCIENTE!

- * Ecotech ta jega serca **BO**
- * Ecotech SI ta firma un contrato cu **BO**
- * Ecotech ta duna **BO** opcion di pago.





ECOTECH TA BRINDA MIHOR SERVICIO!

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on
facebook.

ORANJESTAD (AAN): Recientemente CEDES (Centro di Educacion Especial) a celebra nan di 10 aniversario cu un bunita exposicion di arte di muchanan cu ta atende nan programa di homeschooling y arte.

Directora di CEDES, Señora Martha Vallejo, a splica riba proyecto di arte, na unda muchanan ta expresa nan mes cu uso di color y nan imaginacion. El a haci un bunita presentacion, na unda por a wak muchanan creando nan obranan di arte.

Señora Vallejo a bisa cu pintamento ta un proceso pa nan siña y disfruta, como tambe laga nan imaginacion luci den nan obranan.

Dies mucha a participa den e exposicion, cu por lo menos cuatro obra. Ballroom di Ritz Carlton a worde transforma den un mini galeria di arte, y mayor y invitadonan a keda hopi contento di por wak sonrisa grandi di e artistanan exhibiendo nan obranan.

E exhibicion tambe a sera celebracion di 'Luna di Autismo' yen di color y alegria.

Noticia Internacional



Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte, a saluda durante su bishita informal na un campamento di refugiado Sirio, situa den ciudad di Zahrani, zuid di ciudad Sidon, na Libano.

India: Polis a detene dos homber pa violacion y asesinato di estudiante

NEW DELHI: Polis a detene tres homber pa violacion y asesinato di un estudiante universitario cu curpa a wordo haya mutila den zuid di India.

E caso a wordo compara cu violacion den grupo di un muher den un bus na New Delhi na 2012, incidente cu a desata protestanan, exigiendo fin di acoso sexual contra hende muher na India.

Autopsia di e victima, kende tabata tin 30 aña di edad, a revela cu el a wordo abusa cu varios obheto prome cu el a wordo asesina den su cas na Perumbavoor, un ciudad situa pafor di Kochi, fuentenan policial a informa.

Minister di Interior,

Ramesh Chennitala a bisa sin embargo cu e raport final di e autopsia no a wordo entrega y cu e no por a conforma si violacion a tuma lugar.

“Polis ta trahando duro pa resolver e caso”, Chennitala a bisa prensa.

Diamars, polis a aresta tres homber pa interrogacion, pero nan no a informa si nan tabata sospechoso di a comete e crimen.

Polis a indica cu e curpa di e victima a wordo descubri pa su mama. Gobernador di Estado, Oommen Chandy, a describi e crimen como “asombroso”. Protestanan a wordo organiza pa muhernan indigna pa e sucedido.



Venezuela: Escasez di tur vacuna infantil den hospital y clinicanan



No tin vacuna pa asina hopi mucha, aparentemente esaki ta e frase mas ripiti den hospital y clinicanan di e pais. Na 2015, Ministerio di Salud, a registra un total di 2.789.815 dosis di vacuna administra, loke ta nifica 2.312.453 menos cu na 2014, cu a registra 5.102.268 vacuna.

Docter Carlos Walter di Observatorio Venezolano di Salud a acusa inconsistencia den cifranan oficial. Por ehempel, segun Ministerio, na 2014 un 77% di

mucha mester a haya inmunizacion antipolio oral, mientras cu na 2015 e cifra a aumenta na 91% pero cu menos dosis di vacuna.

Segun docternan Venezolano, Humiades Urbina, Tony Manrique Guzman y Joselit Torres, a denuncia cu falta di vacuna por causa aparicion di varios malesa, incluyendo algun cu tabata bao control manera sarampi.

Presidente di Sociedad Venezolano di Puericultura y Pediatria, Humiades Ur-

bina, a splica cu Venezuela tin un porcentahe hopi abao di vacunacion, entre 60 y 80%, cu ta hopi malo mirando cu Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta establece cu nivel optimo mester ta den 95%.

Pediatra Tony Manrique Guzman di Centro Medico Docente La Trinidad, a expresa cu nunca nan a yega di registra un escasez di vacuna asina grave manera di e aña aki.

Merca a inclui riba lista di narcotraficante 8 Colombiano y 11 entidad Latinoamericano

WASHINGTON: Departamento di Tesoro a inclui riba nan lista di narcotraficante internacional, ocho ciudadano Colombiano y ocho entidad di Colombia, Panama, Guatemala y Argentina pa nan vinculo cu grupo criminal “Oficina de Envigado”.

Entre ocho ciudadano Colombiano sanciona ta inclui, Jose Bayron Piedrahita Ceballos, kene Merca a identifica como un “patron” di narcotraficantenan di Colombia cu a proporciona apoyo na “Oficina de

Envigado”, un grupo arma forma den añanan 80 pa fayecido narco, Pablo Escobar.

Den un comunicado, director interino di Oficina di Control di Activo Extranhero (OFAC), John E. Smith, ta considera Piedrahita Ceballos un “seguidor fiel” di gruponan di narcotrafico, incluyendo “Oficina de Envigado” y cartelnan di Cali y Norte del Valle.

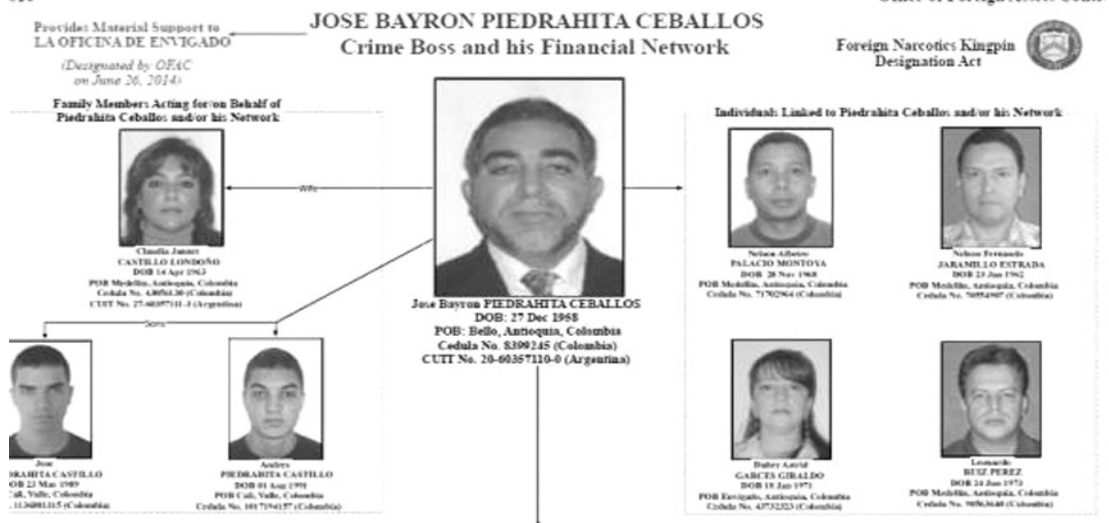
Cu su decision, Departamento di Tesoro a congela tur cuenta cu por ta bao hu-

risdccion Mericano.

Ademas, Departamento di Tesoro a prohibi realiza cualkier tipo di transaccion financiero Mericano cu individuo y entidadnan sanciona, tactica cu Merca ta uza pa caba cu actividadnan ilicito di organizacionnan criminal cu por pone seguridad di e pais den peligro.

Entre companianan sanciona, ta destaca companianan Colombiano di ganado Frigorifico di Cauca S.A.S. y Subasta Ganadero di Caucasia S.A.

016



CARWASH!!!

For di Afl. 19,-.
Lihe, confiable y bon prijs
na Tires Plus Aruba. Tanki
Leendert 289-A, Cel; 740-2492
Mesun parkinglot di OK Market.
Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabou di
plomeria grandi of chikito.
Labamano, wc, labaplato
y ducha.
Cel: 563-6470 / 600-5684.

FOR SALE

in Orlando Florida
New townhouse 173 m².
In Medic Lake Nona City.
Will take land as part of payment.
Email: gustavorf28@gmail.com

W.W. CAR

Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di cas
airconditioner, venta repuestos,
engine service, cambio di
brakepads, laba injector,
diagnostica cu scanner.

TA BENDE

Jeep Wrangler 2008,
2 doors, 4x4, aut.
Ford Escape 2010 aut,
ac, full. Hyundai H+1 2009,
12 p. diesel, aut, ac.
Info: 594-3050

TA HUUR

Studio apartment full muebla
cerca di centro / banda di
Colegio Arubano. Afl. 800,=
pa luna y borg Afl. 500,=
Cel / whatsapp 566-3902.

DOG LOVERS 15 ANA

Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

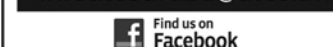
Corda di jama un dia prome pa haci cita!



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa luna
of quincena, corta palo
grandi of chikito. Haci
palma limpi. Yama nos pa
un bon prijs. Cel: 593-8852

PADITRANS

Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

AVISO

Huur bo cas of aptm.
Bende bo cas of
tereno?
Tuma contact cu nos
593-8082.

Fabrica Di Aluminio

Mantenencia & Repair
*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass



5824544 - 7425616

NOS TIN SERVICIO

Corta mata, palmanan,
haci palma limpi y traha
forma di matanan.
Cel; 592-1277.

TA BUSCA

Tereno eigendom y
erfpacht pa cumpra
pabou di brug.
Please yama 561-8086.

TA HUUR

Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoenaruba.
com
Whatsapp:
00297 5663902.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di
Filmacion
Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

TA CHAPI

Nos ta corta mata grandi of
chikito, haci cura limpi, tira
sushi afo y tur trabou di
construccion. Hopi responsabel.
Cel: 567-7173.

FIVE STAR CARRENTAL

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 - 6 5 3 4



BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

HOTEL TO GO

Columbusstraat 4
Tel: 585-9594
9'or te 6'or

SALE SALE SALE

Gran Descuento
riba tur
mercancia di Hotel.

DIRECTV

Full habri
High Definition.
Movies, sports,
child, music.
Yama awo 733-5762.

ARTICULONAN USA!!

Cantilever Racks Heavy Duty pa yard /
deposito, Shelving renoba, perf. angle
bars, restante di reki di palo y galv.
pipes, porta di hero, chest y buffet di
teakhout, restante di palo, particion di
plywood, frigidaire, fire extinguisher,
kitchen cabinet, labaplato, shopping
cart, wandmeubel, exerciser, cama pa
baby, TV Stand, computer table,
kozijn pa bentana, bentana di
aluminio y di palo, haula pa negoshi,
particion di waya, mesa y stoel,
barchairs, lessenaar + stoel.

E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, 588-2828.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un tereno propiedad di
485 m² den un area hopi
keto na Paradera y pa
Afl. 72.750,=
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un cas di 4 camber y 2.5 baño
na Soledad di 273 m², tereno
974 m² cu tereno adicional di
6387 m² cu cura den naturalesa cu
un apartamento y paAfl. 695.000,=
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un cas na Monserat / Noord di
3 camber y 2 baño, tereno espacioso
di 695 m², build up di 211 m² cu
apartamento y suficiente espacio pa
un zwempool pa Afl. 592.000,=
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un tereno erfpacht di
785 m² na Sabana Basora
cu ocean view y pa
Afl. 55.000,=
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora bou di
Afl. 190.000,=
y lo kier bende rapido?
Anto yama pa mas info.
na 593-6318.

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. di dos camber, sala,
cushina, y baño den area
di Pabilon, Santa Cruz pa
Afl. 900,= + deposito.
Info: 567-7165.

TA HUUR

apartment na Tanki
Leendert 231-A, tel;
587-1308 pa un persona
of pareha sin yiu.

SE ARRIENDA

Una habitacion en Playa
para caballero.
Cel; 565-6577 / 561-9396.
Llamar de 12 a 1
y de 4 a 7.

TA HUUR

un apartment di 1 camber
Afl. 700,=
Awa y luz apart, no muebla.
Sin yiu Seroe Patrishi 19-C,
cel: 562-1005.

HOUSE FOR SALE

Full furnished at Wayaca 102
with 2 bedroom, 2 bathroom a
livingroom, kitchen and diningroom
a front porch and a back porch with
2 apt. in the backyard for
Afl. 380.000,=
For more info. call 747-1012.

SINGER MACHINE 563-2121

TA BENDE

Alpha Romeo 1977.
No ta corre.
Afl. 1000,=
Cel; 561-2213.

TA BENDE

Dos auto un Toyota
Yaris aña 2003.
Un Toyota Tercel aña 99.
Cel; 660-5388.

SRA. ECUATORIANA

Se ofrece pa traha, haci
limpieza de cas, cuida
hende grandi of mucha.
Cel; 661-3152.

SRA. SE OFRECE

sus servicios de corte di
cabei, manicure, pedicure,
tintes, blower, alisado
a domicilio.
Cel; 661-3152.

Menu Special

04 mei '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa bo special di
dia na 585-7022
* NO LUBIDA DI PIDI PA NOS
WRAPS, BASKETS, SANDWICH COMBO
Subi ariba Facebook Shahai
Take Away & Grill y LIKE!

TA HUUR

Apartment studio
semi amuebla,
no ta inclui serv.
Banda di Playa Pabou.
Cel: 568-0466.

LOOKING FOR

a job to take care of baby
old people, house help,
restaurant. Part-time or
full-time. You can contact
me at 744-5944.

LOOKING FOR

a job to clean house full
time or part time from 8
to 4 pm. Please contact
me at 744-9515.

TA HUUR

Apartment na Kamay, 3 camber, tur
cos inclui menos coriente di airc.
Duplex na Solito, 3 camber, cushina,
sala, amplio cas nobo nobo.
Pa mas info. por yama libremente
na 592-9778.

TA HUUR

un studio apartment semi
muebla, 10 min lew for di
centro Afl. 700,= + deposit.
Pa mas info. 562-0310.

TA BENDE

Ford Mustang GT V8
core bon, std., a/c,
sound system, mac wheel.
Prijs Afl. 8500,=
Cel: 740-2122

TA HUUR

Un bunita cas chikito na
Paradera, 2 camber, 1 baño,
sala, cushina, cura sera, porch
sera. Afl. 1500,= p/l + un luna
borg. Cel; 600-1524.

TA OFRECE

pa cuida mucha.
Señora responsable.
Cel: 661-6233.

DIARIO

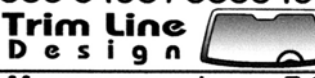
Tel: 582-6747

Expanding the market
CICLONE
Septic Tank Service



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemer
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72



Torres
Chica pos / Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534



PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo di pleister,
santo pa pega blokki, tur clase
di piedra y graniet, corta mata
grandi y chikito.
Tel: 562-2532.
Tira sushi afo, tin transporte.

TA CHAPI
Tira sushi afo y
construccion general.
Nos ta traha Diasabra y
Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

CONSTRUCCION
Cas, apartamento, cura,
remodelacion, reparacion.
Prijs hopi razonable
y bon calidad.
Nos tin experiencia y
responsabilidad.
English Spoken.
Yama awor 739-1383.

Hotel used furniture
Nos a caba di ricibi carga
nobo, tambe nos tin cama,
comedor, cashi di paña
etc. Ex-Codemsa Building.
Tel: 585-9855 / 741-7432

Bonita Upholstery
Nos ta fura matras,
box, sofa, stoel, etc.
Ex-Codemsa Building,
Tel: 585-9855 /
741-7432

SERVICIO SEPTICO
ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
* Prijs di Avg. 60,- te max. di 7 m³
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
f Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service



LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877



Glassco
■ Glass & mirrors cut
to size and shape
■ Polishing, drilling &
glass replacement
services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

**SERVICIO PA PUEBLO
DI ARUBA**
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi /
coba fundeshi / pos / cura / pool.
yena fundeshi y nos ta haci entrega
di santo / piedra / graniet / plama
graniet. SERVICIO COMPLETO!

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing
lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 /
594-1826.

PADITRANS
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

TA HUUR
apartment na
Schotlandstraat pa dia,
pa siman y pa luna.
Cel; 594-4945.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister,
pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia
pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.



NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y
ratan, cabana y spuit y fura stoel.
Fura bo set di sala y ricibi bo set
di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, apt.,
remodelacion di cas.
Dak, cura, verf, pone mosaico,
plomeria, plumbing.
Bon prijs.
Cel; 592-6740 / 593-7522.

DAK
Pa tur trabou di drecha
dak, cambia dak, spuit
tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736

TA BENDE
3 Cacho Fila color di tiger
y nan tin 10 siman.
Pa awo a keda 2 homber y
1 muhe. Dor cu nan no ta vacuna
nos ta bende Afl. 700,- pa un.
Cel; 561-1322.

TAROT
Consultas, terapias,
abundancia,
prosperidad, salud,
amor, suerte!
Cel; 641-9988.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Camber cu airco
na Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

The New Anytime
Habri tuberia
y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano
trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784



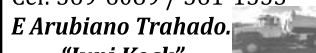
**EASY FLUSH
SEPTIC TANK**
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,-
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
733-4897
566-5700



Bo ta bin Corsow pa vakashon
of pa evento deportivo y bo
kier huur auto? Yama Sulcra
Car Rental, nos ta bin busca bo
na Airport. 5999-5602276 /
5999-5618773. Email:
mr_orlando_@hotmail.com /
app 5999-5111517

**JUN JUN
SEPTIC TANK**
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"



LOGICAL IT SOLUTIONS
we build and repair your PC
Hablamos Español - Call or Whatsapp
569 - 8902



YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

If you are planning to rent a car, we also
arrange a rental car for you for 39(usd) a
day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un
coche, nosotros podemos arreglar un
coche de alquiler para usted para 39 (usd)
por día. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/
+59996936928/
+59995122221.

SE BUSCA
Señora para trabajar
interna en casa,
preferible menor
de 35 años.
Cel: 592-2656.

CARPINTERO
a domicilio
se hacen y drechan toda
clase de muebles dañados,
madera y formica, sillas
(stoel) closet, cocinas, camas,
puertas. Tel: 568-1347 - Raul

TA HUUR
Studio apartment
na
Sta. Cruz.
Cel: 593-9101.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afor. Nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
como electricidadm basha vloer of tile
(mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

**MATRAS FABRIEK
ORANGE**
Nos tin matras den tur
tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
Dakota, Olijfstraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug



PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclynery - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

Cura limpi
Corta mata, chapi, spuit,
veneno, lanta sushi etc.
Servicio pa bon prijs.
Yama mi 592-5766.

SANTO PA :
Pega Blokki Afl. 35.- pa
Pleister Afl. 69.- p/y
Tambe tin Verf di aceita,
di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE Heavy Equipment
Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521

TIN MESTER
Instructor
Aerobics y baile.
Pa mas info 563-5654.
Please Curriculum.

SINGER
TA DRECHA MACHINE
563-2121

BAHA PESO?
Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo
sin diiet y sin gym. Bo ta obeso?
Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo
solucion, producto ta 100% natural,
efectivo.
Fast acting y safe. Producto lo kima vet
tambe na lugarnan cu ta acumula.
Pa mas info. Facebook: Katty Anaya.
whatsapp +2976623585

TA HUUR
Cas di 2 camber, 2 baño, sala y
cushina.
Semi muebla y cu airco den e
cambernan. Prijs pa luna ta Afl. 2400,-
y tur servicio apart. Situa na Montaña
na Noord. Cel; 564-6404
solamente hende serio.

DIARIO
582-6747

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon. Prijs faborabel.
Info: 561-2137.

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Ta traha cas, apartment, traha dak, pega blokki, pleister, basha vloer, pega tiles, plafon, verf, lanta cura di cas, cas di coriente, plumbing etc. Trabounan di calidad y puntualidad cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

TA HUUR
Apartamento na Alto Vista, Noord, Full muebla, internet, A/C tur cos inclui. Afl.300,- p/siman. Prijs special pa luna.
Cel: 567-2624

SERVICIO DIMAS ARUBA
Nos ta yuda cu prome permiso, renobacion, cambio di firma, visa, matrimonio, divorcio, passpoort, yena formulario y mucho mas. Caya Betico Croes dilanti Hotel Victoria.
562-0743 / 749-7608 / 563-1449

TA HUUR
Un aptm na San Nicolas (Weg Rooi Hundo) di un camber + patio. Awa y coriente apart. Afl.550,- + borg. Info. 5674079

SE ALQUILA
Un apartamento, una habitacion, sala y cocina. Full aire, muy comodo. Llamar
Tel: 741-5684

SE VENDE
Un Bus #1 2006, para hacer tur tipo de transporte, Llamar 741-5684, BUEN PRECIO de oferta!

TA HUUR
Apartament na Paraguana, Tanki Leendert, Wayaka, Pos Chikito, Seroe Colorado y Cas na Sabana Basora y Weg rooi Hundo.
562-0743/749-7605/560-9971

FRUTA
Nos tin benta di fruta fresco na Hooiberg 41c, pa informacion por yama of App na 745-5505 / 562-0711 BARATILLO

TA HUUR
App Seroe Blanco 1 camber, cushina, baño Afl.700,-
Tel: 565-2521

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Toyota Altezza horta for di Kudawecha haya na Pos Chikito



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta doño di un Toyota Altezza blauw a tuma nota cu su auto no ta pafo di cas na Kudawecha y a constata cu antisocial lo por a horta esaki.

E doño a entrega un keho

oficial na autoridad di ladronicia di su auto. Durante dia Recherche di San Nicolas patruyando a topa cu e dicho altezza aki staciona riba un caminda di santo pariba di Tio Pepe na Pos Chikito y a laga tuma e vehiculo den beslag.



L' Amethyst Boutique

CAYA FRERE LAURENTUIS # 23 - TEL: 5821509

Nos collection pa e temporada di ricibimento y dia di mama a jega.

Nos a ricibi bunita bistir nan, blusa, carson y hopi mas. Nos ta invita nos clientela nan pasa hasi nos un bishita. Nos ta ofrece e plan di lay away y cadeau bon.

Nos Horario: Dialuna 3-7 • Diamars te Diabierna 10-2 / 3-7
Diasabra 10-6 (Non-Stop) Tlf 5821509



ALQUILO

Apartamento full amueblado por dias o semanas.
Cel: 660-2354 / 583-2410.

ARUBIANO TA OFRECE

Corta / lanta mata, corta yerba.
Benta sushi afo, handyman / mantencion.
Cel: 662-3757.

TA BENDE

Alpha Romero 1977.
No ta core.
Afl. 1250,=
Cel: 561-2213.

TA HUUR

Apartment pa pareha sin yiu na Hooiberg.
562-2456 / 568-6611.

NEW HAPPY ARUBIAN KITCHEN

Bini uno, bini tur >>Come saludabel<<
Bin purba cuminda criollo arubiano. Nos ta habri 6'or di mainta cu desayuno, merdia cuminda y sopi nobo awor na Savaneta 492 pariba di Cuts & Curves.
Come bon come saludabel.
Pa pedido of deliver yama 660-8873 / 568-4384.
Nos genoon weg ta on cu nos clientenan. Pa pedido riba 5 of mas nos lo hibe unda cu ta o.k. yama 9.00 padilanti.



"Giselle" Department Store

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

SHOPPING NIGHT NA GISELLE DEPARTMENT STORE

DIANAN 4 y 6 DI MEI
ORARIO DI DIA 8:30-12:30 / 2:30-6:30
SHOPPING NIGHT 6:30-8:30

PA DUNA OPORTUNIDAD PA HACI COMPRA PA DIA DI MAMA

CORDA CU UN CADEAUBON DI GISELLE TA UN REGALO SEMPER APRECIA!

A CABA DI RICIBI COLECCION NOBO DI COLLAR, CADENA, RENCHI OREA, PEN, CARTERA, SET DI MAKE-UP, RENCHI DEDE, PELUCHO, CAARCHI Y MUCHO MAS.

TAMBE A RICIBI HOPI TAS MASHA BUNITA CU SAPATO CU TA MATCH CU NAN.



**G'ice - Burache family Ranch -
Crzy Crew - Kaboom Ranch -
Sweet Devils - Bad Devils**

Ta manda palabra di Condolencia
Na famia amigonan, demas conocirnan

Di Jeany Irausquin

Cu nos bon amigo Sosega na Paz.

Aruba South Little League

Ta anuncia fayecimento di

Jean Paul Irausquin

Yiu di crianza di nos miembro Emirto Cornelis y
ruman stima di nos hungador Emirson Cornelis

Hopi forza na su famianan den dlanan difcil aki.

INVITACION

Pa un Santo Sacrificio pa recorda 1 aña di fayecimento di



Nelson Olive
y
25 aña di
Teresa Geerman

Cual lo tuma lugar awe diaranzon 4 mei pa 7'or anochi na Misa
Pro Catedral na Playa

Na number di
Jolanda Geerman, yiuun Herbert y Miloushka Olive

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Diahuebs awor Kerki Protestant tin Dia di Famia

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awor 5 di Mei, lo tin un dushi Dia di Famia na Kerki Protestant na Piedra Plat.



UIT NODIGING

Namens echtgenoot en familie wordt U hierbij uit genodigd voor de jaardienst ter herdenking van het overlijden in april 2015 van

JOAN CARLINE DRIESSEN-BENNETT

Deze eredienst zal worden gehouden op zondag ochtend 8 mei om 9.30 in de kapel van de Mariniers kazerne te Savaneta, alwaar Joan gedurende meer dan 45 jaar de kerkdienst en muzikaal heeft mogen begeleiden. In leven werd zij hiervoor begiftigd met de ere-medaille van het Ordinariaat voor de Nederlandse strijdkrachten
Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijsgesteld.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador,
Mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu duele na nos Curazon, pero conforme cu boluntad di
Señor, nos ta participa fayecimento di:

Pancracio Suarez

Mihor conoci como "Pampi"
*12-05-1938 - † 28-04-2016

Na number di su Esposa :
Gerarda (Ada) Suarez-Dania
Yiuun:
Victor y Maureen Suarez-Odor
Erold Suarez
Soraida y Frederick Paesch
Mildred (Mimi) y Franklin Peña
Magaly (Ali) Suarez
Su ruman: Filomena (Mena) Suarez y Famia
Su Nietonan: Louise-Ann Suarez y Kieth Arrindell,
Joell Suarez y Suhailly Fortin, Nicole y Trevor
Doverman, Angelique Suarez y Reynje Wever, Jeremy
Paesch, Stephany Paesch, Ulrich Peña y Justin Peña
Bisanietonan: Ilaisa, Zion, Luigi-Ann, Ludmar, Deily,
Jullienne, Jodi, Caithlyn, Tyrell y Anthony.
Sobrinu y sobrinanan: Gregory Windster y Barbara
Bronswinkel y Famia (Aruba)
Arnolda y Elvis Rosalia y Famia (Curaçao)
Famia di †Orlando Trenidad (Curaçao)
Astrid Trenidad y Famia (su Iha) (Curaçao)
Nelson y Magaly Trenidad y famia (Curaçao)
Ruth Trenidad y Famia (Curaçao)
Erwin y Sharlene Trenidad y famia (Curaçao)
Ronel Trenidad y Famia (Curaçao)
Su cuñanan: Aura Ras-Dania y Famia, Elvira Dania,
Swinda Dania, Lourdes y Orlando Villacis y famia
Swan: Alexander Chandi Trenidad y Famia na Bonaire,
Rudolf y Sita Dania y Jui, Erwin y Lucía Dania y famia,
Theófilo y Isabel Dania y famia
Menera Yiuun: Fabiola Dania - Gelou Wever y Famia
Jacky Maduro asistente familiar diariamente.
Padrino, Omo, Primo y Primanan, ihanan, amigonan,
bisiñanan y demas Famia: Suarez, Dania, Odor, Paesch,
Peña, Trenidad, Kelly, Dirks, Doverman, Mc Dougal,
Fingal, Kelkboom, Koolman, Fortin, Wever, Arrindell,
Windster, Rosalia, Semeleer, Werleman, Bronswinkel,
Ridderstap, Wong, Gomez, Bakmeyer, De Lange, Hoek,
Rogas

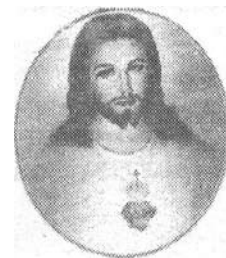


Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna, mei 06, 2016, pa
4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil y
despues pa Santana na Sabana Basora.
E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di
2or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diaranzon, mei 04, 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.
Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar nos
disculpa pa cu esaki.



Lo bay tin mercado di purga, pasaboca, bolo, hopi wega pa mucha, dino jump, y musica en vivo di Caha di Orgel, Steelpan, y DJ.

E evento ta di 9'or di mainta te cu 2'or di merdia, na Kerki Protestant na Piedra Plat.



Mi Hesus den Bo mi ta pone tur mi confiansa. Abo sa tur cos. Tata y Señor di Universo. Bo ta Rey di tur e reynan. ABO cu a pone e lam cana: e morto biba, e leproso cura. Abo cu conoce mi miedonan y mi awa di wowo. Abo sa bo Amigo Divino, cuanto mi tin mester di e fabor aki di Bo.

TA PIDI FAVOR CU FE

Mi combersacion cu Bo ta yena mi cu animo y alegria di bia solamente di Bo. Mi ta warda cu Fe. Confiansa y Speransa.

TA PIDI E FAVOR CU FE
UN BIAHA MAS

Amigo Divino, haci mi logra e fabor aki cu mi ta pidi cu hopi Fe. Confiansa y Speransa, prome cu mi caba e combersacion aki, cu mi lo tin cu bo durante nuebe dia.

Cu gratitud mi lo manda druk of publica e oracion aki cu amor pa asina otro persona cu tin mester di Bo mes tanto cu ami na e momento aki, por siña tene confiansa den bo Divino Misericordia; mi ta laga e oracionnan na Misa of mi ta publike pa nan divulga nan. Lusa mi stapnan manera solo ta lusa aurora tur dia y ta duna muestra di nos combersacion.

Hescrito mi ta pone mi confiansa den Bo y cada mes mi Fe y Speransa ta bira mas grandi.

Amen.

D.C.

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Y laga tur locual mi laga atrás kedabunita
Y lagaesakinan termina den tur bunita."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimentodi :

Rafael Geerman
*22Aug 1941 †29 April 2016

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra
07 Mei 2016 pa 11or di mainta na
Ad patres Funeral Home y despues
saliendo pa Santana Central na Sabana
Basora. E restonan mortal di nos
defunto stima lo ta reposa for di 9or di
mainta na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Den Nomber di **Family Ranch Softball Team** nos
ta participa fayecimiento di nos hungador:

Jean Paul Yrausquin

Sobrino di nos manager Mauricio
"Junny" Geerman

Hopi froza na mi ruman, famia y
amigonan den e momento nan dificil
aki.

Cu Señor dune un bunita lugar den su reino y cu e
sosega na paz.

Nos kier a pidi tur hungador pa ta presente cu e shirt di
Family Ranch Diaranson 04 Mei 2016 pa 1:30 pm na
misa Cristo Rey na Brazil.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



DODGE BOYS Racing Team
ta participafayecimento di:

Jean Paul Yrausquin

Mihorconoci como "Gordo" of "Jeany"
Miembro di Dodge Boys Racing Team

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson
04 Mei 2016 pa 4'or di atardi na Misa
Cristo Rey na Brazil y despues saliendo
pa santana Central na Sabana Basora
. For di 1:30 'or di atardi nos defunto
stima lo ta reposa na Misa.



Nos ta desea famia hopi forsa den e dianan dificil aki.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Ladron a bay cu dos iPhone

Auto sospechoso coriendo den barrio y despues a descubri caso di robo

ORANJESTAD (AAN): Ladronia a tuma lugar na un cas.
Y pa casualidad, un miembro
di famia berdad a wak auto
sospechoso, posiblemente e
ocupantenan lo por tin haber

cu ladronia reporta.

Ta asina cu dialuna casi dos
or di marduga, central di polis
ta dirigi patruya Oranjestad
direccion Janszstraat pa kiebro
cu e tuma lugar.

Na yegada polisnan a
atende e homber inicial L. y
e ta declara na e agentenan
cu desconocinan a kiebra
den nan cas. E desconocinan
a forza bentana cas y a horta
un iPhone 6 color roos /oro y
tambe un otro iPhone 4.

Ademas e ladron (nan) a
horta un cartera color blanco
marca Guess, den cual tin 50
Dollar mericano, carchi di
NS Spoorwegen di Hulanda,
chip-card di OV Hulandes,
mas un yabi.

E cas a worde laga intacto
y na lock atras pa alrededor
di 8:50 pa e señora inicial L.
Mientras señora L. a declara
ora e ta bandona cura den su
auto, e ta wak un auto chikito
ta haci sospechoso.

Ora mama di L. a yega cas
marduga pa alrededor di 1:00
am e ta constata cu desconoci-
nan a comete kiebro. Keho ta
entrega y e caso ta den man di
e team encarga cu ladronia
di kiebro den cas.

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)

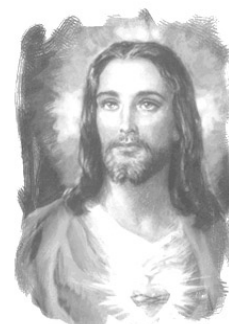
Bin buska bo Sanacion, Bendicion
y Gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 4 di Mei, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Annie Maduro

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario

Hesus ta wardabo sin falta!

Sea jen di Compacion manera boso Tata
ta jen di Compacion.
Lucas 6 ;36.



Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Hermonica Quant Noguera
Mihor conoci como "Monica of Monique"

Mama di nos empleado / colega, Fransje Quandt

Nos mas profundo palabranan di condolencia na
su esposo, ruman nan, yiunan y demas famianan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Monica" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

“Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu inmenso dolor na nos Curason nos kier a anuncia cu a fallece:

Jean Paul Yrausquin

Mihorconoci como “Gordo” of “Jeany”



Nanomber di su:

Yiu: Sheanelle Kock

Mama: Maria y Emirto Cornelis

Tata: Edwin “Ramiro” Yrausquin

Rumannan: Liliana Yrausquin y Denvon Hodge
Emirson Cornelis (ruman hopi stima)

Welanan: Agrepina Wernet-Rafini
Juanita Rafini

Tanta y omonan: Gloria Figaroa-Yrausquin - Ronaldo y Lola Yrausquin - Lourdes y Tito Flores - Vivian Yrausquin - †Tico Yrausquin
Maikel y Silvia Yrausquin (Hulanda) - Vale y Pamela Wernet - Mauricio Geerman y Magaly Geerman - †Luchi y Nando Kock

Tanta Grandi Stima: Rosa Croes “Tanta Lota”

Subrino: Tyreze Hodge

Subrina: Genenis Hodge

Subrinonan hopi stima mihor conoci como Jimbonan: Chrixienne, Shalitie, CJhane Jacobs, Riyallen, Rijerson, Rivienny, Kirenzley, Junny y Katleen Geerman.

Primo y Primanan: Bill y Raiza Figaroa y famia - Gisela y Cedric Cheuz y famia - Maikel y Natasha Yrausquin y famia
Dillon Maduro y famia (Hulanda) - Renier Flores - Maite Yrausquin y famia - T-J y Jenny Yrausquin y famia
Rebeca Yrausquin - Jimmy Yrausquin - Rayen Yrausquin - Ekon y Tyrik Wernet Aneomar Geerman

Madrina y Padrino: †Luchi Kock-Yrausquin - Magdalena Castillo - †Ebby Ponson

Manera su Subrina Stima: Maryann Ras

Prima Stima: Roxana Yrausquin

Primo y primanan: Rinayla y Kevin Penniston
Shaimira y Johnathan Jacobs
Renzho Petit y Nahaina

Manera Ruman nan Stima: Kenny van Putten y esposa
Cacheton Geerman
Gino Ras y esposa
Pabuchi Yrausquin y Sashia

Manera Mama y Tata: Dave y Ludwina Lampking
Tanchi Coya

Mama di su yiu: Dolores Kock

Amigonan di Domino: Tico Dirks
Johny Cham “Rafi”
Randy Boezem
Humphry Heyer
Lucas Gomez

Amigo nan di cas:

Dud	Tony Mingo
Adrian Bisiña y señora	Eri
Pachi Bone	Sabrina
Grandi	Maikel
Kevin Rasta	Colochi
Cabichi y Dianne	Lanchi y Aisha
Boljion y señora	Goffrey
Raul	Randy y Marcia
Masho	Amigo Chileito Buchi
Jill	Perucho
Ethian	Alan
Lencho (Cur)	Alton Nicolas
Shanon (Cur)	Waika
Fabiola	Picho
Geta (Cur)	Fifi
Jason	Tino y Joanne
Joel	Janella
Jilian	Ishan y Nabila (Hul)
Mouse	Nicole
Emer	Yuyu
Franluvic	Jair
Don Moncho	Arturo y Katy
Jeanberto	Jean Pier
Desiree (Cur)	

Danki Special ta bai na: Mike de Meza y su crew, Jetro, Clyde, Gustavo, Sharon, Adison “Cucu”, Ashrock y demás Coleganan.

Tur conocirnan di Veld Madushi Stars Especialmente Chichi y Rosa.

Amigonan di Drag Race Aruba y Curacao.

Demas Famia: Wernet, Yrausquin, Cornelis, Rafini, Figaroa, Maduro, Flores, Briceño, de Lange, Solognier, Kock, Geerman, matilda, Werleman, Kock, Ras, Lopez, Nicolas, Quandt, Tobel, Dorotal, Horne, Gibson, Hodge, Statia, Dedier, Croes, Erasmus, van Putten, Krindt, Lampkin, Petit, Jacobs, Zimmerman, Ortela na Curacao, Mohamed y Gertuida

Ta deseo di famia pa bisti na Color nan Alegre

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson 04 Mei 2016 pa 3:30 di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora. For di 1:00 'or di atardi nos defunto stima lo ta reposa na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Eileen M. Rhoda

*15/12/1957 +26/4/2016
Mother: Marie B. Rhoda

Father: Gustav C. Emmanuel

Brothers & Sister:

Victor Rhoda
Elvis Rhoda & fam. in Holland
Ralph Dinzey & Jenny Kelly & fam.
Astrid Dinzey & Raymond Tromp & fam.
Ruth Chandler Emmanuel & fam. In St. Maarten
Shirley M. Emmanuel & fam. In England
Deborah Emmanuel & fam. In St. Maarten
Yamilah Abraham & fam. In Aruba
Alexius S. Emmanuel & fam. In St. Maarten
+Theodore Emmanuel
Octave (Tavie) Emmanuel & fam. In Holland
Nieces and Nephews, great nieces and great nephews
Juanmar Gonzalez, Ashley Rhoda, Akim Gonzalez,
Shaquille Rhoda, Ralph (Fito) Dinzey, Suedyma
Tromp, Kilynn Dinzey, Jervan Tromp, Jomar Tromp,
Mializa Dinzey, Sheena Emmanuel, Tamika Boston
Gomez, Francella Peterson, Zorisha and Michelle
Emmanuel, Naomi Kringdong, Abigail Moore,
Marjorie Abraham, Christopher Emmanuel and
fam., Joshua Emmanuel, Gdiomah and fam., Reza
Jagershoek, Meshach and Mecaiah Emmanuel in St.
Maarten, Simeon Pijnenburg, Gregory Pijnenburg, Rico
Pijnenburg, Michael & Benjamin Ghalt, Ismael &
David Moore.
Great niece: Shamiley Gonzalez
Leah Rhoda

Aunts:

Cybthia E. Richardson
Julia, Lucia & Cecilia Emmanuel (USA)
Patricia Ellis (USA)
Uncles: Stanley Ellis
Alban (Son) Emmanuel
Great Aunt: Flossy Carter
Cousins: Brenda Courtar & Ramon Wilson & fam. in SXM
Lourdes Courtar & fam. (Ned)
Maria Courtar & fam.
Sandra Jones & fam.
Elio Jones, Selvie (Babie) Courtar & Kelvin Courtar
Rafael Hazel & fam.
Fernando Rhoda & fam.
Natasha Leonard & fam. Ellis
Samantha Leonard
Monica Jack
Victor Carter (Ficklick)
Exira Caines & Ruth Mardenborough
Edward Rhoda & fam. (ned.)
Patricia Ras Emmanuel
God daughters: Vanessa Carty & Sue Ellen Holiger,
Aikelene Jones, Roxanna Coco.
Close Relatives: Elsa Berkel, Dalila Richardson, Celeste
Berkel & Maureen Berkel, Keith Berkel, Jimmie
Richardson
Her loving Neighbors: Francisca Maduro & fam. Carmen
Croes & fam., Clyde Jones, fam. Blijden, Simmons,
Kock, v/d Berg, Linda Haxel
Close friends: Patricia Lau, Ethel de Cuba, Sonia Gerot,
Ursula Phillips, Ludwina Lampkin, Ivonne Tromp &
Lily Leonard, Rosita Illidge, Shila Morris
Related to family: Rhoda, Dinzey, Emmanuel,
Richardson, Coutar, Jones, Berkel, Wilson, van putten,
Chandler, Abraham, Ellis, Leonard, Carter, Tromp,
Gonzalez, Kelly, Jack, Maduro, Bryson, Martilia,
Caines, Scott, Hodge, Hazel, Christopher, Raffael,
Lovell, Busby, Euson, Godett.
Ex colleagues: Alhambra Casino, Aruba Beach Club, Dr.
Boderie, Lite Life, Nurses & doctors, afdeling Dialyse.
Dresscode: Colorfull
Sorry if in our grief & sorrow we could have forgotten to
mention any family and friends.
The funeral will take place on Friday 06 May 2016 at
4:00 pm at Sta. Teresita Church and from there to the
Catholic burial ground in San Nicolas. The body will be
laid out from 2:00 pm at Sta. Teresita.
Address for condolences: Ad Patres Funeral Home
Wednesday 04 2016 from 7:00 pm – 9:00 pm
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or
website
www.adpatres.webs.com



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
"Cado Wever"

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia
fayecimento di:

Herrich Cornel Lo-A-Njoe

Mihor conoci como "Papa Herrich"

Master Herrich di Tae-Kwon-Do

*07-03-1950 – †02-05-2016



Acto di entierio lo wordo anuncia despues

GRADICIMIENTO / INVITACION

Nos ta gradici famia, amigo y
conocinanan pa e ayudo, sosten
y atencion duna na nos durante
fayecimento y entierio di nos
esposu y tata stima



Michael R. Maduro

Un danki special pa e personanan
di ambulance, staf y personal di
Ad Patres pa nan excelente servicio.

Alavez lo bai tin santo sacrificio di misa
Diahuebs 5 mei 2016 na misa Sta. Teresita na S.N.
pa 7'or di anochi.
Diasabra 7 mei 2016 na Kapel Emmanuel na S.N.
pa 7'or di anochi.

Danki di curazon, den number di su
sra. Vivian y yiu Jezer



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Senor ta mi lus y salbashon, di ken lo mi tin miedu?
Señor ta fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla? Salmo
27:1

A fayece inesperadamente na
Bucaramanga Colombia:

Sr. Rafaelito Geerman

mihor conoci como: "Rafai"
na edad di 74 aña



Adres pa condolencia y acto di entierio lo wordo anuncia
despues

Parlamentario Lorma C. Jansen- Varlack Piscadornan por uza pier completamente renoba cu ta carga e number: Waf'I Rancho

ORANJESTAD (AAN).
Diabierna atardi tur esunnan
presente por a tuma nota di
e caranan contento di e pis-
cadonan cu a bin presencia
e re-apertura di e pier situa
na Oranjestad. E pier den
pasado tawata conoci bou di
diferente number e.o. Waf
Chikito y awor e ta carga e
number di Waf'I Rancho.

Presente na e acto aki tambe
tawata minister Otmar Odu-
ber y parlamentario Lorna
Jansen-Varlack.

Renobacion di e diferente
piernan di nos isla ta cay bou
di minister Otmar Oduber su
cartera y hunto cu e funda-
cion Hadicurari, APA y otro
partnernan ta percura pa e
trabounan wordo ehecute.
Den pasado a drecha diferente
pier na Aruba y awor a toca e
pier di piscado na Oranjestad
situa net patras di e mark-
thallen. Den futuro lo renoba
e pier na Zeewijk y Cura Ca-
bay. E pier di piscado pariba
di Esso club bieu tambe a
wordo renoba den pasado y
ta pendiente di trabounan di
mantencion y pronto lo traha
riba e pier di Rodgers Beach.
Rond Aruba nos por ripara
cu Fundacion Hadicurari
hunto cu otro instancianan
ta ocupa nan mes pa drecha
e estado di nos piernan cu ta
na beneficio di e piscadonan.
Un di e prome bistanan cu e
turista crucero ta haya ora e
drenta e waf di Oranjestad
ta e pier di Waf'I Rancho cu
antes tawata den un estado
deplorable. Awe e turistanan
por mira un pier completa-
mente nobo y mas grandi
unda mas boto di pesca por
mara.
Poco poco gobiernu di Aruba
ta logra pone Aruba riba un
nivel mas halto pa loke ta
trata e infraestructura na tera
y riba lama. E bista bunita no
ta pa nos turistanan so, pero
tambe pa nos localnan cu por
cana eyan y disfruta di e
trankilidad cu ta reina cant'i
lama. Un palabra di elogio ta
bay pa minister Otmar Odu-
ber y un palabra di pabien ta
bay pa e piscadonan.
Nos ta keda pendiente pa e
piernan pariba di brug!

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Hesus mi ta halsa mi mannan na shelu y habri mi curazon, sclamando na bo trono santo.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Parlamentario sra. Lorna C. Jansen-Varlack STINAFO a contribui financieramente na renobacion di gymzaal di Scol Caiquetio

ORANJESTAD (AAN): STINAFO (Stichting Nationale Fonds) un biaha mas a coopera cu Scol Caiquetio y e biaha aki

Invitation

Ann's Choir di Parokia di Birgen di Fatima Dakota, kier a invita Henter Pueblo di Aruba , pero muy en especial Pueblo di Dakota pa Asisiti na e Santo sacrificio di Misa di Dia Di "MAMA"

Mei 8, 2016

8:00 Am: ku "Ann's Choir"

Ban Uni pa pidi Bendishon pa henter Pueblo di Aruba y Mundo Henter.

e fundacion a fiansa e renobacion di e gymzaal. Na 2013 e fundacion a fiansa e proyecto di renobacion di e cushina y awor nos tawata presente pa e reapertura di e gymzaal. Sra. Vanessa Veenman, representante di STINAFO y mi persona tawata e invita donan special cu tawatin e honor pa desvela e plakkaat riba e muraya di e gymzaal. E palabranan riba e plakkaat ta bisa: Cu gratitud na STINAFO. E gymzaal di Scol Caiquetio tawata den proceso di renobacion di aña 2002 caba, pero e compania cu tawata encarga cu e trabounan e tempo ey a bay failliet y nunca mas e Scol por a yega na fondonan pa sigui cu e trabounan. Na September 2012 mi persona a wordo introduci na sra. Vanessa Veenman di STINAFO y den combersacion m'a trece e problematica di diferente proyecto cu a keda stagna na Scol Caiquetio pa falta di placa. STINAFO ta un fundacion cu ta fiansa proyectonan di instancianan of organisacionnan cu ta traha cu hende cu limitacion. Despues cu nos a haci un bishita na Scol Caiquetio y a sinta combersa cu e cabesante a wordo dicidi cu lo trata e diferente proyectonan na secuencia di prioridad. E prome proyecto cu STINAFO a fiansa tawata e cushina y e proyecto aki a bin cla na December 2013.

Siguientemente e cabesante di scol sra. Carolina Paesch a entrega e di dos proyecto cu tawata e gymzaal. E proyecto aki tambe a wordo aproba dor di STINAFO y awe e alumnonan di Scol Caiquetio por disfruta di nan lesnan di gym den un gymzaal bunita renoba. Lesnan di gym ta hopi importante pa cu e desaroyo di un mucha riba diferente aspecto. E parti di movecion pa cu un miho salud, e aspecto di coordinacion entre wowo, man y pia, e aspecto di concentracion y e aspecto social. E di tres proyecto ta na caminda pa wordo entrega y esey lo ta e "upgrading" di e computernan. Pa algun aña Scol Caiquetio ta sinta cu e problema di computernan cu no ta funciona mas y a bira tempo pa modernisa e sistema. Sra. Vanessa Veenman ta hopi entusiasmo pa cu e proyecto aki y Scol Caiquetio ta en espera di e realisacion di e tercer proyecto. Mi kier gradici sra. Vanessa Veenman y e fundacion pa e confiansa cu nan a pone un biaha mas den Scol Caiquetio y alabes un palabla di pabien ta bay pa e alumnonan y e personal di Scol Caiquetio pa e logro aki.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"En la cual voluntad somos santificados por la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una sola vez."
Hebrew 10:10

"Porque tanto amó Dios al mundo, que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eternal"
Huan 3:16

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia fayecimento di:



Sra. Isabel Ozuna Halman

Na number di su Casa:

James Halman

Yiunan:

Moises & Sandra Martis
Rasiel Martis
Romulo & Jasmin Martis & Famia
Israel & Jaqueline Martis & Famia
James O. Halman Jr.

Rumannan na

Aruba, Santo Domingo, USA:

Carmen Bandit Ozuna
Ricardo Ozuna de Jesus
Jose Fransisco Ozuna de Jesus
Deisi Ozuna de Jesus
Pedro Ozuna de Jesus
Julio Ozuna de Jesus
Noemi Ozuna de Jesus
Samuel Ozuna de Jesus

Nieto & Nietanan na Aruba, Inglatera, Spanje, Hulanda, Santo Domingo, Colombia

Highael Martis, Lizairah Martis, Chante Martis, Harold Jr. Martis, Jeremy Martis, Raimy Martis, Germain Martis, Genesis Martis, Sara Isabella Martis, Guerson Martis, Moises Jr. Martis, Mariyu Martis.

Na number di demas famia, primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Ta invita na acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 6 mei 2016 na Aurora Funeral Home for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo luz briyando



Raiza Jennifer Joconda Romero

*11-06-1982 - †02-05-2016

Na number di su:

Yiunan : Ginobilli y Ginaila Thompson
Mama : Magaly Colina & Revelino Eckmeyer
Tata: Delio Romero & Vanessa Cijntje
Compañero di bida : Clifford Cadeau
Suegra: Esther Cadeau
Tata di su yiunan : Anthony Thompson & famia
Rumannan : Delvin Romero & July Beukenboom y yiunan
Darvinia & Jonovan Boekhoudt y yiu
Dejanira Winterdaal

Sobrino & sobrina (nan): D-Mar Romero, Jodivienne Boekhoudt, Evangelina Romero

Mescos cu ruman :

Jully Ann & Sharlon Sambo, Hilward Geerman

Wela & welonan :

† Alfonso & Thelma Colina-Tromp, Juliana Romero

Pedrito Rafini

Tanta & Omonan : Vivian & Rudolf Van der Linden & famia
Jacqueline Colina & Jorge Werleman & famia
Gioia & Sherman Libiee & famia
Raul & Arelis Romero & famia
Richard Romero & famia
Jairo Romero & famia
Jedina Romero & famia
Marushka rafini & famia
Pierre Rafini & famia
Junior Maduro & famia
Nelson Maduro & famia

Madrinanan : Edwina Tromp, Sandra Tjong

Su ex coleganan di The Stellaris Casino

Prima & primonan stima

Demas famia, amigo y conocirnan.

Demas famia : Romero, Colina, Thompson, Cadeau, Beukenboom, Boekhoudt, Winterdaal, Tromp, Van der Linden, Henriquez, Everon, Werleman, Libiee, Rafini, Ras, Maduro, Briceno, Peasch, Peña, Vasquez, Janzen, Geerman, Toppenberg, Rozenberg, Solognier, Eckmeyer, Cijntje

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranzon 4 di mei 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar na Royal Funeral Home Diabierna 6 di mei 2016 di 2'or pa 4'or di atardi y despues o sali pa Santana Catolico na Savaneta.

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun number.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Si MEP a ehecuta vision di Evelyne Wever Croes na 2002 hopi pensionado lo ta trahando ainda

ORANJESTAD (AAN): Scucha e lider di MEP y su miembronan di fraccion trata di Sali na vanguardia di nos pensionadonan, ta caba di confirma e hecho, cu partido MEP nunca ta traha pa sirbi interes di pueblo pero unicamente interes di famia y amigonan di MEP. Awor na grandi miembronan di fraccion di MEP tat rata

di acusa fraccion di AVP di a vota contra di un proposicion pa aumenta pensioen di nos grandinan entrante Juni venidero cu mesun 2.4% cu a aumenta salario minimo na luna di Januari ultimo, keriendo cu nan actonan hipocrita, lo keda scondi pa pueblo.

Aki pueblo por tuma nota un biaha mas, con falta di

seriedad representantenan di partido MEP ta den nan function como representante-nan di pueblo ya cu ta for di prome di Januari di 2016, e aumento aki a drenta na vigor pa tur pensionado, na mesun momento cu a aumenta e sueldo minimo cu 2.4%.

Ta politiconan desinteresa, politiconan cu nunca ta duna atencion na interes di nos

hendenan, ya cu pa fraccion di MEP, ta famia y amigonan ta bin na prome luga.

Aki pueblo por mira cu tanto Evelyne Wever Croes y henter su fraccion no tin interes den nan trabou y nunca a sostene cualkier decision di Gobierno pa yuda pueblo den su poder di compra y yuda pueblo pa haya un tiki mas espacio financiero den

nan entrada di tur luna.

Ta algo realmente serio ora cu un lider politico bin dilanti y su fraccion entrega un proposicion pa un aumento pa pensionadonan, seis luna despues cu e pensionadonan ta cobrando esaki caba.

Algo sumamente tristo pero cu ta bolbe confirma e falta di interes di fraccion di MEP pa loke ta interesa nos pueblo.

Si Evelyne Wever Croes kier papia seriamente riba pensionado e tin cu bin dilanti tambe y splica di con Gobierno di su partido MEP, cu for di 2001 te cu 2009 a haci desaster cu e pais aki, nunca a introduci vision di su persona tempo cu ta su persona trahando na departamento di impuesto, a presenta esaki na Gabinete di Nel Oduber, ex lider di MEP.

Pues for di 2002 por a haci cambio den henter proceso di edad di pensioen, permitiendone hopi trahado pa sigui den nan trabou pa algun tempo extra, ganando un salario completo y na mes momento lo a yuda e fondo di pensioen alivia su situacion financiero for di e tempo ey.

A perde 12 aña prome cu Gabinete Mike Eman a logra di trece cambianan necesario, pa salvaguardia e fondo di pensioen y a aumenta edad pa bay cu pensioen, permitiendone hopi funcionario pa sigui algun aña mas den nan funcion y asina haya un periodo extra di un salario pa yuda nan prepara pa momento cu yega pa nan baha cu pensioen.

Awe cu ta 14 aña despues cu e lider di MEP a presenta e vision aki na Gobierno di su partido na 2002, Evelyne ta bolbe purba di haci interesante hungando un wega realmente ridiculo, dor di presenta un mocion pa duna pensionadonan mesun aumento di 2.4% cu esunnan cu ta gana salario minimo a haya, mientras cu esaki ya ta na vigor for di Januari di 2016 caba.

Un situacion politico tristo pero cu ta bolbe reafirma e hecho cu partido MEP ainda no a siña su les di e rechazo cu pueblo a dune tanto den eleccion di 2009 como esun di 2013.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Alcides Valentino "Chido" Quilotte
25 juli 1939~1 mei 2016

Na number di su:

Señora : Julita Quilotte-de Cuba
Yiunan : Joëlle Quilotte
Vanessa Quilotte
Nietonan: Julian Verkade
Isabela Quilotte
Melissa Verkade

Rumannan: Rudolf y Anje Quilotte-van Brederode y famia
Vdo. Hector "Tico" Quilotte
Yvette Quilotte
Ivonne y Harold Pereira y famia
Nora y John Maduro y famia

Su Cuña: Yvonne Croes y famia
Su Subrinonan: Marlon Quilotte y famia
Melvin Quilotte
Yelsomine Quilotte y famia
Lucien Quilotte y famia
Indra Anthony-Pereira y famia
Giovanni Quilotte y famia
Aschia Quilotte-Daswani y famia
Janella Martinus y famia
Jerina Martinus y famia
Miluska de Cuba y famia
Charissa de Cuba y famia
Natalia de Cuba y famia
Carlos de Cuba y famia

Bon Amigonan: Henk Chai, Calulu Comenencia, Clifford Rosa, Welfrido Maduro, Lucio Rivadeneira

Demás famia, amigo y conocirnan. Nos ta disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun number.

Un gradicimento na staff y personal di St. Micheal Paviljoen pa nan cuido di Chido durante e ultimo tres añanan.

Oportunidad pa condolencia lo ta riba diahuebs, 5 di mei 2016, na Aurora Funeral Home di 9 am pa 11 am. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar despues di condolencia.

Nos disculpa pero despues di e despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"SIGURAMENTE BONDAT I MISERICORDIA LO SIGUI MI TUR E DIANAN DI MI BIDA, I LO MI BIBA DEN CAS DI SEÑOR PA SEMPER" - SALMO 23:6 -

Cu onda pena y cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sixline Natividad Pieters
Mihor conoci como: "Chilin"
* 25 - 12 - 1943 † 28 - 04 - 2016

Na number di:

Everett y † Carmencita de Lange - Pieters
Susan, Shanella y Clark de Lange

Rumannan:
Donald y Beryl Pieters y famia
† Miguel (Gechi) y † Tula Pieters y famia
Swinda y † Fransisco Tromp - Pieters y famia
† Robert (goose-goose) y Aida Pieters y famia
Zoila (Sol) y † Chiwa Cheong - Pieters y famia
Ruben y Isabela Pieters y famia
† Judith y Bertus kornet - Pieters y famia na Hulanda
Idith y Guillermo Martinez - Pieters y famia
Greta y Ramiro Ridderstaat - Pieters y famia
Roque y Lilian Pieters y famia
Elmer y Lidwina Pieters y famia

Omo na Curacao:
Rubin Rhodes y famia

Subrino y subrina nan, primo y prima nan, comer y comper nan, amigo, amiganan y leidsters di Ambiente Nobo, y demas famia na Aruba, Curacao y Hulanda.

Pieters, de Lange, Rhodes, Garmes, Ng Chak, Liang, Zeijdel, Sprock, Davelaar, de Windt, Cirkens, Odor, Maduro, Canword, Zievinger, Tromp, Jacobs, Cheong, Sapuana, Kornet, Martinez, Ridderstaat, Malmberg, Pourrier.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna, 02 di mei 2016, 9'or pa 11'or di mainta. Saliendo for di Aurora Funeral Home y despues pa santanta Central na Sabana Basora.

Oportunidad pa condoleer
Diasabra 30 april 2016
Aurora Funeral Home
7'or pa 9'or di anochi

Sinti liber pa bin bisti na colornan alegre.

Ta duel nos di no por risibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Evelyn Wever-Croes: AVP a bira hopi negativo

No bisami kico no por, bisami kico si por



NO POR". Nada no por mas. Si ta pa nan biaha of fiesta, e ora si por. Pero si ta pa pueblo, nada no por mas! Ami ta cansa di scucha kico tur NO por, bisami kico si por. Mi lo duna 3 ehempel.

1. CASTIGO MAS SEVERO PA ABUSADOR SEXUAL
6 anja pasa un mama balente a bin Parlamento cu 11 mil firma y pidi pa castigonan mas severo contra abusadornan sexual, entre otro pa in-

troduci castigonan minimo. Nos fraccion mesora a traha un iniciativa di ley y a entrega esaki na Parlamento.

Na september 2010 Raad van Advies a duna conseho y a sugeri cierto cambionan y nos a hasi tur e cambionan cu excepcion di un cu nos mes no por traha pasobra ta gobierno mester trahe: un parafo den cual ta describi e maneho di gobierno di Mike Eman pa cu castigonan minimo.

Ya na september 2010 nos a cuminsa manda carta pa gobierno pa pidi gobierno manda nos nan maneho y nan vision pa nos por continua cu e ley. Despues nos a manda varios recordatorio. Sinembargo te dia di awe Gobierno no a contesta nos peticion y pesey e ley ta pega ainda. Unico cos cu bo ta scucha ta parlamentarianan di AVP hopi negativo ta bisa NO POR, NO POR, NO POR. Esey nan a hasi tambe

ora nan a vota CONTRA di un mocion di MEP pa bin cu e castigonan aki Mi ta cansa caba di tende nan bisa cu no por, bisami kico SI por pasobra mientras cu gobierno ta stroba e ley pa wordo finalisa, e abusadornan sexual ta sigi abusa.

2. AUMENTO DI PENSIOEN DI NOS GRANDINAN
Durante un reunion publico siman pasa tocante e fondo- nan di SVB, nos fraccion a presenta un mocion pa hisa e pensioen di nos grandinan cu 2.5% mescos cu e sueldo minimo a wordo aumenta luna pasa. Pero e parlamentarianan di AVP un biaha mas a mostra con negativo nan ta, y a vota CONTRA e aumento di pensioen di biehes, pasobra segun nan e grandinan ya a haya un aumento chikito caba. Esaki ta un argumento cu nos no ta comprende, pasobra unda cu bo bai bo ta topa pensionadonan ta bisabo cu nan no por biba di nan pensioen. Pesey ta increíble con parlamentarianan di AVP ta asina negativo y ta bisa NO POR, NO POR, NO POR! Si nos por confia e informacion di SVB - cu nos no tin ningun motibo pa duda - cu e fondo di AOV ta solido, nos grandinan merece un aumento di pensioen.

3. BAHIA EDAD DI PENSIOEN NA 62 ANJA
Un otro actitud negativo di AVP bo por mira ora cu MEP a anuncia cu lo baha e edad di pensioen bek na 62 anja. Mesora AVP a cuminsa: "NO POR, NO POR, NO POR". Dicon no por? E fondo ta solido atrobe y hasta a regala gabinete Mike Eman 61 milyon florin pa nan por tapa nan buraco financiero. Asina mes, e buraco financiero cu nan a causa cu tanto biaha- mento y fiestamento. Pa tapa e buraco ey nan a busca un regalo serca SVB di 61 milyon florin! Nos ta bisa: si e fondo ta solido, por baha e edad di pensioen bek te na 62 anja. Y nos lo hasi esey ni cuanto AVP grita cu NO POR! MEP ta kere cu SI por! Pasobra nos grandinan merece mihor.

Solo ta sali pa nos tur y asina nos di MEP lo percursa pa brinda proteccion y mehora calidad di bida di nos muchanan y di nos grandinan, segun Evelyn Wever-Croes, lider di partido MEP.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di:

Sra. Julieta Elizabeth Hoek

Mihor conoci como Liesje, Mamai, Betto
*30 Juli 1935 - †01 Mei 2016



Ta invita pa asisti na e acto di entiero diasabra 7 mei
2016 for di 2' or pa 4' or di atardi na Aurora Funeral
Home, despues lo sali pa santana Central di Sabana
Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 6
mei 2016 for di 7' or pa 9' or di anochi.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia
fayecimento tragicamente di:

Olvito Jean Baptiste

*07-07-1982 - †24-04-2016



Na number di su

Esposa: Stephanie Jean Baptiste
Yuinan: Olvensky Jean Baptiste

Tata: Rebecca Jean Baptiste
Mama: Robert & Yolette Jean Baptiste
Rumannan: Raymonde Chevalier
Herby Jean Baptiste
Robens Jean Baptiste
Yolly-Steve Jean Baptiste
Robert Junior Jean Baptiste
Juliette Jean Baptiste

Amigonan: Reginald, Roldflyne, Virginia,
Christlene, Charmant, Odel,
Valdene, Philemont, Ronald, Pastoor Carlo Moise,
Famianan na Aruba: Sandra, Sherring,
Famianan na Haiti: Wilfrid, Wilkens, Agathe, Nazaire,
Belts, Celimene,

Ta invita pa asisti na acto di despedida diarazon 4 mei
2016 for di 7' or pa 9' or di anochi na Aurora Funeral
Home.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Den number di famia Dijkhoff-Britten
y demas famia, nos kier a gradici tur
esnan cu a muestra nan atencion durante
enfermedad, fayecimento y despedida
di mi jiu, nos subrino y nos primo
stima:



Mirto Nicolaas Dijkhoff

Mihor conoci como Mirto
(12 september 1960 - 27 april 2016)

Un danki special ta bai pa Dr. Kareem Aljaf, pa su
atencion special y pa Dr. S. Wills, cu den corto tempo
a sa di duna Mirto un tremendo atencion medico;
na personal di ICU, Segundo Piso y Eerste Hulp di
Dr. Horacio Oduber Hospital, Ambulance Post y
Fysiotherapie praktijk Remise, Frank Velasquez.

Na Pastoor Toti y Pastoor Rey, Theo Zievinger y
Omaira Lugo pa nan atencion y sosten spiritual durante
enfermedad, fayecimento y despedida di Mirto.

Tambe ta bai un danki di curason na e miembornan di
Aruba Medical Assistance, Rudy de Cuba y Gregory
Rasmijn y e Emergency Medical Technicians, Kimberly
Vrolijk y Guido Thieleman, pa nan atencion durante di
belorio y entiero.

Dankipa e trato profesional di Labco Medical & Home,
BOC Gases Aruba NV y Botica Paradera;

Pa su bunita voz y canticanan, Eltienne Yarzagaray.

Na Staff y Personal di Aurora Funeral Home pa nan
excelente servicio y atencion.

Tambe na un y tur cu a manda flor y mensaje via
WhatsApp, Facebook y tur e jamadan di telefoon.
Un danki tambe di profundo di nos curason ta bai na tur
esnan cu a hasi un bunita donacion na Centro San Jose na
Paradera.

Nos ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di
misa cual lo tuma lugar:

- Diahuebs, 5 mei pa 6:30 di atardi na Misa San Juan
Pablo 2do na Tanki Leendert;
- Diasabra, 7 mei pa 7:00 di anochi na Misa Santa
Filomena na Paradera y
- Diamars, 10 mei pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto
Vista.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Caso insolito na Boegoeroei

Ultimatum pa e Pickup blanco trece e Light Tower horta aki bek



mingo, despues di 4 diferente dia di competencia intenso den cielonan riba Boegoeroei.

E competencia di Fli tabata sumamente bunita cu e.o. Fli di Luz di Diabierna anochi cu a eleva e creatividad y arte, te na un nivel halto.

E organizadornan a usa tur cuatro dia, un asina yama "Light Tower", cu ta un generator grandi cu tin 4 luz spotlight grandi pa ilumina e veld.

Lo increible a socede, Di-aluna mainta pa 10:25 am, ora cu inesperadamente un Pickup Single-Cab color blanco a yega, haak e Light Tower na e vehiculo, y den dia cla horta esaki bay cune.

Nan a pasa riba Brug di Ma-

dushi, y despues sali bay rumbo pariba lastrando e Light Tower aki color geel.

Tur esaki a aparece bunita asina riba un video!

Pa e motibo ey, dirigentenan di SC United Lifida, cu ta un organizacion pa promove deporte di muchanan, ta manda un mensahe cla y raspa pa e ladronnan aki.

Sport Club United ta pidi pa mesun manera cu a bay lastra e Light-Tower, cruza Brug di Madushi y bay pariba cune, pa bo trece bek den 24 ora. Pa no daña bo nomber, e dirigentenan ta wante te aki.

Nan ta bisa, cu si acaso no haya e Light Tower bek, cu nan lo pone den DIARIO y riba Internet, e potretnan di e security-video di e robo.

ORANJESTAD (AAN): E exitoso evento di United Kite Slam 2016 a finaliza Diado-

BINGO

CAIQUETIO

HUNGA BINGO Y YUDA OTRO

DIABIERN
Mei 6, 2016

PRIJS: FLS 15,00 PA 4 CARCHI PA WEGA
BINGO TA CUMINSA 8PM EN PUNTO

Wega #1: FLS 200,00	Wega #6: FLS 250,00
Wega #2: FLS 200,00	Wega #7: FLS 250,00
Wega #3: FLS 200,00	Wega #8: FLS 400,00
Wega #4: FLS 250,00	Wega #9: Progresivo
Wega #5: FLS 250,00	Wega #10: FLS 2000,00

Wega 9# Bingo Progresivo ta cuminsa na FLS 5000.00
den e prome 50 yamada, 51 yamada of mas FLS 700.00

*** POWERBALL ***
TA CUMINSA NA FLS: 500,00

LO TIN DOOR
PRIZES

E PROME 144
PERSONA NAN LO HAÑA
UN REGALDO

CLUB CAIQUETIO PARADERA
18 AÑA PARIBA

TA CUMINSA BENDE Y REGISTRA CARCHI PA 5PM

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till May 4

*matinee: @Ren SAT - WED, @Paseo SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D daily: 4:00 7:30 SP NEW PG-13 matinee: 12:15 late: 11:00	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D daily: 5:00 8:15 SP NEW PG-13 matinee: 2:00 late: 11:30
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 2D daily: 4:30 8:00 matinee: 12:45 SP NEW PG-13 late: 11:15	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 2D daily: 5:15 8:30 10:30 matinee: 2:15 SP NEW PG-13 late:
THE JUNGLE BOOK daily: 4:45 SP PG matinee: 12:00 2:30	THE JUNGLE BOOK daily: 4:45 8:00 SP PG matinee: 2:15
CRIMINAL daily: 7:00 9:30 R late: 12:00	CRIMINAL daily: 7:15 9:45 R late: 12:15
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 SP PG-13 late: 11:45	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D matinee: 2:00 SP PG-13 late: 12:15
BARBERSHOP THE NEXT CUT daily: 4:00 6:30 9:00 PG-13 matinee: 1:00 late: 11:45	BARBERSHOP THE NEXT CUT daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: 2:45 late: 11:30
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE daily: 7:45 PG-13 matinee: 11:00 late:	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR IN 2D daily: 5:15 SP PG-13 matinee: 2:30 late: 11:45
THE BOSS daily: 5:15 R matinee: 12:15 2:45	

"Feel the sound at Paseo, don't just watch, LIVE IT!"

LATEST RELEASES

EVERYBODY'S BACK FOR A FRESH CUT

CUMpra BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Fundacion ta buscando un Rolstul cu urgencia pa yuda un cabayero

ORANJETSAD (AAN): Un suplica urgente a drenta di parti di Fundacion Yudami.

Representante di Fundacion Yudami, a splica na DIARIO cu nan tin mester cu urgencia un Rolstul. Esaki ta pa un ca-

bayero cu ta den necesidad di esaki, pero e mes no por afford e Rolstul. Esnan di bon curazon cu por yuda, ta ser pidi pa yama Fundacion Yudami na 594-7408 of 583-1433 pa asina duna un man.

Esnan di Playa Pabao lo bay celebra Dia di mama

ORANJESTAD (AAN): Di parti grupo Flor di A di CB Playa Pabao, kier corda su miembronan pa ta presente Diasabra dia 7 di Mei venidero na Centro di Bario.

Esaki ta pa 11:00 am. Bus lo sali pa 11:30 am pa celebra-

cion di Dia di Mama.

E speranza tey cu tur miembro lo tey na ora.

Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

MOTHER'S DAY WEEK

OPENING HOURS EVERYDAY FROM 10AM-8PM

THURSDAY CLOSED

SUNDAY OPEN 10AM-2PM

Dia di Baile celebra na Cas di Cultura



ORANJESTAD (AAN): Na Cas di Cultura tabata tin un bunita anochi pa asina celebra Dia Mundial di Baile. Diana Antonette a presenta su show.

Tanto mucha, hoben y adulto a duna e shownan pa e publico disfruta. Tabata tin baile di otro paisnan y tambe nos cancionnan

di nos cultura. E anochi a wordo sera cu "Dushi bida" cu a pone e publico grita y canta. Pabien na tur e bailadornan.



Masha pabien!



**Happy 37th anniversary
Marcelo & Catherine, lots of
love & Blessings & Patience,
From
Childeren, grandchildren &
in-laws, all Family Martinez
& Benjamin**



PICCOLLAGE

Awe ta cumpli 37 aña di nan bida matrimonial, Marcelo y Catherine Martinez-Benjamin, nan yuinan Iona, Jonathan y Jean-pierre/nieto(nan) Nathan, Hadesha, Shaynwick, Zany y Shiloh /

nuero Neil y Nueranan Mery y Vanessa y Rumannan ta desea nan hopi pero hopi amor mas y Bendicion y pasenshi y principalmente Salud, cheers for another year.



**SPECIAL PA DIA DI MAMA
HABRI TE CU 8'OR NON-STOP!**

PA TEMPO LIMITA!

**10%
DESCUENTO**

RIBA TUR PRODUCTO CASH OF CREDIT!

CU CADA COMPRA DI AFL.25,- BO TIN CHENS PA GANA PREMIO DI NOS PARTNERS!



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslipa, recibo di Elmar, Setary WEB. * No ta valido riba Service Contracts, Extended Warranty y Instalacion di AC. * Tanten cu tin den stock.

Diario-65

Diario-66

Diario-67

Diario-68

Diario-69

Diario-70

Diario-71

Diario-72

Diario-73

Diario-74

Diario-75

Diario-76

Diario-77

Diario-78

Diario-79

Diario-80